

大公報

Ta Kung Pao

342 Hennessy Road, Hong Kong

CABLE: 8778 TELE: 2289 HKTCP HK

司公限有(香港)報公大:印發

印承司公限有務印利有港香

號二十四百八零萬三第
號二四三第路軒軒港香:址地
七至一八七五七五:機轉話電
四〇一五四三八五:真傳電圖
版六十刊增色彩另:張大四紙出日今

版日期星

元貳毫零

明申司係關貿經台對部貿經

變不策政貿經台對 源貨台供實落保力

元美億七十額易貿港經岸兩年半上

【本報訊】經貿委員會對台貿易政策，在過去兩年半來，一直維持不變。經貿委員會主席陳立夫，日前在一個記者會上，對台貿易政策，作了進一步的說明。陳立夫表示，經貿委員會對台貿易政策，一向是「以經貿為主，以政治為輔」。在經貿方面，我們希望與台灣建立一個自由貿易區，以利兩地經濟的發展。在政治方面，我們希望台灣能與我們建立一個和平、穩定、繁榮的局勢。陳立夫強調，經貿委員會對台貿易政策，是基於「一個中國」原則，並符合「和平統一」的大方向。他認為，台灣是我們的一個重要貿易夥伴，我們希望與台灣建立一個互信、互利的貿易關係。陳立夫表示，經貿委員會將繼續致力於推動兩岸貿易的發展，並為台灣企業提供必要的支持和保障。他認為，兩岸貿易的發展，將有助於促進兩岸經濟的繁榮和穩定，並為兩岸人民的生活帶來更多的便利和利益。

【本報訊】經貿委員會對台貿易政策，在過去兩年半來，一直維持不變。經貿委員會主席陳立夫，日前在一個記者會上，對台貿易政策，作了進一步的說明。陳立夫表示，經貿委員會對台貿易政策，一向是「以經貿為主，以政治為輔」。在經貿方面，我們希望與台灣建立一個自由貿易區，以利兩地經濟的發展。在政治方面，我們希望台灣能與我們建立一個和平、穩定、繁榮的局勢。陳立夫強調，經貿委員會對台貿易政策，是基於「一個中國」原則，並符合「和平統一」的大方向。他認為，台灣是我們的一個重要貿易夥伴，我們希望與台灣建立一個互信、互利的貿易關係。陳立夫表示，經貿委員會將繼續致力於推動兩岸貿易的發展，並為台灣企業提供必要的支持和保障。他認為，兩岸貿易的發展，將有助於促進兩岸經濟的繁榮和穩定，並為兩岸人民的生活帶來更多的便利和利益。

江澤民晤孔波雷 中布昨簽署貸款協定

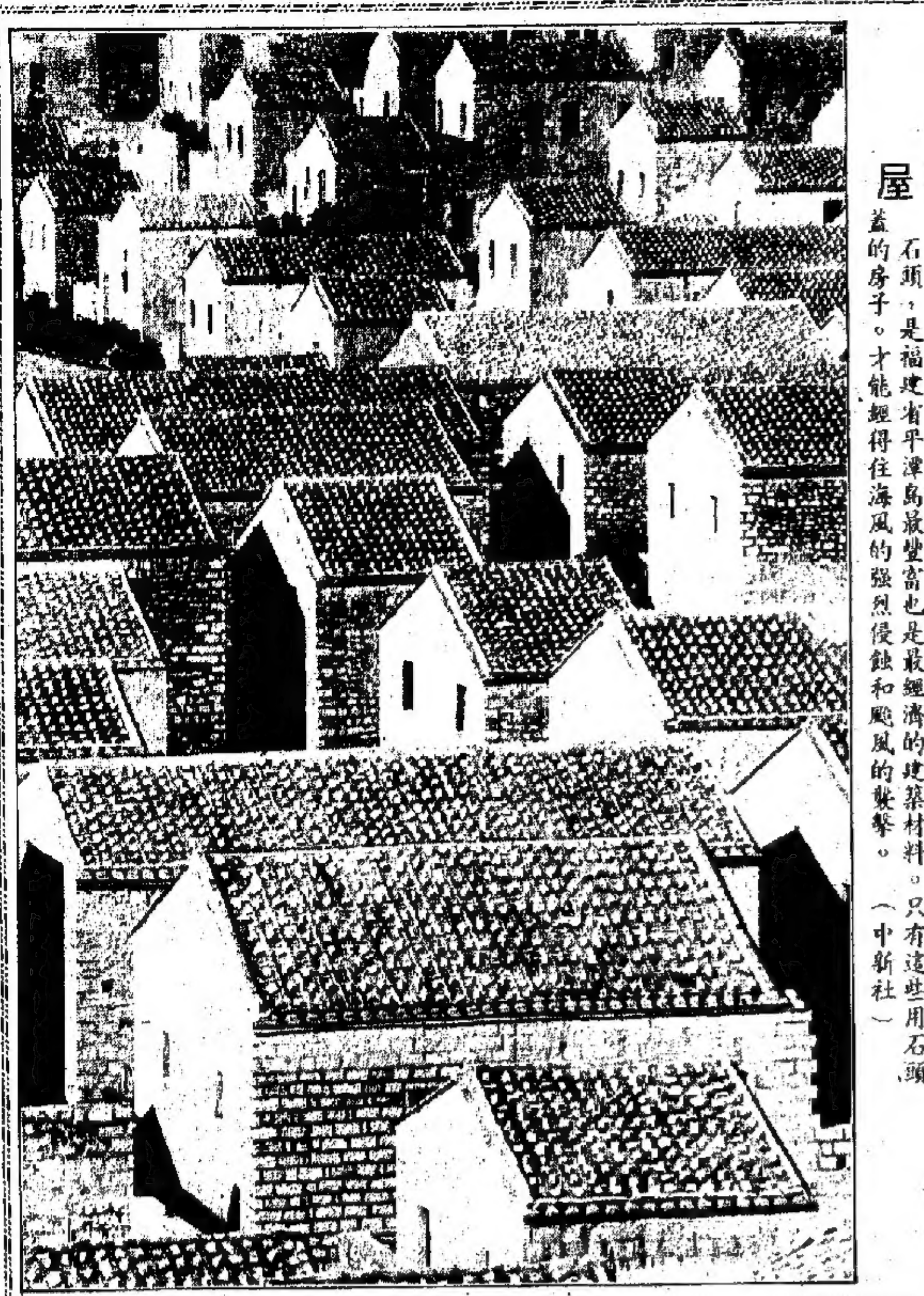
【本報訊】中國國家主席江澤民，昨日在人民大會堂，會見了古巴副總理兼外長孔波雷。江澤民在會見中，對孔波雷的到訪表示熱烈歡迎，並希望中古兩國在經貿、文化、教育等領域進一步加強合作。孔波雷表示，古巴對中國的發展表示欽佩，並希望兩國在經貿、文化、教育等領域進一步加強合作。雙方簽署了一項貸款協定，協定規定，中國將向古巴提供一筆貸款，用於支持古巴的經濟建設和社會發展。這項貸款將以優惠利率提供，並用於支持古巴的基礎設施建設、農業生產和社會福利事業。孔波雷表示，這項貸款將對古巴的經濟發展產生積極影響，並為兩國人民的生活帶來更多的便利和利益。

國務委員鄒家華 會見曹光彪一行

【本報訊】國務委員鄒家華，昨日在國務院會見了香港著名實業家曹光彪一行。鄒家華在會見中，對曹光彪一行的到訪表示熱烈歡迎，並希望兩地企業在經貿、科技、教育等領域進一步加強合作。曹光彪表示，香港企業對中國的發展表示欽佩，並希望兩國在經貿、科技、教育等領域進一步加強合作。雙方簽署了一項合作協定，協定規定，兩地企業將共同投資於中國的基礎設施建設和社會發展事業。這項合作將有助於促進兩地經濟的繁榮和穩定，並為兩地人民的生活帶來更多的便利和利益。

望相海隔島半鮮朝與 港島石省東山 放開外對起今

【本報訊】山東省東山島與朝鮮半島隔海相望，自今日起，將正式對外開放。山東省政府表示，東山島的開放，將有助於促進兩地經濟的繁榮和穩定，並為兩地人民的生活帶來更多的便利和利益。東山島是一個風景優美的旅遊勝地，擁有豐富的歷史文化遺產和自然景觀。自今日起，遊客可以從山東省出發，前往東山島旅遊。山東省政府表示，將為遊客提供必要的支持和保障，並確保遊客的安全和舒適。東山島的開放，將為兩地人民的生活帶來更多的便利和利益，並為兩地經濟的發展注入新的活力。



去台人員前犯罪行 大陸重申不再追究

【本報訊】大陸政府昨日重申，對於在去台過程中所犯的罪行，將不再追究。大陸政府表示，去台人員在去台過程中所犯的罪行，是基於當時的歷史背景和國際形勢而發生的。大陸政府將以寬大的胸懷，對待去台人員，並希望他們能夠在大陸重新開始新的生活。大陸政府表示，將為去台人員提供必要的支持和保障，並確保他們的生活和財產安全。大陸政府的這一政策，將有助於促進兩岸關係的和平發展，並為兩岸人民的生活帶來更多的便利和利益。

廣深珠高速公路貸款 年內可辦妥各項工作

【本報訊】廣深珠高速公路貸款，預計在一年內可辦妥各項工作。廣州市政府表示，廣深珠高速公路的建設，將有助於促進兩地經濟的繁榮和穩定，並為兩地人民的生活帶來更多的便利和利益。廣州市政府表示，將為廣深珠高速公路的建設提供必要的支持和保障，並確保工程質量和進度。廣深珠高速公路的建設，將為兩地人民的生活帶來更多的便利和利益，並為兩地經濟的發展注入新的活力。

世銀將恢復對華融資 總裁說融資標準應是經濟而非政治

【本報訊】世界銀行總裁金克明，昨日表示，世界銀行將恢復對中國的融資。金克明表示，世界銀行將根據中國的經濟發展情況，提供必要的融資支持。金克明強調，世界銀行的融資標準，是基於經濟而非政治的。他認為，中國的經濟發展情況良好，符合世界銀行的融資標準。世界銀行將為中國的經濟發展提供必要的支持和保障，並為中國人民的生活帶來更多的便利和利益。金克明表示，世界銀行將繼續致力於促進全球經濟的繁榮和穩定，並為全球人民的生活帶來更多的便利和利益。

萬人前注紀念堂 瞻仰毛澤東遺容

【本報訊】昨日，數萬人前往毛澤東紀念堂，瞻仰毛澤東的遺容。毛澤東紀念堂位於北京，是毛澤東的安葬地。昨日，數萬人前往紀念堂，瞻仰毛澤東的遺容，並向毛澤東致敬。毛澤東紀念堂表示，將為瞻仰者提供必要的支持和保障，並確保瞻仰活動的順利進行。毛澤東紀念堂表示，毛澤東是中國偉大的革命家、政治家、軍事家、外交家，他的逝世是中國的重大損失。毛澤東紀念堂將繼續致力於弘揚毛澤東的革命精神，並為中國人民的生活帶來更多的便利和利益。

走私台輪光二一號 向廣東省高院上訴

【本報訊】走私台輪「光二一號」案，昨日向廣東省高級人民法院上訴。走私台輪「光二一號」案，是近年來發生的一起重大走私案件。該輪船在走私過程中，被廣東省海關查獲。走私船主表示，他們對法院的判決表示不滿，並已向廣東省高級人民法院上訴。走私船主表示，他們將繼續爭取法律權益，並希望法院能夠公正判決。廣東省高級人民法院表示，將依法審理該案，並確保判決的公正性和權威性。走私台輪「光二一號」案的審理，將有助於打擊走私活動，並維護國家的經濟利益和社會穩定。

伊東十七日訪華 將略江澤民李鵬 逗留三天

【本報訊】日本首相伊東正義，將於本月十七日訪問中國。伊東正義的訪問，將是中日兩國關係發展的一個重要契機。伊東正義表示，他將與中國領導人進行會談，並就兩國關係的發展交換意見。伊東正義表示，他將向中國領導人轉達日本政府的友好意願，並希望兩國在經貿、文化、教育等領域進一步加強合作。伊東正義的訪問，將為兩國人民的生活帶來更多的便利和利益，並為兩國經濟的發展注入新的活力。

西南「女兒國」近事

【本報訊】西南地區，近來發生了一些社會事件，引起了社會的廣泛關注。西南地區是一個風景優美的旅遊勝地，擁有豐富的歷史文化遺產和自然景觀。近來，一些不法之徒在西南地區進行非法活動，給當地居民的生活帶來了不便和損失。當地政府表示，將加強對西南地區的治安維護，並嚴厲打擊非法活動。當地政府表示，將為居民提供必要的支持和保障，並確保居民的生活和財產安全。西南地區的治安維護，將為當地居民的生活帶來更多的便利和利益，並為當地經濟的發展注入新的活力。

李鵬視察銀行家

【本報訊】國務總理李鵬，昨日視察了中國銀行。李鵬在視察中，對中國銀行的發展表示欽佩，並希望中國銀行在經貿、科技、教育等領域進一步加強合作。李鵬表示，中國銀行是中國的重要金融機構，為中國的經濟發展做出了重要貢獻。李鵬表示，中國銀行將繼續致力於促進中國經濟的繁榮和穩定，並為中國人民的生活帶來更多的便利和利益。李鵬的視察，將有助於推動中國銀行的改革和發展，並為中國經濟的發展注入新的活力。

走私台輪光二一號 向廣東省高院上訴

【本報訊】走私台輪「光二一號」案，昨日向廣東省高級人民法院上訴。走私台輪「光二一號」案，是近年來發生的一起重大走私案件。該輪船在走私過程中，被廣東省海關查獲。走私船主表示，他們對法院的判決表示不滿，並已向廣東省高級人民法院上訴。走私船主表示，他們將繼續爭取法律權益，並希望法院能夠公正判決。廣東省高級人民法院表示，將依法審理該案，並確保判決的公正性和權威性。走私台輪「光二一號」案的審理，將有助於打擊走私活動，並維護國家的經濟利益和社會穩定。

走私台輪光二一號 向廣東省高院上訴

【本報訊】走私台輪「光二一號」案，昨日向廣東省高級人民法院上訴。走私台輪「光二一號」案，是近年來發生的一起重大走私案件。該輪船在走私過程中，被廣東省海關查獲。走私船主表示，他們對法院的判決表示不滿，並已向廣東省高級人民法院上訴。走私船主表示，他們將繼續爭取法律權益，並希望法院能夠公正判決。廣東省高級人民法院表示，將依法審理該案，並確保判決的公正性和權威性。走私台輪「光二一號」案的審理，將有助於打擊走私活動，並維護國家的經濟利益和社會穩定。

Table with names and addresses, likely a directory or list of contributors.

Table with names and addresses, likely a directory or list of contributors.

Advertisement for a business or service, featuring a logo and text.

Advertisement for a business or service, featuring a logo and text.

世界監察組織主席警告

人口增長快於糧食

【本報訊】世界監察組織主席警告，人口增長快於糧食，是當前世界面臨的嚴重問題。他指出，如果人口繼續以目前的速度增長，而糧食生產不能相應增加，將會導致嚴重的糧食短缺和飢餓問題。他呼籲各國政府採取措施，控制人口增長，並提高糧食生產效率，以確保糧食安全。

人口增長快於糧食

【本報訊】世界監察組織主席警告，人口增長快於糧食，是當前世界面臨的嚴重問題。他指出，如果人口繼續以目前的速度增長，而糧食生產不能相應增加，將會導致嚴重的糧食短缺和飢餓問題。他呼籲各國政府採取措施，控制人口增長，並提高糧食生產效率，以確保糧食安全。

世界監察組織主席警告

人口增長快於糧食

【本報訊】世界監察組織主席警告，人口增長快於糧食，是當前世界面臨的嚴重問題。他指出，如果人口繼續以目前的速度增長，而糧食生產不能相應增加，將會導致嚴重的糧食短缺和飢餓問題。他呼籲各國政府採取措施，控制人口增長，並提高糧食生產效率，以確保糧食安全。

世界末日鐘指標

【本報訊】世界末日鐘指標，是衡量世界安全狀況的一個重要指標。根據最新的評估，世界末日鐘的指針已經移動到了「危險」區域，這表明世界面臨著前所未有的安全威脅。專家指出，核戰爭、環境災難和全球性危機，都是導致世界末日鐘指針移動的原因。他們呼籲各國加強合作，共同維護世界和平與安全。

北京加強保安

嚴防國慶期間破壞活動

【本報訊】北京加強保安，嚴防國慶期間破壞活動。為了確保國慶期間的社會治安和公共秩序，北京市政府已經採取了嚴格的保安措施。這包括加強街道巡邏、增加警力部署、嚴禁舉行任何非法集會和遊行等。同時，也加強了對重要場所和設施的保護，確保國慶期間的各項活動能夠順利進行。

日準備恢復對華經貿關係

【本報訊】日準備恢復對華經貿關係。據悉，日本政府已經開始重新評估與中國的經貿關係，並準備在適當的時候恢復雙邊的經貿往來。這被視為中日關係正常化的一個積極信號。不過，日本政府也表示，恢復經貿關係的前提是中國必須在政治和人權問題上做出進一步的承諾。

北京公佈國慶口號40條

【本報訊】北京公佈國慶口號40條。為了激發全國人民的愛國熱情，北京政府公佈了40條國慶口號。這些口號涵蓋了政治、經濟、文化、教育等各個領域，旨在營造濃厚的國慶氛圍，並鼓勵人民為國家的繁榮和發展貢獻力量。

北京人民大會堂

慶祝建國三十周年

【本報訊】北京人民大會堂，慶祝建國三十周年。為了隆重慶祝中華人民共和國成立三十週年，北京人民大會堂將舉辦一系列慶祝活動。這包括大型文藝演出、展覽會、座談會等。大會堂還將舉行國慶紀念儀式，邀請各界代表參加，共同慶祝這一歷史性時刻。

大學學生先到基層工作

李鵬說並非上山下鄉

【本報訊】大學學生先到基層工作，李鵬說並非上山下鄉。李鵬在接見記者時表示，國家鼓勵大學畢業生到基層工作，是為了培養他們的實踐能力，並為基層建設貢獻力量。但他強調，這並不是簡單的山下鄉，而是指到各種基層單位去鍛煉，包括工廠、農村、機關等。

廣東省台胞中秋

羊城茶聚迎中秋

【本報訊】廣東省台胞中秋，羊城茶聚迎中秋。為了慶祝中秋佳節，並加強與台灣同胞的聯繫，廣東省政府在廣州舉行了大型茶聚活動。活動吸引了眾多台灣同胞參加，大家共聚一堂，共慶佳節，增進了彼此的了解和友誼。

廣東經濟增長趨下

全省增長率趨於零

【本報訊】廣東經濟增長趨下，全省增長率趨於零。根據最新的經濟數據顯示，廣東省的經濟增長速度有所放緩，甚至出現了負增長的情況。這主要是由於外部環境的不確定性和內部結構性矛盾的加劇。專家建議，廣東省應採取措施，調整經濟結構，促進經濟的持續增長。

北京辦中國電影節

開國大典重現銀幕

【本報訊】北京辦中國電影節，開國大典重現銀幕。為了紀念中華人民共和國成立三十週年，北京將舉辦中國電影節。其中，開國大典將被重現於銀幕，讓觀眾能夠親身感受到這一歷史時刻的莊嚴和隆重。此外，電影節還將展映多部優秀的中國電影，展現中國電影藝術的發展成就。

前如不路銷餅月穗

立少黃 記者本

【本報訊】前如不路銷餅月穗，立少黃 記者本。這是一篇關於廣州月餅銷售情況的報導。報導指出，由於天氣原因和消費者的購買習慣，廣州月餅的銷售情況並不理想。許多月餅店面臨庫存壓力，不得不採取促銷措施。報導還介紹了一些月餅店為了吸引顧客而採取的新穎銷售方式。

廣東經濟增長趨下

全省增長率趨於零

【本報訊】廣東經濟增長趨下，全省增長率趨於零。根據最新的經濟數據顯示，廣東省的經濟增長速度有所放緩，甚至出現了負增長的情況。這主要是由於外部環境的不確定性和內部結構性矛盾的加劇。專家建議，廣東省應採取措施，調整經濟結構，促進經濟的持續增長。

北京辦中國電影節

開國大典重現銀幕

【本報訊】北京辦中國電影節，開國大典重現銀幕。為了紀念中華人民共和國成立三十週年，北京將舉辦中國電影節。其中，開國大典將被重現於銀幕，讓觀眾能夠親身感受到這一歷史時刻的莊嚴和隆重。此外，電影節還將展映多部優秀的中國電影，展現中國電影藝術的發展成就。

粵鄉鎮企業陷蕭條

【本報訊】粵鄉鎮企業陷蕭條。由於市場競爭激烈和資金鏈斷裂，許多廣東鄉鎮企業陷入了蕭條狀態。許多企業面臨生產停滯、員工失業等問題。專家指出，鄉鎮企業應加強管理，提高產品質量，並尋求新的市場機會，以擺脫目前的困境。

粵鄉鎮企業陷蕭條

【本報訊】粵鄉鎮企業陷蕭條。由於市場競爭激烈和資金鏈斷裂，許多廣東鄉鎮企業陷入了蕭條狀態。許多企業面臨生產停滯、員工失業等問題。專家指出，鄉鎮企業應加強管理，提高產品質量，並尋求新的市場機會，以擺脫目前的困境。

粵鄉鎮企業陷蕭條

【本報訊】粵鄉鎮企業陷蕭條。由於市場競爭激烈和資金鏈斷裂，許多廣東鄉鎮企業陷入了蕭條狀態。許多企業面臨生產停滯、員工失業等問題。專家指出，鄉鎮企業應加強管理，提高產品質量，並尋求新的市場機會，以擺脫目前的困境。

粵鄉鎮企業陷蕭條

【本報訊】粵鄉鎮企業陷蕭條。由於市場競爭激烈和資金鏈斷裂，許多廣東鄉鎮企業陷入了蕭條狀態。許多企業面臨生產停滯、員工失業等問題。專家指出，鄉鎮企業應加強管理，提高產品質量，並尋求新的市場機會，以擺脫目前的困境。

粵鄉鎮企業陷蕭條

【本報訊】粵鄉鎮企業陷蕭條。由於市場競爭激烈和資金鏈斷裂，許多廣東鄉鎮企業陷入了蕭條狀態。許多企業面臨生產停滯、員工失業等問題。專家指出，鄉鎮企業應加強管理，提高產品質量，並尋求新的市場機會，以擺脫目前的困境。



勃格列列訪六期星夫人和托哈蘇維印聯蘇在托哈蘇

世界監察組織主席警告

人口增長快於糧食

世界飢餓人口達三億

【本報訊】世界監察組織主席布蘭斯頓，在日前發表的一份報告中，警告說：世界人口增長的速度，已大大超過糧食生產的速度。報告指出，目前世界上已有三億人處於飢餓狀態，而到本世紀末，這一數字將達到六億。布蘭斯頓呼籲各國政府採取緊急措施，以解決糧食短缺問題。

世界多地發現霍亂

土耳其及南斯拉夫亦有此症

【本報訊】世界多地最近發現霍亂病例，其中土耳其和南斯拉夫均有報告。據悉，霍亂是由於細菌感染引起的，症狀包括腹瀉和嘔吐。衛生部門已提醒公眾注意飲水衛生，並對患者進行隔離治療。

波兩候任部長提名

遭議會委員會反對

【本報訊】波蘭政府最近提名的兩位候任部長，遭到了議會委員會的強烈反對。委員會認為，這兩位候任部長的人選不符合要求，並要求政府重新考慮。這一消息引起了公眾的廣泛關注。

美國檢驗結果顯示

盒裝牛奶白色紙板

含過量致癌二噁英

【本報訊】美國最近公佈的一項檢驗結果顯示，一些盒裝牛奶的白色紙板中含有過量的致癌物質二噁英。這一發現引起了公眾對牛奶安全的擔憂。美國政府已要求相關企業停止生產含有二噁英的紙板，並對已生產的紙板進行召回。

利加喬夫呼籲黨團結

對抗民族主義的壓力

【本報訊】利加喬夫在日前的一次演講中，呼籲黨內團結，以對抗日益增長的民族主義壓力。他強調，黨內成員應保持一致，共同為國家的發展和穩定而努力。

道之國富本日一育教

教育為富國之本

【本報訊】日本教育專家指出，教育是富國之本。只有通過不斷的教育投入，才能提高國民的素質，從而實現國家的富強。文章強調了教育在國家發展中的重要性，並呼籲政府加大對教育的投入。

世界多地發現霍亂

土耳其及南斯拉夫亦有此症

【本報訊】世界多地最近發現霍亂病例，其中土耳其和南斯拉夫均有報告。據悉，霍亂是由於細菌感染引起的，症狀包括腹瀉和嘔吐。衛生部門已提醒公眾注意飲水衛生，並對患者進行隔離治療。

波兩候任部長提名

遭議會委員會反對

【本報訊】波蘭政府最近提名的兩位候任部長，遭到了議會委員會的強烈反對。委員會認為，這兩位候任部長的人選不符合要求，並要求政府重新考慮。這一消息引起了公眾的廣泛關注。

美國檢驗結果顯示

盒裝牛奶白色紙板

含過量致癌二噁英

【本報訊】美國最近公佈的一項檢驗結果顯示，一些盒裝牛奶的白色紙板中含有過量的致癌物質二噁英。這一發現引起了公眾對牛奶安全的擔憂。美國政府已要求相關企業停止生產含有二噁英的紙板，並對已生產的紙板進行召回。

利加喬夫呼籲黨團結

對抗民族主義的壓力

【本報訊】利加喬夫在日前的一次演講中，呼籲黨內團結，以對抗日益增長的民族主義壓力。他強調，黨內成員應保持一致，共同為國家的發展和穩定而努力。

道之國富本日一育教

教育為富國之本

【本報訊】日本教育專家指出，教育是富國之本。只有通過不斷的教育投入，才能提高國民的素質，從而實現國家的富強。文章強調了教育在國家發展中的重要性，並呼籲政府加大對教育的投入。

世界多地發現霍亂

土耳其及南斯拉夫亦有此症

【本報訊】世界多地最近發現霍亂病例，其中土耳其和南斯拉夫均有報告。據悉，霍亂是由於細菌感染引起的，症狀包括腹瀉和嘔吐。衛生部門已提醒公眾注意飲水衛生，並對患者進行隔離治療。

波兩候任部長提名

遭議會委員會反對

【本報訊】波蘭政府最近提名的兩位候任部長，遭到了議會委員會的強烈反對。委員會認為，這兩位候任部長的人選不符合要求，並要求政府重新考慮。這一消息引起了公眾的廣泛關注。

美國檢驗結果顯示

盒裝牛奶白色紙板

含過量致癌二噁英

【本報訊】美國最近公佈的一項檢驗結果顯示，一些盒裝牛奶的白色紙板中含有過量的致癌物質二噁英。這一發現引起了公眾對牛奶安全的擔憂。美國政府已要求相關企業停止生產含有二噁英的紙板，並對已生產的紙板進行召回。

利加喬夫呼籲黨團結

對抗民族主義的壓力

【本報訊】利加喬夫在日前的一次演講中，呼籲黨內團結，以對抗日益增長的民族主義壓力。他強調，黨內成員應保持一致，共同為國家的發展和穩定而努力。

道之國富本日一育教

教育為富國之本

【本報訊】日本教育專家指出，教育是富國之本。只有通過不斷的教育投入，才能提高國民的素質，從而實現國家的富強。文章強調了教育在國家發展中的重要性，並呼籲政府加大對教育的投入。

世界多地發現霍亂

土耳其及南斯拉夫亦有此症

【本報訊】世界多地最近發現霍亂病例，其中土耳其和南斯拉夫均有報告。據悉，霍亂是由於細菌感染引起的，症狀包括腹瀉和嘔吐。衛生部門已提醒公眾注意飲水衛生，並對患者進行隔離治療。

波兩候任部長提名

遭議會委員會反對

【本報訊】波蘭政府最近提名的兩位候任部長，遭到了議會委員會的強烈反對。委員會認為，這兩位候任部長的人選不符合要求，並要求政府重新考慮。這一消息引起了公眾的廣泛關注。

美國檢驗結果顯示

盒裝牛奶白色紙板

含過量致癌二噁英

【本報訊】美國最近公佈的一項檢驗結果顯示，一些盒裝牛奶的白色紙板中含有過量的致癌物質二噁英。這一發現引起了公眾對牛奶安全的擔憂。美國政府已要求相關企業停止生產含有二噁英的紙板，並對已生產的紙板進行召回。

利加喬夫呼籲黨團結

對抗民族主義的壓力

【本報訊】利加喬夫在日前的一次演講中，呼籲黨內團結，以對抗日益增長的民族主義壓力。他強調，黨內成員應保持一致，共同為國家的發展和穩定而努力。

道之國富本日一育教

教育為富國之本

【本報訊】日本教育專家指出，教育是富國之本。只有通過不斷的教育投入，才能提高國民的素質，從而實現國家的富強。文章強調了教育在國家發展中的重要性，並呼籲政府加大對教育的投入。

世界多地發現霍亂

土耳其及南斯拉夫亦有此症

【本報訊】世界多地最近發現霍亂病例，其中土耳其和南斯拉夫均有報告。據悉，霍亂是由於細菌感染引起的，症狀包括腹瀉和嘔吐。衛生部門已提醒公眾注意飲水衛生，並對患者進行隔離治療。

波兩候任部長提名

遭議會委員會反對

【本報訊】波蘭政府最近提名的兩位候任部長，遭到了議會委員會的強烈反對。委員會認為，這兩位候任部長的人選不符合要求，並要求政府重新考慮。這一消息引起了公眾的廣泛關注。

美國檢驗結果顯示

盒裝牛奶白色紙板

含過量致癌二噁英

【本報訊】美國最近公佈的一項檢驗結果顯示，一些盒裝牛奶的白色紙板中含有過量的致癌物質二噁英。這一發現引起了公眾對牛奶安全的擔憂。美國政府已要求相關企業停止生產含有二噁英的紙板，並對已生產的紙板進行召回。

利加喬夫呼籲黨團結

對抗民族主義的壓力

【本報訊】利加喬夫在日前的一次演講中，呼籲黨內團結，以對抗日益增長的民族主義壓力。他強調，黨內成員應保持一致，共同為國家的發展和穩定而努力。

道之國富本日一育教

教育為富國之本

【本報訊】日本教育專家指出，教育是富國之本。只有通過不斷的教育投入，才能提高國民的素質，從而實現國家的富強。文章強調了教育在國家發展中的重要性，並呼籲政府加大對教育的投入。

世界多地發現霍亂

土耳其及南斯拉夫亦有此症

【本報訊】世界多地最近發現霍亂病例，其中土耳其和南斯拉夫均有報告。據悉，霍亂是由於細菌感染引起的，症狀包括腹瀉和嘔吐。衛生部門已提醒公眾注意飲水衛生，並對患者進行隔離治療。

波兩候任部長提名

遭議會委員會反對

【本報訊】波蘭政府最近提名的兩位候任部長，遭到了議會委員會的強烈反對。委員會認為，這兩位候任部長的人選不符合要求，並要求政府重新考慮。這一消息引起了公眾的廣泛關注。

美國檢驗結果顯示

盒裝牛奶白色紙板

含過量致癌二噁英

【本報訊】美國最近公佈的一項檢驗結果顯示，一些盒裝牛奶的白色紙板中含有過量的致癌物質二噁英。這一發現引起了公眾對牛奶安全的擔憂。美國政府已要求相關企業停止生產含有二噁英的紙板，並對已生產的紙板進行召回。

利加喬夫呼籲黨團結

對抗民族主義的壓力

【本報訊】利加喬夫在日前的一次演講中，呼籲黨內團結，以對抗日益增長的民族主義壓力。他強調，黨內成員應保持一致，共同為國家的發展和穩定而努力。

道之國富本日一育教

教育為富國之本

【本報訊】日本教育專家指出，教育是富國之本。只有通過不斷的教育投入，才能提高國民的素質，從而實現國家的富強。文章強調了教育在國家發展中的重要性，並呼籲政府加大對教育的投入。

世界多地發現霍亂

土耳其及南斯拉夫亦有此症

【本報訊】世界多地最近發現霍亂病例，其中土耳其和南斯拉夫均有報告。據悉，霍亂是由於細菌感染引起的，症狀包括腹瀉和嘔吐。衛生部門已提醒公眾注意飲水衛生，並對患者進行隔離治療。

波兩候任部長提名

遭議會委員會反對

【本報訊】波蘭政府最近提名的兩位候任部長，遭到了議會委員會的強烈反對。委員會認為，這兩位候任部長的人選不符合要求，並要求政府重新考慮。這一消息引起了公眾的廣泛關注。

美國檢驗結果顯示

盒裝牛奶白色紙板

含過量致癌二噁英

【本報訊】美國最近公佈的一項檢驗結果顯示，一些盒裝牛奶的白色紙板中含有過量的致癌物質二噁英。這一發現引起了公眾對牛奶安全的擔憂。美國政府已要求相關企業停止生產含有二噁英的紙板，並對已生產的紙板進行召回。

利加喬夫呼籲黨團結

對抗民族主義的壓力

【本報訊】利加喬夫在日前的一次演講中，呼籲黨內團結，以對抗日益增長的民族主義壓力。他強調，黨內成員應保持一致，共同為國家的發展和穩定而努力。

道之國富本日一育教

教育為富國之本

【本報訊】日本教育專家指出，教育是富國之本。只有通過不斷的教育投入，才能提高國民的素質，從而實現國家的富強。文章強調了教育在國家發展中的重要性，並呼籲政府加大對教育的投入。

世界多地發現霍亂

土耳其及南斯拉夫亦有此症

【本報訊】世界多地最近發現霍亂病例，其中土耳其和南斯拉夫均有報告。據悉，霍亂是由於細菌感染引起的，症狀包括腹瀉和嘔吐。衛生部門已提醒公眾注意飲水衛生，並對患者進行隔離治療。

波兩候任部長提名

遭議會委員會反對

【本報訊】波蘭政府最近提名的兩位候任部長，遭到了議會委員會的強烈反對。委員會認為，這兩位候任部長的人選不符合要求，並要求政府重新考慮。這一消息引起了公眾的廣泛關注。

美國檢驗結果顯示

盒裝牛奶白色紙板

含過量致癌二噁英

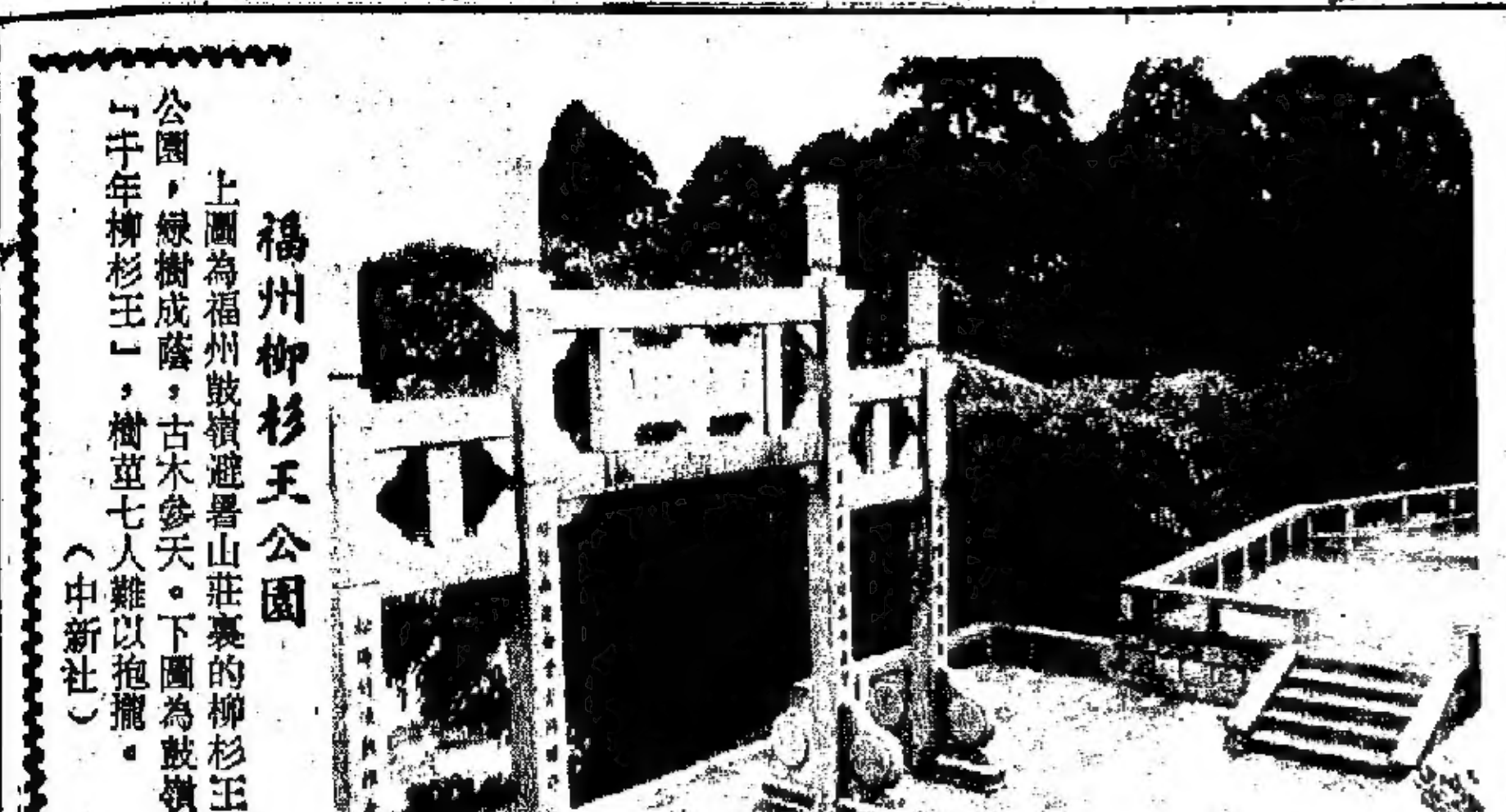
【本報訊】美國最近公佈的一項檢驗結果顯示，一些盒裝牛奶的白色紙板中含有過量的致癌物質二噁英。這一發現引起了公眾對牛奶安全的擔憂。美國政府已要求相關企業停止生產含有二噁英的紙板，並對已生產的紙板進行召回。

大巨失損濟經 多居素因爲人 重嚴趨日害災質地

據八月初地質部公佈的地質災害新聞，近年來，地質災害頻繁發生，造成重大經濟損失。據統計，去年全國地質災害造成的直接經濟損失達一百多億元。地質災害的頻繁發生，主要是由於人口素居於地質災害易發區，加上地質災害的隱蔽性，往往在無預警的情況下發生，造成重大人員傷亡和財產損失。

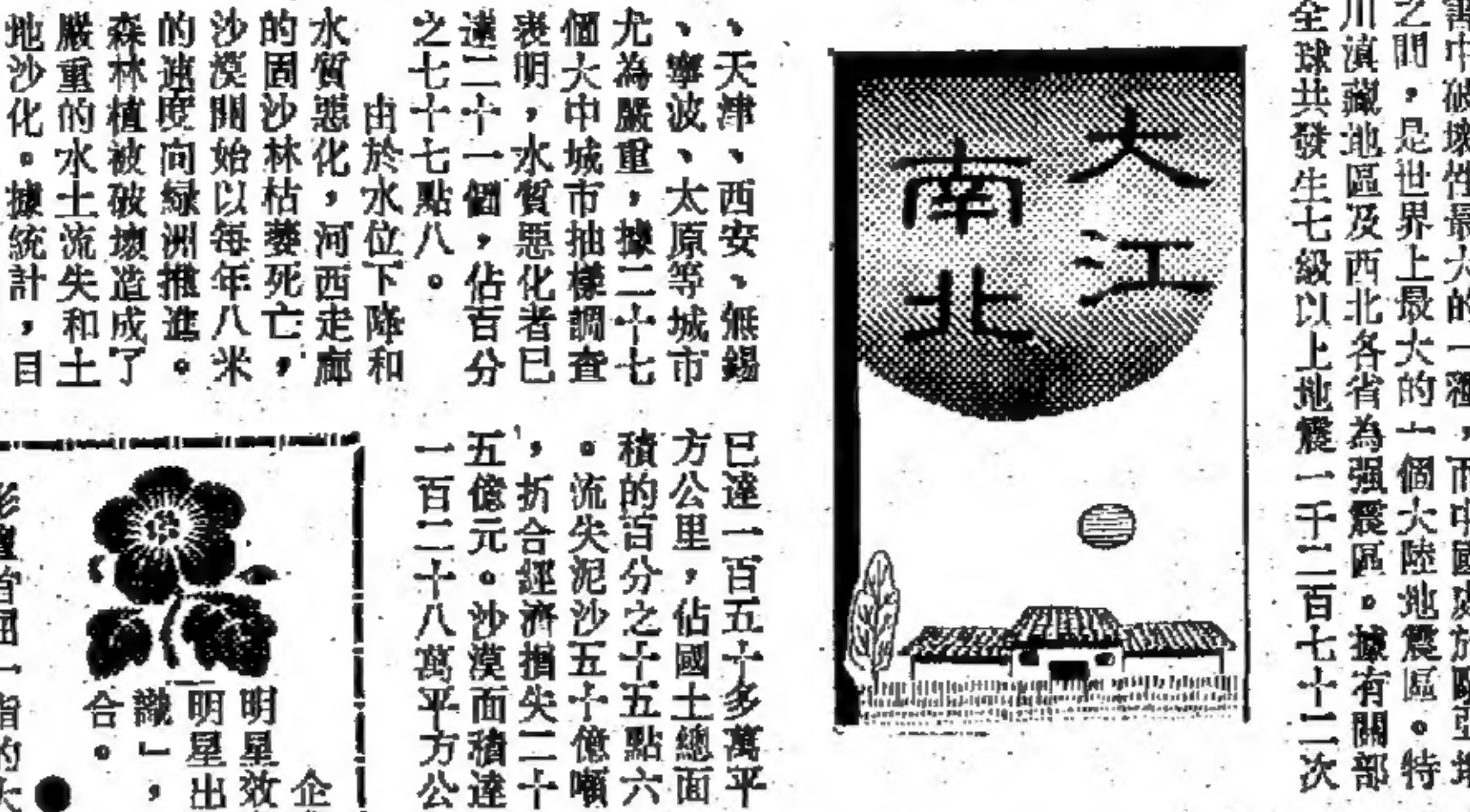
地質災害的種類很多，包括地震、滑坡、泥石流、崩塌、地面沉降等。其中，地震是最具破壞性的地質災害，去年全國共發生了十多次有感地震，其中幾次達到了中強震的強度。滑坡和泥石流也是常見的地質災害，去年全國共發生了數千次滑坡和泥石流，造成多人傷亡和財產損失。

地質災害的發生，往往是由於地質條件的複雜性，加上人類活動的影響。例如，在山地地區，由於地質構造複雜，加上人類在山地地區進行大量的開墾和建設，容易引發滑坡和泥石流。在平原地區，由於人類大量的抽取地下水，容易引發地面沉降。



揚州柳杉天公園

揚州柳杉天公園，位於揚州郊區，是一個集觀光、休閒、娛樂於一體的綜合性公園。公園內種植了大量的柳杉，景色優美，空氣清新。公園還設有遊樂設施、餐飲服務等，是市民休閒度假的好去處。



龍羊峽水電站建成

龍羊峽水電站，位於青海省龍羊峽，是一個大型的水電工程。該水電站於去年建成，總装机容量達一百多萬千瓦。該水電站的建成，將為青海省的電力供應提供保障，並促進當地經濟的發展。



明星熱衷拍廣告

近年來，明星們熱衷於拍攝廣告，這已經成為一種社會現象。明星們通過拍攝廣告，不僅可以獲得大量的財富，還可以提高自己的知名度。然而，明星們熱衷於拍攝廣告，也引發了社會的廣泛關注和討論。有人認為，明星們應該將更多的精力投入到演藝事業中，而不是在商業廣告中。



黃河上游青海省境內

黃河上游青海省境內，是一個風景秀麗的地區。這裡有壯麗的山川、清澈的河水，還有豐富的野生動物資源。近年來，隨著旅遊業的發展，越來越多的遊客來到這裡旅遊，欣賞這裡的美景。



龍羊峽水電站建成

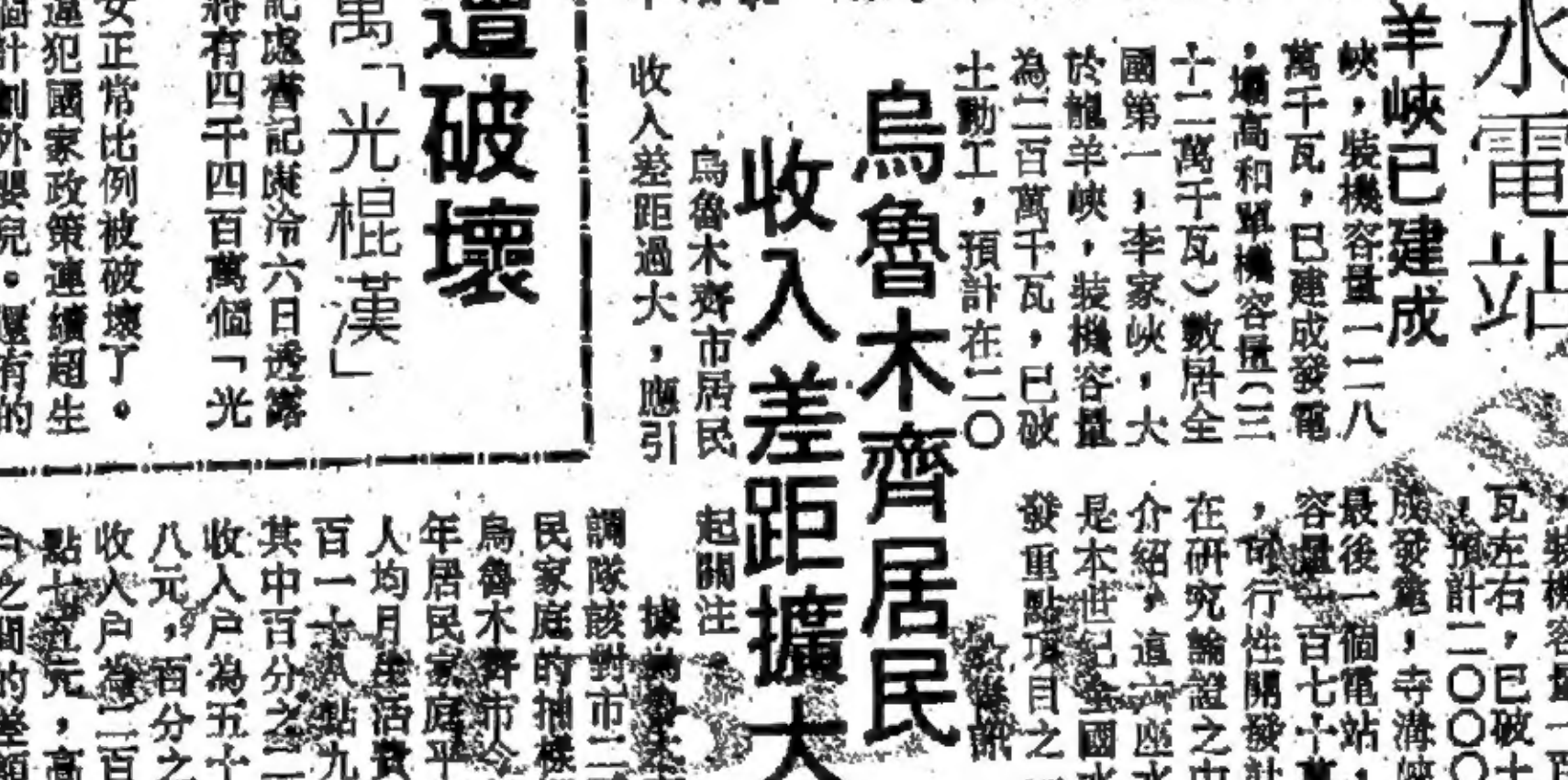
龍羊峽水電站，位於青海省龍羊峽，是一個大型的水電工程。該水電站於去年建成，總装机容量達一百多萬千瓦。該水電站的建成，將為青海省的電力供應提供保障，並促進當地經濟的發展。

今年九月二十六日（農曆八月二十七日），是我國古代偉大的思想家、教育家、儒家學派的創始人孔子誕辰二千五百四十周年。為了紀念孔子誕辰，全國各地都舉行了各種形式的紀念活動。今年為首屆孔子誕辰二千五百四十周年紀念活動，活動內容豐富多彩，包括學術研討會、展覽、演出等。



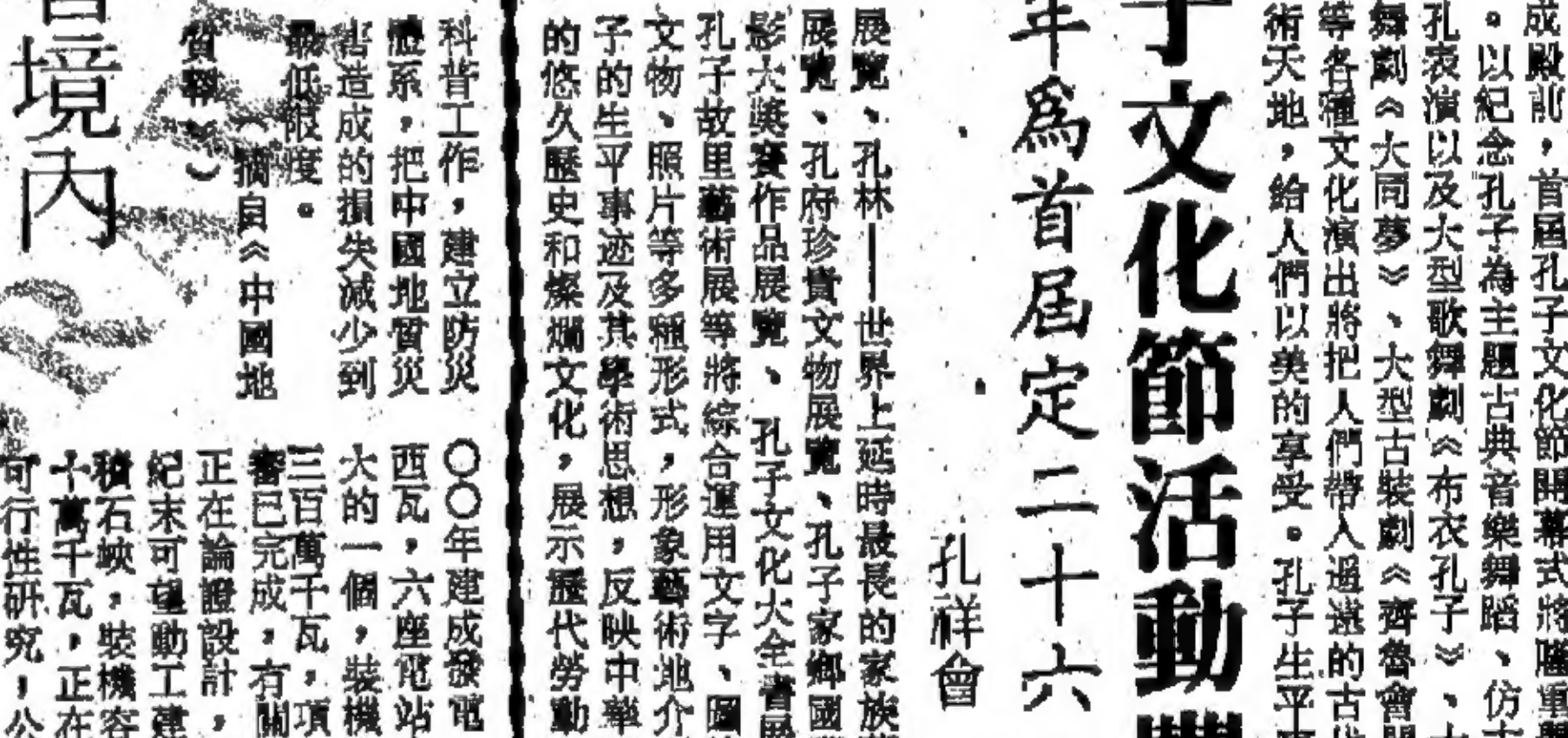
費翔羊城告別演唱

費翔，這位在國際樂壇上享有盛譽的歌唱家，將於近日在廣州舉行告別演唱。費翔的演唱風格獨特，音域寬廣，深受聽眾的喜愛。他的告別演唱，將是他音樂生涯的一個重要里程碑。



男女自然比例遭破壞

近年來，我國男女自然比例遭到了嚴重的破壞。據統計，我國的男女比例已經達到了每百名女性對應一百零五名男性。這種男女比例的不平衡，將對我國的人口結構和社會發展產生長遠的影響。



烏魯木齊居民收入差距擴大

烏魯木齊市居民的收入差距正在擴大。據統計，烏魯木齊市的高收入家庭的人均收入已經遠遠超過了低收入家庭的人均收入。這種收入差距的擴大，將對社會的公平和穩定產生不利影響。



三黃大黃

三黃大黃，是一種名貴的中藥材。它具有清熱解毒、瀉火通便的功效。近年來，由於三黃大黃的藥用價值高，其價格也隨之大幅上漲。目前，三黃大黃的市場價格已經達到了每斤數百元。



血肉長城壁畫

血肉長城壁畫，是一幅具有深刻寓意的壁畫。它描繪了中國人民在抗戰期間的英勇鬥爭，象徵著中國人民的不屈不撓和團結一致。這幅壁畫已經成為中國抗戰歷史的重要見證。



文化、藝術、科學

文化、藝術、科學，是人類文明的重要組成部分。它們不僅豐富了人類的精神生活，也推動了社會的進步和發展。在當今時代，我們應該更加重視文化、藝術、科學的建設，為人類文明的繁榮做出貢獻。

中國花粉靈芝

蜜源花粉50%，天然靈芝50%

功效：滋陰補腎、強筋壯骨、延年益壽。

中國花粉蟲草

蜜源花粉75%，蟲草25%

功效：補腎壯陽、益氣養血、增強免疫力。

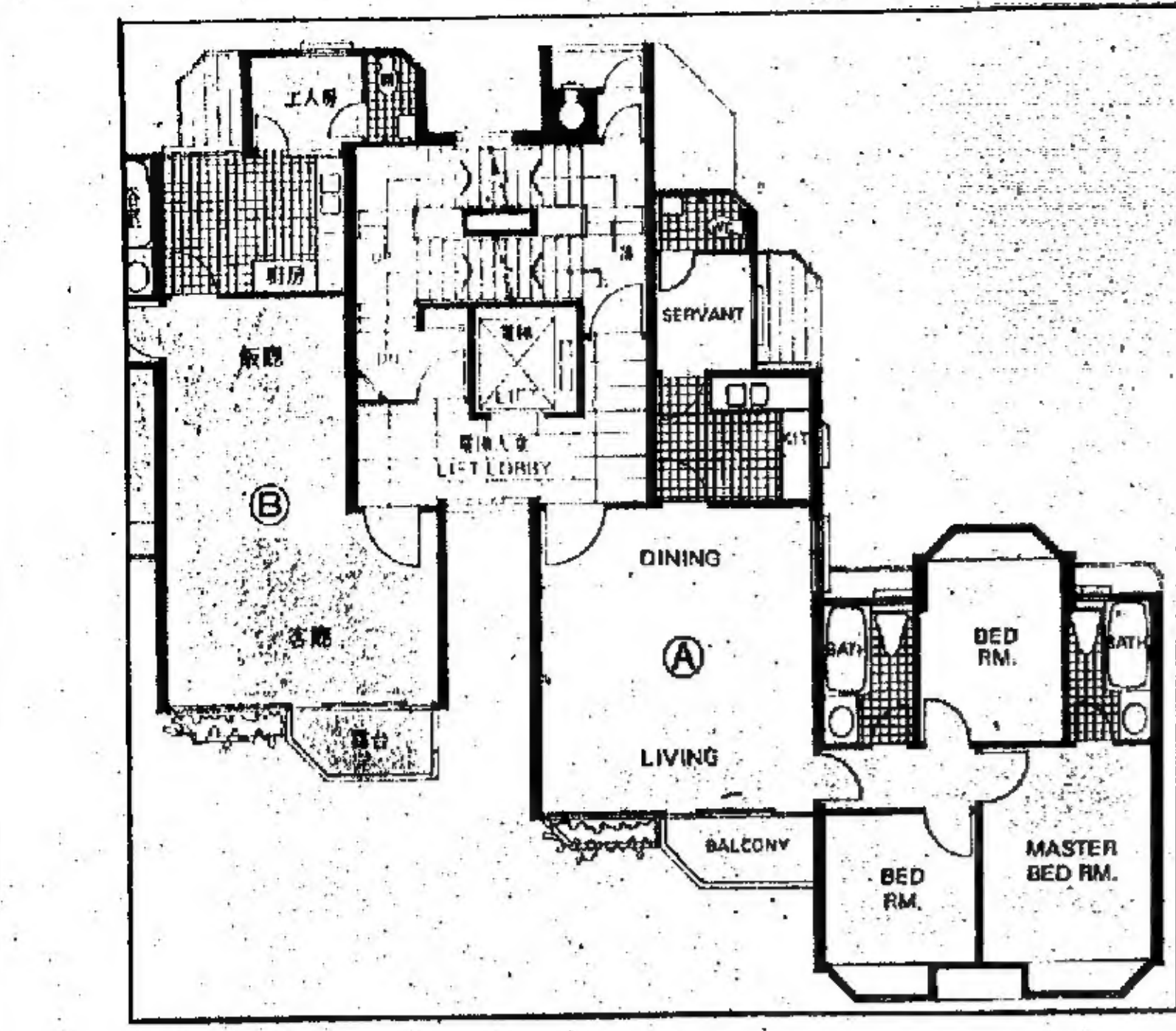
花旗參蜂乳精

本品選用美國山花旗參、純正蜂乳精製而成。功能：滋陰補腎、強筋壯骨、延年益壽。

最新貢獻 值得推薦

桂峰牌 免除大量服用之苦

正廣西梧州 製 色苓膏精 口服液



爽通頗位單園花翠碧

翠花園位於多倫多市中心，交通便利，環境優美。該園位單爽通，設計精美，設施齊全。園內設有花園、游泳池、健身房等，是居住的理想選擇。

大俠與小子

香港大俠與小子，是當地的熱門話題。大俠們在江湖中闖蕩多年，建立了廣泛的人脈。小子們則在他們的指導下，逐漸成長為新一代的江湖好漢。

地名新解

本報記者對香港的一些地名進行了深入調查，發現許多地名背後都有著悠久的歷史和豐富的文化內涵。這些地名不僅是地理的標記，更是城市發展的見證。

大型基建與建築業

香港的大型基礎設施建設和建築業在過去幾年取得了長足的進步。隨著政府對基礎設施建設的重視，建築業也迎來了繁榮發展的新時期。

港元存款證市場漸收縮

由於利率變動和市場環境的影響，香港的港元存款證市場正經歷著收縮的過程。投資者對存款證的需求有所減少，市場規模正在逐漸縮小。

經濟周刊

本週經濟周刊將為您提供最新的經濟動態、市場分析以及專家評論。內容涵蓋宏觀經濟、金融市場、房地產等多個領域，是您了解經濟形勢的必備參考。

世界股市一週

地區	指數	變動
紐約	2745	-7
倫敦	2700	+5
東京	2720	-25
香港	2700	-13
台北	2710	+3
新加坡	2710	+3
悉尼	2710	+3
惠靈頓	2710	+3

新股推廣工作受障礙

由於市場環境的不確定性，新股的推廣工作面臨著諸多困難。投資者對新股的信心不足，導致新股的發行進度受到延誤。

公司私有化接踵而至

近期，多家公司宣佈私有化計劃，引發了市場對公司私有化趨勢的關注。專家認為，私有化將有助於提高公司的經營效率和競爭力。

特級市場

特級市場是市場中的高層級部分，通常由一些大型、成熟的企業組成。這些企業具有強大的市場實力和穩定的業績表現。

橡膠需求量大增

由於汽車工業和建築業的發展，橡膠的需求量在過去幾年有了顯著增加。橡膠作為一種重要的工業材料，其市場前景廣闊。

亞洲經濟「南高北低」

亞洲經濟發展呈現出「南高北低」的格局。南方地區經濟增長迅速，而北方地區則相對滯後。這種發展不平衡的現象引起了廣泛的討論。

用耐便輕、袋裝化

為了方便消費者，許多產品開始採用輕便耐用的袋裝包裝。這種包裝方式不僅節省空間，還能有效保護產品質量。

今日明日出入口船隻

船名	公司	目的地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
KUO HSIUNG	招商局	上海	明日
...

中央與市場力量較量

在經濟發展過程中，中央政府的干預與市場力量的競爭之間的關係日益凸顯。兩者之間的較量將對國家的經濟走向產生深遠影響。

運市展望

本週運輸市場預計將保持穩定。隨著天氣轉好，貨運量將有所增加。運輸企業應加強調度，確保貨物準時到達。

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

明日出口船隻

船名	公司	目的地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	明日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

明日出口船隻

船名	公司	目的地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	明日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

明日出口船隻

船名	公司	目的地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	明日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

明日出口船隻

船名	公司	目的地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	明日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

明日出口船隻

船名	公司	目的地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	明日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

明日出口船隻

船名	公司	目的地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	明日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

明日出口船隻

船名	公司	目的地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	明日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

明日出口船隻

船名	公司	目的地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	明日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

明日出口船隻

船名	公司	目的地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	明日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

明日出口船隻

船名	公司	目的地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	明日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

明日出口船隻

船名	公司	目的地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	明日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

明日出口船隻

船名	公司	目的地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	明日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

明日出口船隻

船名	公司	目的地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	明日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

明日出口船隻

船名	公司	目的地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	明日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

明日出口船隻

船名	公司	目的地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	明日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

明日出口船隻

船名	公司	目的地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	明日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

明日出口船隻

船名	公司	目的地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	明日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

明日出口船隻

船名	公司	目的地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	明日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

明日出口船隻

船名	公司	目的地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	明日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

明日出口船隻

船名	公司	目的地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	明日
...

今日入口船隻

船名	公司	來源地	日期
JARU BHUM	怡和	香港	今日
...

並完成有所現存英法文例中文字

【本報專訊】香港於「六四事件」後，日指出，香港於「六四事件」後，中以外港矛盾最突出，他預計會趨向保守，城市理工學院公共級課程發展則認為，由現在到長時間，仍有機會看到政治民主化兩位講者均是出席由基本法題為「政治體制改革的步伐」研討會，身兼中大香港研究中心主任的別為中港、中英及英港間的矛盾，其中以港矛盾升級最大。

他補充說，中港之間的矛盾，繞着體制設計，「六四事件」市民對本土民主化和高度自治權利支持，但中國方面卻突然變遷，對中港更嚴重，是中方的人反對，更嚴重的是，對香港人的反志共，重新估計政策，也有傳統外間勢力從中，中國在體制設計上將權力避免港的領導權。

至於中英矛盾，他認為，利益公於中國夾盾，他認為，政府就批評英國強迫中共更改政策，將來在港行使主權，另外，權及越南船民問題上，也認為，告這些矛盾不斷。

出現三個矛盾，其一、港之問的，就說：「及社會行政未來發展高十六點三十分，示沒有衝突。此外，國際變化，回歸時期，求短期利

劉兆佳談
以中港矛盾為認爲英爲張炳夏稱

港是圈
後，表示強
到大部
香港
抗英國人反共，因此
惹起華人取得未來者

就在於英政府將自己
置中國國旗下而中國
化，缺不政治治
另所

升，妥協的情況就

談香港三個

眉最突出料未來政
府已有利益公然向
自己利益公然向
仍仍有時間為政制

據講，由於矛盾轉化，中港衝突突
起，由於港人集體觀念的削弱，將造成
一個局面，要協調現在反映於政制上的矛
盾問題，要協調各方在政治上的矛盾，
港英的意見和時保。
他表示現時保守、民主兩派
之中國溫和精英作調解。他認為
港的政治領袖作出中國人
講者張炳良則認為：香港人

，他說本港亦出現兩極化，他補充
和香港集體觀念的削弱，體分
人士認為有三衝突，百分之二十
人，認為有十三衝突，百分之二十
，利益是否衝突於調查，發現有
，絕不是去年訪問四五百人，

益。

香港必須能
正北向南兩
本港目前無
上升，時間
成本港化
方案的問題
，必須依
以民主
政制趨保守
中國施壓力
營造條件
談及對近期
無表示行政
，行政局應
權基礎主要
社會經濟力
通中政治趨
要為政府或
，行政局應

門分之五
七點八
刻是，由於
則，時間
多處於
市民政及培
故請

他指出，由於
仍有機會去
以配合，才能
遲延集結和相
的政仍和相當
，條件和
民政及培
故請

時，
立上
力從
為

[illegible]

崇德、蕭蕭、雲、吳建雄等在澳門開設娛樂有限公
司董事兼總經理何樂庭陪同下，昨（廿）日下午參觀了葡京賭場。
昨（廿）日，警方已完
成將舊區洲際酒店調遷
白石咀市中心的工作，
最後一批共九百八十
名搬遷已於昨日下午
遷入新址。
葡米鷄置靈
重保羅

[illegible]

並已探
 老少諸
 龍前不
 此一建
 魯平
 先後參
 老虎
 式，並
 和解釋
 將近
 留了
 通近而
 省關
 前亮
 作。

數百名市民的
 雞排車的名星
 私家車三個
 五大迷
 醒目

【本報訊】二
 深水區內，昨日下午
 名水區起一
 不久，展覽
 不，引起現
 大批來參觀
 市場獲勝明
 滿過飽，特
 在車頭的司機
 的貨品是號
 值三元，號
 查該批貨物
 車昨日下午
 生家，一輛警

[illegible]

物 一人

值三萬元

來應，懷疑是賊
是否在此附近約
過行竊得來，警
展開調查。

向未明

風暴「沙娜」昨日
明。

若按時速二十三公
能開入本港八日公
風暴。不料由前晚
十四小時內，僅移
沙娜一位於高雄東
位於北緯十九點四
度，昨晚十一時，
已百五十公里，其

(前次詳情及
判浪樂談)

疑同房男子心理變態現予以追

【本報訊】昨日下午二時，在亞答街門牌四號寓室，被發現滿堂血跡，恍如血人，男房者即不知所終。但警方調查後，懷疑男子涉及性虐待，正追緝該名男子下。

昨晚六時，一名劉吳姓（二十六歲）到吳娘廟一八九九號聖地牙哥酒店租屋，入住十五樓，稍後一名姓葉女（十八歲）女子與一（十八歲）男子到來，一房後，同行男子則在浴室內，將女子強姦，事後，該男子向該女子商量，警方接獲報案，及手腳等受傷，情勢危急，立即派員前往處理，理因、警方到場，見該女子是遭強姦，遂將她帶回醫院求醫，並通知其家人，以便前來接走。

【本報訊】葡京昨日宣布，昨日已是再無越南船民來港，亂新近的四天。在過去十二名乘搭非法船民的船中，有十一名已經離復出院，其餘八人雖然仍接受治療，但全部情況令人滿意。

另外，澳門衛生司證實，往南開醫院求診的十三名流渡病婦，並非是霍亂症，只是求醫的婦女多，因此澳門並無發布為疫癘。而日前證實染上霍亂的四名病人，其中一對父女及一名兩個月大嬰兒，仍然留醫，情況良好；另一名病人大女已經離院。

姓葉女，坐至凌晨三時，身走過路，男子商量，警方接獲報案，及手腳等受傷，情勢危急，立即派員前往處理，理因、警方到場，見該女子是遭強姦，遂將她帶回醫院求醫，並通知其家人，以便前來接走。

王敏超稱贊成者漸多
新香港聯盟下月將提更具體建議

【本報訊】「新香港聯盟」發言人王敏超昨日表示，他們最近收到的意見書中，贊同「一會兩局」方案的人數最多。該會在十月中旬將就方案內提出更具具體的日曆新案。

王敏超昨日下午出席新界工商業總會的講座時指出，「一會兩局制」是現行立法局模式的改進。因為「一會兩局制」方案只是將現有的立法局模式，減去委任以前，新制訂延至九七年。他續說，所不同者應該是未來立法機構的名稱，新香港聯盟將之稱為立法會，並由兩個局組成而已。

王敏超稱，現時愈來愈多人已開始贊同「一會兩局」制，甚至部分立法局議員，以往贊成兩局政制共辦的點，王敏超都一一點出。

王敏超又否認，他們提出辦法去解釋，商討立法會的具體問題。王敏超又否認，政制共辦所提出的過研討後才提出初步製作。

另外，與會的「一會兩局制」雖局面時，却没有一

中國急雙女單錦西

世界冠軍及第一號種子韓愛萍能否成功，在香港第二度捧杯，華克隊友周書的嚴厲考驗。韓愛萍昨日在華克隊隊友之一的一七七、一一四海汰印尼賽打建連，但表現一般。而第三種子周書只用到去約一刻鐘，便輕易以一、一三六、一一四海汰隊友史曉惠，這名新秀打法靈活，著點拿握恰到好處，韓愛萍打法老成。

將如期於十二月赴廣州參加會

司法華綱對此不無微言。只有返赴草委員會議，才能將港人的心聲與中國當局反映，而此間中方可尊重及接納港人的意見。

又云：集備一輪，蒐集基本法的海潮和港董委和研究的。他又及

認爲英爲自己利益公然向中國施壓
張炳夏稱仍有時間爲政制民主化營造

的反映，因此政府得未嘗不欲在居英欲於居中國之政治局勢中，而中國政府為自己政治利益起見，要適逢現在香港問題上，便顯出兩方在政治上之矛盾，必須克服。

不過，英美的表示還保持守。暴主獨派正走向兩極化，缺乏中間溫和和精英作調解。他認為本港目前無所謂的政治領袖，只有暴主獨派和自由派。暴主獨派則認爲另一議者張炳良則認爲：大抵現時香港必須能

【本報訊】月前，內地多個省份

生了近年來罕見的嚴重水災，香港工聯聯合會為關心內地同胞的疾苦，並呼籲各界發動會員進行捐款，以助受災同胞，經過多月來的努力，現籌得捐款港幣二十六萬一千四百二十元八角。該會昨日已將該款電匯給北京中國紅十字會總會，並電請代為幫助災同胞，代轉達他們的親切慰問。

【本報訊】中環夏慤道今日凌晨
分發生交通意外，一輛編號E C 八〇

倫敦

0 28/10

私車消夏感道西行，駕駛至防止處
開時失控，先撞向路中石壘，全車翻
橫朝天，橫臥路面。車上一男一女受
傷，經醫院救治，情況欠佳。



維也納、阿爾卑斯、緊密、月：6、島、大、崎、

遍遊巴黎、琉森、羅馬、威尼斯、法蘭克福、科隆、著名城市，行程

出發日期

日本、鹿兒島

遍遊鹿兒島、九州、長

100

梁帥榮、蔡清祥、梁能南華、羅新強。前鋒線大賽所受的傷是否可以醫甚大，另一員前鋒加何還有待證明，而衛蘭前往番禺比賽，邦迪未見上陣，今天上陣與否，還是未知數。

生前友好及國

裏獲由無線電視台負責安排。除該台派出電視採訪隊外，物品，如波鞋、波衫等。

羅一度扯上盛傳的余錦賢頻頻。雖然鍾保後面部分毀爛，殮機箱的陳姓師花了數小時齊及棉花支撐，大部分輪廓

立於
居人
十
有
將於十月底
予港人居英
頃已將有

道報《新

案方權英居

布宣前底月

惠受員務公名萬十

該項報載

早已安排好方

可獲居英權

員以及其他

及情報的官

項方案將給

香港公務員

英國居留權

務員受惠。

預料不少

達遺

20/10 - 27/10

7天

盛名之峇里、日惹及印尼首都椰加其風土人情，能一覽無

HK\$ 5,790

日期: _____

• 盡島等

山、池田。
出發



在世界杯田徑賽首天賽事中賽。

【紐約九日電】娜拉蒂露娃乘對手次錯失，以直落兩盤七比六、六比二而勝，晉級美國網球公開賽決賽。

嘉芙因抽筋而遇上了更糟的問題，賽後她忍著離開了球場。

娜拉蒂露娃對嘉芙妮時開始得有點呆滯，她說：「我有點緊張，因此發球不順利。我有點疲倦，開賽時還未進入比賽狀態。」

[illegible]

登喜路羽賽今舉行爭標戰 本港混雙打入決賽 中國穩獲女單錦標

男單楊陽失手 吳文凱傳國強較高低

【本報訊】香港混合雙打羽賽，昨日在九龍會議中心舉行決賽，中國隊以二比零擊敗香港隊，奪得冠軍。在男單決賽中，楊陽以二比零擊敗吳文凱，奪得冠軍。在女單決賽中，中國隊以二比零擊敗香港隊，奪得冠軍。在混雙決賽中，中國隊以二比零擊敗香港隊，奪得冠軍。

演上頭埔午今賽杯好胡 聯港戰大園愉

售有場臨元卅高最券門笛鳴時四 火開時二星明視影對青港戰幕序

【本報訊】「愉園大戰港聯」足球賽，將於今日下午二時在九龍會議中心舉行。是役將由愉園足球隊對陣香港足球隊。是役將由愉園足球隊對陣香港足球隊。是役將由愉園足球隊對陣香港足球隊。

香港體育 公開華人泳賽 今在維池舉行

今在維池舉行

【本報訊】香港中華游泳總會主辦的「公開華人泳賽」，將於今日在維多利亞港舉行。是役將由多位香港游泳好手參加。是役將由多位香港游泳好手參加。是役將由多位香港游泳好手參加。



、叔連花、士拔譚、沙賓史起左，員球「鬼六」聯港

港聯配搭勝一籌 愉園默契佔優勢

【本報訊】在愉園大戰港聯足球賽中，愉園足球隊憑藉默契的配合，在比賽中佔優勢。愉園足球隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗香港足球隊，奪得冠軍。

愉園外援邦迪力爭上陣 梁子明表示視傷勢而定

【本報訊】愉園足球隊的外援邦迪，目前正爭取在比賽中上陣。梁子明表示，邦迪的傷勢將決定他是否能上陣。梁子明表示，邦迪的傷勢將決定他是否能上陣。

足總年底將組奧運預賽 備戰九二年奧運預賽

【本報訊】足球總會將於年底組織奧運預賽，為九二年奧運會預賽作準備。足球總會將於年底組織奧運預賽，為九二年奧運會預賽作準備。

警察實力有限 護級困難重重

【本報訊】在目前的治安形勢下，警察的實力有限，護級工作面臨重重困難。警察的實力有限，護級工作面臨重重困難。

力大戰挑江晉 景發抗對時展

【本報訊】晉江體育場將於近日舉行一場激烈的比賽，屆時將有眾多觀眾到場觀看。晉江體育場將於近日舉行一場激烈的比賽，屆時將有眾多觀眾到場觀看。

幕揭中雨賽徑田杯界世 先領女德東男國美

【本報訊】世界田徑杯賽昨日揭開序幕，美國隊在男女項目中均取得領先。美國隊在男女項目中均取得領先。

古廣明續約 效力西德達爾姆施塔特隊

【本報訊】足球名將古廣明已與西德達爾姆施塔特隊續約，將繼續效力該隊。古廣明已與西德達爾姆施塔特隊續約，將繼續效力該隊。

南美洲區世杯外圍賽 巴拉圭大戰厄瓜多爾

【本報訊】南美洲區世界盃外圍賽，巴拉圭隊將與厄瓜多爾隊進行一場激烈的比賽。巴拉圭隊將與厄瓜多爾隊進行一場激烈的比賽。

歐洲流球迷搗亂 意荷英瑞典急謀對策

【本報訊】歐洲足球迷在比賽期間的搗亂行為，引起了意、荷、英、瑞四國的關注，並急謀對策。意、荷、英、瑞四國的關注，並急謀對策。

美國公開女網球賽 娜拉蒂威娃奪冠

【本報訊】美國公開女網球賽，娜拉蒂威娃奪得冠軍。娜拉蒂威娃奪得冠軍。

世界飛碟射擊賽 中國獲一金一銅

【本報訊】世界飛碟射擊賽，中國隊獲得一金一銅。中國隊獲得一金一銅。

全國體操賽已落幕 李敬春陽雙冠軍

【本報訊】全國體操賽已圓滿落幕，李敬春和陽陽分別奪得冠軍。李敬春和陽陽分別奪得冠軍。

乒乓暫停

【本報訊】香港乒乓球協會，因受國際形勢影響，原定於本月下旬舉行的「世界乒乓球錦標賽」，現已決定暫停舉行。該會主席表示，由於國際局勢緊張，各國運動員難以如期抵達香港，且比賽期間可能受到外部干擾，故決定暫停。目前，該會正與有關方面商討延期事宜。

不要把香港搞亂

【本報訊】最近，香港社會上出現了一些不負責任的言論，指責政府政策，企圖煽動民憤。有關方面表示，香港是一個繁榮穩定的地區，政府將採取一切必要措施，維護社會安寧。呼籲市民保持冷靜，不要受謠言所惑，更不要採取過激行動，以免破壞香港的繁榮穩定。

重建信心積極行動

【本報訊】在當前形勢下，重建信心至關重要。有關方面呼籲各界人士採取積極行動，共同為香港的繁榮穩定貢獻力量。通過加強溝通、增進理解，消除誤解和猜忌，重建社會信心。同時，政府也將繼續採取有效措施，保障市民的利益，維護社會的公平正義。

洋紫荊



【本報訊】「洋紫荊」是香港的象徵，也是中華民族的驕傲。在當前形勢下，我們應該更加珍視這份榮譽，發揚奮鬥精神，為香港的繁榮穩定而努力。通過加強團結、共克時艱，我們一定能夠克服一切困難，實現我們的目標。

作家意見

【本報訊】作家們對當前社會形勢表示關注，並發表了各自的意見。他們認為，作家作為社會的觀察者和記錄者，應該勇於表達真實的聲音，反映社會的真實面貌。同時，他們也呼籲政府加強對文化事業的支持，為作家們提供更好的創作環境。

見「方英」

【本報訊】最近，有關「方英」的傳聞在社會上引起了廣泛關注。據悉，「方英」是一位具有影響力的人物，其言行舉止備受矚目。目前，有關方面正對此進行調查，以確保社會的公平正義。

學習科技

【本報訊】在當今時代，學習科技至關重要。有關方面呼籲廣大市民積極參與科技學習，提高自身素質。通過參加各種科技培訓班、講座等活動，掌握先進的科學技術，為香港的繁榮穩定貢獻力量。

高速駕駛

【本報訊】最近，有關高速駕駛的報導引起了社會的廣泛關注。有關方面提醒廣大司機，在高速行駛時應保持冷靜，遵守交通規則，確保行車安全。切勿因一時之快而置安全於不顧，以免發生意外。

風之牌

【本報訊】「風之牌」是最近流行的一種遊戲，吸引了不少市民參與。有關方面提醒廣大市民，在參與遊戲時應保持理性，切勿沉迷其中。同時，也應注意保護個人財產，防止受騙。

數份埋打公賊同

【本報訊】最近，警方成功破獲了一起涉及多份文件的盜竊案。據悉，該案涉及多名嫌犯，目前正由警方進一步調查。警方提醒市民，應加強對個人財產的保護，防止文件丟失或被盜。

毒販錢多力少

【本報訊】最近，有關毒販活動的報導引起了社會的廣泛關注。有關方面提醒廣大市民，應遠離毒品，切勿受誘惑而參與非法活動。同時，也應加強對社會治安的監督，共同維護社會的安寧。

太太的用心

【本報訊】「太太的用心」是最近出版的一部小說，描寫了現代女性的生活與情感。該書情節動人，引人入勝，受到了廣大讀者的喜愛。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

繁塔

【本報訊】「繁塔」是最近出版的一部小說，描寫了古代建築師的傳奇故事。該書情節跌宕起伏，充滿了歷史的厚重感。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

小說林

【本報訊】「小說林」是最近出版的一部小說合集，收錄了多位知名作家的作品。該合集內容豐富，涵蓋了多種文學風格，是文學愛好者的首選。目前，該合集已在各大書店上架，歡迎選購。

棋

【本報訊】「棋」是最近出版的一部小說，描寫了棋壇高手的對弈與人生。該書情節引人入勝，展現了棋藝的博大精深。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

【本報訊】最近，有關棋類比賽的報導引起了社會的廣泛關注。有關方面提醒廣大棋友，在參與比賽時應遵守規則，展現良好的風采。同時，也應加強對棋類文化的推廣，提高國民的棋藝水平。

電化

【本報訊】「電化」是最近出版的一部小說，描寫了現代科技對生活的影響。該書情節引人入勝，展現了科技的巨大力量。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

電化

【本報訊】「電化」是最近出版的一部小說，描寫了現代科技對生活的影響。該書情節引人入勝，展現了科技的巨大力量。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

電化

【本報訊】「電化」是最近出版的一部小說，描寫了現代科技對生活的影響。該書情節引人入勝，展現了科技的巨大力量。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

電化

【本報訊】「電化」是最近出版的一部小說，描寫了現代科技對生活的影響。該書情節引人入勝，展現了科技的巨大力量。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

【本報訊】最近，有關電化技術的報導引起了社會的廣泛關注。有關方面提醒廣大市民，在應用電化技術時應注意安全，防止發生意外。同時，也應加強對電化技術的研發，提高國民的生活水平。

電化

【本報訊】「電化」是最近出版的一部小說，描寫了現代科技對生活的影響。該書情節引人入勝，展現了科技的巨大力量。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

電化

【本報訊】「電化」是最近出版的一部小說，描寫了現代科技對生活的影響。該書情節引人入勝，展現了科技的巨大力量。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

電化

【本報訊】「電化」是最近出版的一部小說，描寫了現代科技對生活的影響。該書情節引人入勝，展現了科技的巨大力量。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

電化

【本報訊】「電化」是最近出版的一部小說，描寫了現代科技對生活的影響。該書情節引人入勝，展現了科技的巨大力量。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

【本報訊】最近，有關電化技術的報導引起了社會的廣泛關注。有關方面提醒廣大市民，在應用電化技術時應注意安全，防止發生意外。同時，也應加強對電化技術的研發，提高國民的生活水平。

電化

【本報訊】「電化」是最近出版的一部小說，描寫了現代科技對生活的影響。該書情節引人入勝，展現了科技的巨大力量。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

電化

【本報訊】「電化」是最近出版的一部小說，描寫了現代科技對生活的影響。該書情節引人入勝，展現了科技的巨大力量。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

電化

【本報訊】「電化」是最近出版的一部小說，描寫了現代科技對生活的影響。該書情節引人入勝，展現了科技的巨大力量。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

電化

【本報訊】「電化」是最近出版的一部小說，描寫了現代科技對生活的影響。該書情節引人入勝，展現了科技的巨大力量。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

【本報訊】最近，有關電化技術的報導引起了社會的廣泛關注。有關方面提醒廣大市民，在應用電化技術時應注意安全，防止發生意外。同時，也應加強對電化技術的研發，提高國民的生活水平。

電化

【本報訊】「電化」是最近出版的一部小說，描寫了現代科技對生活的影響。該書情節引人入勝，展現了科技的巨大力量。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

電化

【本報訊】「電化」是最近出版的一部小說，描寫了現代科技對生活的影響。該書情節引人入勝，展現了科技的巨大力量。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

電化

【本報訊】「電化」是最近出版的一部小說，描寫了現代科技對生活的影響。該書情節引人入勝，展現了科技的巨大力量。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

電化

【本報訊】「電化」是最近出版的一部小說，描寫了現代科技對生活的影響。該書情節引人入勝，展現了科技的巨大力量。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

【本報訊】最近，有關電化技術的報導引起了社會的廣泛關注。有關方面提醒廣大市民，在應用電化技術時應注意安全，防止發生意外。同時，也應加強對電化技術的研發，提高國民的生活水平。

電化

【本報訊】「電化」是最近出版的一部小說，描寫了現代科技對生活的影響。該書情節引人入勝，展現了科技的巨大力量。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

電化

【本報訊】「電化」是最近出版的一部小說，描寫了現代科技對生活的影響。該書情節引人入勝，展現了科技的巨大力量。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

電化

【本報訊】「電化」是最近出版的一部小說，描寫了現代科技對生活的影響。該書情節引人入勝，展現了科技的巨大力量。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

電化

【本報訊】「電化」是最近出版的一部小說，描寫了現代科技對生活的影響。該書情節引人入勝，展現了科技的巨大力量。目前，該書已在各大書店上架，歡迎選購。

【本報訊】最近，有關電化技術的報導引起了社會的廣泛關注。有關方面提醒廣大市民，在應用電化技術時應注意安全，防止發生意外。同時，也應加強對電化技術的研發，提高國民的生活水平。

移民

因九七問題，不少香港人，紛紛移居海外。在過去幾年中，他們移居海外，人數日增。據最近統計，移居海外之香港人，已達十萬餘人。其中，移居澳洲者，佔了相當一部分。澳洲政府對香港移民，採取了寬鬆政策，給予了極大之便利。不少香港人，紛紛申請移民澳洲，以期在澳洲建立新生活。

澳洲三合會分子

澳洲警方最近宣佈，已逮捕了三合會分子數十名。這些三合會分子，多係從香港移居澳洲者。警方在行動中，繳獲了大批賭具及毒品。此舉顯示，澳洲警方對三合會犯罪活動，正採取嚴厲打擊態度。

遷家記

唐朗

我這輩子，第一次遷家，是在三年前。那時，我還在澳洲。由於工作關係，我不得不離開了住了幾年的家。遷家那天，天氣陰沉沉的，我的心情也格外沉重。看著自己住了幾年的家，心中充滿了不捨。但為了生活，我不得不離開。三年來，我在新家過著新的生活，雖然經歷了不少困難，但也收穫了不少。

人不自立，天生此膝何用？

舒無

人不自立，天生此膝何用？這是一個值得深思的問題。在現代社會，自立是每個人都應具備的品質。如果一個人不能自立，那麼他的人生將會充滿坎坷。我們應該學會自立，學會承擔責任，學會面對困難。只有這樣，我們才能活出精彩的人生。

先獲滅「消費者」

張敬

美國總統杜魯門最近宣佈，將採取措施，以保護消費者權益。此舉旨在打擊不法商家，維護市場秩序。消費者是市場的主體，保護消費者權益，就是保護市場的繁榮與穩定。我們希望政府能繼續加強對消費者的保護，讓消費者放心消費。

再說學生請願

熊達

學生請願，是學生表達訴求的一種方式。但學生在請願時，應遵守法律，採取和平理性的方式。不應採取過激行動，不應擾亂社會秩序。學校和社會應尊重學生的合法權益，同時也要加強對學生的教育，引導他們正確表達訴求。

先獲滅「消費者」

張敬

美國總統杜魯門最近宣佈，將採取措施，以保護消費者權益。此舉旨在打擊不法商家，維護市場秩序。消費者是市場的主體，保護消費者權益，就是保護市場的繁榮與穩定。我們希望政府能繼續加強對消費者的保護，讓消費者放心消費。

為黑麵包不平

徐世福

最近，我聽說有人因為黑麵包而鬧事，覺得很不理解。黑麵包是我們日常生活中的必需品，為什麼會有人因為它而鬧事呢？其實，黑麵包的價格之所以便宜，是因為它的生產成本較低。我們應該理解生產者的艱辛，不應因為一點小利而鬧事。我們應該學會理解，學會包容。

大公園

張敬

大公園是一個集休閒、娛樂、運動於一體的場所。它不僅為市民提供了良好的休閒場所，也為市民提供了鍛煉身體的機會。我們應該愛惜公園的設施，保持公園的整潔。公園是我們的共同財富，我們應該共同維護它。

壯悔堂文

吳其敏

壯悔堂是一個具有深厚文化底蘊的場所。它見證了許多歷史事件，也見證了許多人的成長。在壯悔堂，我們可以感受到歷史的滄桑，也可以感受到生命的力量。我們應該尊重歷史，珍惜當下，努力創造美好的未來。

記遊

張敬

最近，我去了大公園遊玩。公園裡的景色真美啊！綠油油的草坪，五顏六色的花朵，還有那清澈的小溪，讓人陶醉其中。在公園裡，我感受到了大自然的奧妙，也感受到了生命的活力。公園是我們的好去處，我們應該多去公園走走，呼吸新鮮空氣。

新舊城

張敬

新舊城是一個充滿魅力的地方。這裡既有古老的建築，也有現代的設施。在舊城，我們可以感受到歷史的厚重；在新城，我們可以感受到時代的脈搏。新舊城完美地結合了傳統與現代，展現了獨特的城市風貌。

匠心獨運的廣告

陸林

廣告是商業活動的重要組成部分。一個好的廣告，不僅能吸引消費者的注意力，還能傳達企業的價值觀。匠心獨運的廣告，更是能給消費者留下深刻的印象。我們應該學習廣告創作的技巧，創作出更多優秀的廣告作品。

英婦學車「肥」不假

百折不撓志可嘉

一位英國婦女，為了學習開車，付出了巨大的努力。她每天早起練習，不怕苦，不怕累。經過一段時間的艱苦努力，她終於學會了開車。她的故事告訴我們，只要我們有恆心，有毅力，就沒有克服不了的困難。

牙醫會變色

牙醫是保護我們口腔健康的守護神。如果牙醫不負責任，我們的牙齒健康就會受到威脅。我們應該選擇信譽好的牙醫，定期進行口腔檢查。牙醫應該有責任感，為我們的口腔健康負責。

隨夫唱

隨夫唱，是許多婦女的一種生活態度。她們為了家庭，為了丈夫，放棄了自己的事業。這種生活態度，雖然得到了社會的認可，但也引發了人們的爭議。我們應該尊重每個人的選擇，同時也要思考這種生活態度的利弊。

酒香滿庭

酒香滿庭，是家庭幸福的一種象徵。在酒香中，我們可以感受到親情的溫暖，也可以感受到友情的真摯。我們應該珍惜家庭，珍惜朋友，讓我們的生活中充滿了酒香。

法國一位傑出丈夫

法國有一位傑出的丈夫，他為了家庭，為了事業，付出了巨大的努力。他的故事告訴我們，一個好的丈夫，應該有責任感，有擔當。我們應該學習他的精神，為我們的家庭貢獻力量。

酒香滿庭

酒香滿庭，是家庭幸福的一種象徵。在酒香中，我們可以感受到親情的溫暖，也可以感受到友情的真摯。我們應該珍惜家庭，珍惜朋友，讓我們的生活中充滿了酒香。

匠心獨運的廣告

廣告是商業活動的重要組成部分。一個好的廣告，不僅能吸引消費者的注意力，還能傳達企業的價值觀。匠心獨運的廣告，更是能給消費者留下深刻的印象。我們應該學習廣告創作的技巧，創作出更多優秀的廣告作品。

英婦學車「肥」不假

百折不撓志可嘉

一位英國婦女，為了學習開車，付出了巨大的努力。她每天早起練習，不怕苦，不怕累。經過一段時間的艱苦努力，她終於學會了開車。她的故事告訴我們，只要我們有恆心，有毅力，就沒有克服不了的困難。

匠心獨運的廣告

廣告是商業活動的重要組成部分。一個好的廣告，不僅能吸引消費者的注意力，還能傳達企業的價值觀。匠心獨運的廣告，更是能給消費者留下深刻的印象。我們應該學習廣告創作的技巧，創作出更多優秀的廣告作品。

英婦學車「肥」不假

百折不撓志可嘉

一位英國婦女，為了學習開車，付出了巨大的努力。她每天早起練習，不怕苦，不怕累。經過一段時間的艱苦努力，她終於學會了開車。她的故事告訴我們，只要我們有恆心，有毅力，就沒有克服不了的困難。

牙醫會變色

牙醫是保護我們口腔健康的守護神。如果牙醫不負責任，我們的牙齒健康就會受到威脅。我們應該選擇信譽好的牙醫，定期進行口腔檢查。牙醫應該有責任感，為我們的口腔健康負責。

隨夫唱

隨夫唱，是許多婦女的一種生活態度。她們為了家庭，為了丈夫，放棄了自己的事業。這種生活態度，雖然得到了社會的認可，但也引發了人們的爭議。我們應該尊重每個人的選擇，同時也要思考這種生活態度的利弊。

酒香滿庭

酒香滿庭，是家庭幸福的一種象徵。在酒香中，我們可以感受到親情的溫暖，也可以感受到友情的真摯。我們應該珍惜家庭，珍惜朋友，讓我們的生活中充滿了酒香。

法國一位傑出丈夫

法國有一位傑出的丈夫，他為了家庭，為了事業，付出了巨大的努力。他的故事告訴我們，一個好的丈夫，應該有責任感，有擔當。我們應該學習他的精神，為我們的家庭貢獻力量。

酒香滿庭

酒香滿庭，是家庭幸福的一種象徵。在酒香中，我們可以感受到親情的溫暖，也可以感受到友情的真摯。我們應該珍惜家庭，珍惜朋友，讓我們的生活中充滿了酒香。

地園新·教與學

版三十第 分秋四廿 日一十月八年己已曆農

錦上添花

又獲獎學金

錦上添花，又獲獎學金。在學業上取得優異成績，是許多學生的目標。最近，某校學生在學業上取得優異成績，獲得了獎學金。這不僅是對其學業成就的肯定，也是對其努力奮鬥的鼓勵。

買書

樹仁 雪人

又到買書的季節了。每到這個時候，書架上總是堆滿了各種新書。買書不僅可以增長知識，還可以陶冶情操。在買書的時候，我們應該選擇那些對我們有幫助、有啟發的書。

回到校園

宋 研

新學期開始了，校園上上下下，充滿了歡快的氣氛。學生們回到了校園，開始了新的學習生活。校園是我們的家，是我們學習的地方。在校园里，我們可以學習知識，增長才幹，還可以交到好朋友。

昆士蘭酒店課程

人事管理

昆士蘭酒店課程，旨在培養酒店行業的專業人才。該課程涵蓋了酒店管理的各個方面，包括人事管理、市場營銷、財務管理等。通過該課程的學習，學生可以獲得酒店行業的專業知識和技能，為未來的職業生涯做好準備。

學教

學教是教育工作的核心。教師是學生的引路人，是學生知識的傳授者。在教學過程中，教師應該注重學生的個性化發展，激發學生的學習興趣，提高學生的學習效率。同時，教師還應該不斷學習，不斷進步，提高自己的專業素養。

擇扶的親母

慈惠

在孩子的成长過程中，母親的作用是不可忽視的。母親是孩子的第一任老師，是孩子的精神支柱。一個好的母親，應該能夠給予孩子正確的引導和鼓勵，幫助孩子建立正確的世界觀和價值觀。同時，母親還應該注重自己的修養，成為孩子的榜樣。

愛一怕樣

福 福

愛與怕，是人類情感中兩種重要的組成部分。愛是溫暖的，是包容的；怕是恐懼的，是逃避的。在我們的生活中，愛與怕往往是相伴而生的。我們應該學會如何去愛，如何去面對恐懼，讓生活變得更加美好。

輔助空軍招新兵

英方

英方輔助空軍現正招收新兵。輔助空軍是英國空軍的重要組成部分，主要負責飛行訓練、維修等工作。加入輔助空軍，可以獲得專業的飛行訓練，還可以獲得優厚的待遇。有興趣的人士可以前往指定地點報名。

今年的秋多時

冬 冬

今年的秋天來得很早，而且持續時間較長。這對於農作物來說是一個好消息，因為充足的陽光和適宜的溫度有利於農作物的生長。同時，對於人們來說，秋天也是一個賞心悅目的季節，可以欣賞到美麗的秋景。

網紋草「小白菜」

李英豪

網紋草，俗稱「小白菜」，是一種常見的觀賞植物。它葉片細長，邊緣有鋸齒，顏色鮮綠，非常適合用於園藝裝飾。網紋草的繁殖能力很強，容易成活。在養護方面，它需要充足的陽光和適量的水分。

保護文物

周 周

文物是人類文明的寶貴遺產，具有極高的歷史、藝術和科學價值。保護文物是每個人的責任。我們應該加強對文物的保護，防止其流失和損壞。同時，我們還應該加強對公眾的宣傳，提高大家的文物保護意識。

新園地

生特萊

新園地是一個充滿生機和活力的地方。這裡有綠油油的樹木，有五彩繽紛的花朵，還有清澈的小溪。新園地不僅是人們休閒娛樂的好去處，也是動物們的家園。我們應該愛護新園地，保護環境，讓這裡變得更加美麗。

性心孩小

生特萊

小孩子的性心理是一個值得關注的話題。隨著年齡的增長，小孩子的性心理會發生變化。家長應該正確引導孩子，幫助孩子建立正確的性觀念。同時，學校也應該加強對學生的性教育，提高學生的性意識。

自律

謝雨凝

自律是個人成長的重要品質。一個有自律能力的人，能夠控制自己的情緒和行為，做到言行一致。自律可以幫助我們提高效率，達成目標。我們應該從小事做起，培養自己的自律能力，讓生活變得更加自律。

把提時機

辛 辛

在競爭激烈的市場中，把握時機至關重要。機會總是稍縱即逝，如果我們不能及時抓住，就會失去競爭優勢。我們應該保持敏銳的洞察力，及時發現市場上的機會，並採取果斷的行動。

三級

簡而清

三級是一個簡單而清晰的標準。在許多領域，三級標準被廣泛應用，作為衡量質量的依據。三級標準不僅簡單易懂，而且具有可操作性。我們應該學習三級標準的精神，將其應用到我們的實際工作中。

處好的魚食

齡蘭岑

魚食是養魚的關鍵。好的魚食可以讓魚類健康生長，提高產量。我們應該選擇優質的魚食，並根據魚類的品種和生長階段來選擇合適的飼料。同時，我們還應該注意飼料的投喂方法，避免造成浪費。

一無所有的糖水

秀 官

一無所有的糖水，雖然名聽其實，但卻是許多人的最愛。這道糖水選料精良，製作考究，味道鮮美。它不僅可以消暑解渴，還可以滋陰補腎。在炎熱的夏天，來一碗一無所有的糖水，真是讓人感到心曠神怡。

香港在食

客 客

香港是一個美食之都，擁有豐富多樣的飲食文化。從街頭小吃到高級餐廳，應有盡有。在香港，你可以品嚐到各種美味佳肴，滿足你的味蕾。同時，香港的飲食文化也深受人們的喜愛和推崇。

物讀

沾國盛

物讀是一種獨特的閱讀方式。通過閱讀物讀，我們可以了解一個物體的歷史、文化背景。物讀不僅可以增長知識，還可以激發我們的創造力。我們應該多讀物讀，讓我們的視野更加開闊。

美國巨翼龍

彭光中

美國巨翼龍是一種巨大的史前爬行動物，具有極強的飛行能力。它的發現為我們研究史前生物提供了重要的參考。巨翼龍的化石在世界各地都有發現，這說明它曾經廣泛分布於世界各地。

三級片越來越多

淡 淡

近年來，三級片的數量呈現出增長的趨勢。這反映了社會對三級片的容忍度在提高。然而，我們應該清醒地認識到，三級片對青少年的身心健康有負面影響。我們應該加強對三級片的監管，減少其對社會的負面影響。

美國巨翼龍

彭光中

美國巨翼龍是一種巨大的史前爬行動物，具有極強的飛行能力。它的發現為我們研究史前生物提供了重要的參考。巨翼龍的化石在世界各地都有發現，這說明它曾經廣泛分布於世界各地。

三級片越來越多

淡 淡

近年來，三級片的數量呈現出增長的趨勢。這反映了社會對三級片的容忍度在提高。然而，我們應該清醒地認識到，三級片對青少年的身心健康有負面影響。我們應該加強對三級片的監管，減少其對社會的負面影響。

三級片越來越多

淡 淡

近年來，三級片的數量呈現出增長的趨勢。這反映了社會對三級片的容忍度在提高。然而，我們應該清醒地認識到，三級片對青少年的身心健康有負面影響。我們應該加強對三級片的監管，減少其對社會的負面影響。

三級片越來越多

淡 淡

近年來，三級片的數量呈現出增長的趨勢。這反映了社會對三級片的容忍度在提高。然而，我們應該清醒地認識到，三級片對青少年的身心健康有負面影響。我們應該加強對三級片的監管，減少其對社會的負面影響。

三級片越來越多

淡 淡

近年來，三級片的數量呈現出增長的趨勢。這反映了社會對三級片的容忍度在提高。然而，我們應該清醒地認識到，三級片對青少年的身心健康有負面影響。我們應該加強對三級片的監管，減少其對社會的負面影響。

三級片越來越多

淡 淡

近年來，三級片的數量呈現出增長的趨勢。這反映了社會對三級片的容忍度在提高。然而，我們應該清醒地認識到，三級片對青少年的身心健康有負面影響。我們應該加強對三級片的監管，減少其對社會的負面影響。

椎間盤突出症

椎間盤突出症，在臨床上，常表現為腰痛、腿痛、坐骨神經痛、行走困難、甚至大小便失禁等症狀。此症多因椎間盤纖維環破裂，髓核突出，壓迫神經根所致。其治療方法，除手術外，尚有藥物、物理、針灸等療法。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、藥物治療：常用消炎止痛藥、肌肉鬆弛劑、維生素B₁₂等。二、物理治療：熱敷、電療、超聲波等。三、針灸治療：取穴以腰腿痛為主，如腰夾脊、委中、承山、陽明等穴。四、手術治療：適用於嚴重病例，如髓核摘除術、椎間盤切除術等。

老年性白內障

人到老年，五臟六腑皆漸衰，眼目亦然。老年性白內障，多因晶狀體蛋白質變性，導致晶狀體混濁。其症狀為視物模糊、眩暈、虹視等。治療方法，除手術外，尚有藥物、針灸等療法。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、藥物治療：常用消炎止痛藥、維生素A、C、E等。二、針灸治療：取穴以眼目為主，如睛明、球後、承泣、太陽等穴。三、手術治療：適用於嚴重病例，如晶狀體摘除術、人工晶狀體植入術等。

痛風病的治療

痛風病，多因尿酸代謝異常，導致尿酸鹽沉著於關節所致。其症狀為關節紅腫、疼痛、活動受限等。治療方法，除藥物外，尚有針灸、物理等療法。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、藥物治療：常用秋水仙碱、消炎止痛藥、降尿酸藥等。二、針灸治療：取穴以患處關節為主，如足三里、陽明、太衝等穴。三、物理治療：熱敷、電療等。

煙咳和肺氣腫

煙咳和肺氣腫，多因長期吸煙，導致肺部受損所致。其症狀為咳嗽、氣促、胸悶等。治療方法，除藥物外，尚有針灸、物理等療法。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、藥物治療：常用止咳化痰藥、平喘藥、消炎藥等。二、針灸治療：取穴以肺經、脾經為主，如肺俞、脾俞、太倉等穴。三、物理治療：呼吸器、吸氧等。

癌症病人的飲食

癌症病人，因體質虛弱，常伴發營養不良。其飲食應以易消化、高營養為主。本報特刊載此症之飲食建議，以供病友參考。

一、飲食原則：清淡、易消化、高營養。二、食物選擇：蔬菜、水果、魚肉、蛋類等。三、進食方法：少食多餐、細嚼慢嚥。

新抗體人工抗體

新抗體人工抗體，是一種新型的生物製劑，具有強大的殺菌、消炎作用。其治療範圍廣泛，如細菌感染、病毒感染、真菌感染等。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、適應症：細菌感染、病毒感染、真菌感染等。二、用法用量：按說明書使用。三、注意事項：忌食辛辣、油膩食物。

精液獲能的大本營

精液獲能的大本營，是一種滋補強壯的藥劑，能增強男性體質，提高生育能力。其治療範圍廣泛，如陽痿、早洩、遺精等。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、適應症：陽痿、早洩、遺精等。二、用法用量：按說明書使用。三、注意事項：忌食辛辣、油膩食物。

盧家熾粵樂錄音

盧家熾粵樂錄音，是粵樂名家盧家熾先生的錄音作品，內容豐富，音質優美。本報特刊載此錄音作品，以供聽眾欣賞。

一、錄音內容：粵樂名曲、粵劇選段等。二、音質優美：錄音設備先進，音質清晰。三、名家演奏：由粵樂名家盧家熾先生演奏。

痛風病的治療

痛風病，多因尿酸代謝異常，導致尿酸鹽沉著於關節所致。其症狀為關節紅腫、疼痛、活動受限等。治療方法，除藥物外，尚有針灸、物理等療法。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、藥物治療：常用秋水仙碱、消炎止痛藥、降尿酸藥等。二、針灸治療：取穴以患處關節為主，如足三里、陽明、太衝等穴。三、物理治療：熱敷、電療等。

煙咳和肺氣腫

煙咳和肺氣腫，多因長期吸煙，導致肺部受損所致。其症狀為咳嗽、氣促、胸悶等。治療方法，除藥物外，尚有針灸、物理等療法。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、藥物治療：常用止咳化痰藥、平喘藥、消炎藥等。二、針灸治療：取穴以肺經、脾經為主，如肺俞、脾俞、太倉等穴。三、物理治療：呼吸器、吸氧等。

癌症病人的飲食

癌症病人，因體質虛弱，常伴發營養不良。其飲食應以易消化、高營養為主。本報特刊載此症之飲食建議，以供病友參考。

一、飲食原則：清淡、易消化、高營養。二、食物選擇：蔬菜、水果、魚肉、蛋類等。三、進食方法：少食多餐、細嚼慢嚥。

新抗體人工抗體

新抗體人工抗體，是一種新型的生物製劑，具有強大的殺菌、消炎作用。其治療範圍廣泛，如細菌感染、病毒感染、真菌感染等。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、適應症：細菌感染、病毒感染、真菌感染等。二、用法用量：按說明書使用。三、注意事項：忌食辛辣、油膩食物。

精液獲能的大本營

精液獲能的大本營，是一種滋補強壯的藥劑，能增強男性體質，提高生育能力。其治療範圍廣泛，如陽痿、早洩、遺精等。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、適應症：陽痿、早洩、遺精等。二、用法用量：按說明書使用。三、注意事項：忌食辛辣、油膩食物。

盧家熾粵樂錄音

盧家熾粵樂錄音，是粵樂名家盧家熾先生的錄音作品，內容豐富，音質優美。本報特刊載此錄音作品，以供聽眾欣賞。

一、錄音內容：粵樂名曲、粵劇選段等。二、音質優美：錄音設備先進，音質清晰。三、名家演奏：由粵樂名家盧家熾先生演奏。

痛風病的治療

痛風病，多因尿酸代謝異常，導致尿酸鹽沉著於關節所致。其症狀為關節紅腫、疼痛、活動受限等。治療方法，除藥物外，尚有針灸、物理等療法。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、藥物治療：常用秋水仙碱、消炎止痛藥、降尿酸藥等。二、針灸治療：取穴以患處關節為主，如足三里、陽明、太衝等穴。三、物理治療：熱敷、電療等。

煙咳和肺氣腫

煙咳和肺氣腫，多因長期吸煙，導致肺部受損所致。其症狀為咳嗽、氣促、胸悶等。治療方法，除藥物外，尚有針灸、物理等療法。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、藥物治療：常用止咳化痰藥、平喘藥、消炎藥等。二、針灸治療：取穴以肺經、脾經為主，如肺俞、脾俞、太倉等穴。三、物理治療：呼吸器、吸氧等。

新抗體人工抗體

新抗體人工抗體，是一種新型的生物製劑，具有強大的殺菌、消炎作用。其治療範圍廣泛，如細菌感染、病毒感染、真菌感染等。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、適應症：細菌感染、病毒感染、真菌感染等。二、用法用量：按說明書使用。三、注意事項：忌食辛辣、油膩食物。

精液獲能的大本營

精液獲能的大本營，是一種滋補強壯的藥劑，能增強男性體質，提高生育能力。其治療範圍廣泛，如陽痿、早洩、遺精等。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、適應症：陽痿、早洩、遺精等。二、用法用量：按說明書使用。三、注意事項：忌食辛辣、油膩食物。

盧家熾粵樂錄音

盧家熾粵樂錄音，是粵樂名家盧家熾先生的錄音作品，內容豐富，音質優美。本報特刊載此錄音作品，以供聽眾欣賞。

一、錄音內容：粵樂名曲、粵劇選段等。二、音質優美：錄音設備先進，音質清晰。三、名家演奏：由粵樂名家盧家熾先生演奏。

痛風病的治療

痛風病，多因尿酸代謝異常，導致尿酸鹽沉著於關節所致。其症狀為關節紅腫、疼痛、活動受限等。治療方法，除藥物外，尚有針灸、物理等療法。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、藥物治療：常用秋水仙碱、消炎止痛藥、降尿酸藥等。二、針灸治療：取穴以患處關節為主，如足三里、陽明、太衝等穴。三、物理治療：熱敷、電療等。

煙咳和肺氣腫

煙咳和肺氣腫，多因長期吸煙，導致肺部受損所致。其症狀為咳嗽、氣促、胸悶等。治療方法，除藥物外，尚有針灸、物理等療法。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、藥物治療：常用止咳化痰藥、平喘藥、消炎藥等。二、針灸治療：取穴以肺經、脾經為主，如肺俞、脾俞、太倉等穴。三、物理治療：呼吸器、吸氧等。

癌症病人的飲食

癌症病人，因體質虛弱，常伴發營養不良。其飲食應以易消化、高營養為主。本報特刊載此症之飲食建議，以供病友參考。

一、飲食原則：清淡、易消化、高營養。二、食物選擇：蔬菜、水果、魚肉、蛋類等。三、進食方法：少食多餐、細嚼慢嚥。

新抗體人工抗體

新抗體人工抗體，是一種新型的生物製劑，具有強大的殺菌、消炎作用。其治療範圍廣泛，如細菌感染、病毒感染、真菌感染等。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、適應症：細菌感染、病毒感染、真菌感染等。二、用法用量：按說明書使用。三、注意事項：忌食辛辣、油膩食物。

精液獲能的大本營

精液獲能的大本營，是一種滋補強壯的藥劑，能增強男性體質，提高生育能力。其治療範圍廣泛，如陽痿、早洩、遺精等。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、適應症：陽痿、早洩、遺精等。二、用法用量：按說明書使用。三、注意事項：忌食辛辣、油膩食物。

新抗體人工抗體

新抗體人工抗體，是一種新型的生物製劑，具有強大的殺菌、消炎作用。其治療範圍廣泛，如細菌感染、病毒感染、真菌感染等。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、適應症：細菌感染、病毒感染、真菌感染等。二、用法用量：按說明書使用。三、注意事項：忌食辛辣、油膩食物。

精液獲能的大本營

精液獲能的大本營，是一種滋補強壯的藥劑，能增強男性體質，提高生育能力。其治療範圍廣泛，如陽痿、早洩、遺精等。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、適應症：陽痿、早洩、遺精等。二、用法用量：按說明書使用。三、注意事項：忌食辛辣、油膩食物。

盧家熾粵樂錄音

盧家熾粵樂錄音，是粵樂名家盧家熾先生的錄音作品，內容豐富，音質優美。本報特刊載此錄音作品，以供聽眾欣賞。

一、錄音內容：粵樂名曲、粵劇選段等。二、音質優美：錄音設備先進，音質清晰。三、名家演奏：由粵樂名家盧家熾先生演奏。

痛風病的治療

痛風病，多因尿酸代謝異常，導致尿酸鹽沉著於關節所致。其症狀為關節紅腫、疼痛、活動受限等。治療方法，除藥物外，尚有針灸、物理等療法。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、藥物治療：常用秋水仙碱、消炎止痛藥、降尿酸藥等。二、針灸治療：取穴以患處關節為主，如足三里、陽明、太衝等穴。三、物理治療：熱敷、電療等。

煙咳和肺氣腫

煙咳和肺氣腫，多因長期吸煙，導致肺部受損所致。其症狀為咳嗽、氣促、胸悶等。治療方法，除藥物外，尚有針灸、物理等療法。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、藥物治療：常用止咳化痰藥、平喘藥、消炎藥等。二、針灸治療：取穴以肺經、脾經為主，如肺俞、脾俞、太倉等穴。三、物理治療：呼吸器、吸氧等。

癌症病人的飲食

癌症病人，因體質虛弱，常伴發營養不良。其飲食應以易消化、高營養為主。本報特刊載此症之飲食建議，以供病友參考。

一、飲食原則：清淡、易消化、高營養。二、食物選擇：蔬菜、水果、魚肉、蛋類等。三、進食方法：少食多餐、細嚼慢嚥。

新抗體人工抗體

新抗體人工抗體，是一種新型的生物製劑，具有強大的殺菌、消炎作用。其治療範圍廣泛，如細菌感染、病毒感染、真菌感染等。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、適應症：細菌感染、病毒感染、真菌感染等。二、用法用量：按說明書使用。三、注意事項：忌食辛辣、油膩食物。

精液獲能的大本營

精液獲能的大本營，是一種滋補強壯的藥劑，能增強男性體質，提高生育能力。其治療範圍廣泛，如陽痿、早洩、遺精等。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、適應症：陽痿、早洩、遺精等。二、用法用量：按說明書使用。三、注意事項：忌食辛辣、油膩食物。

新抗體人工抗體

新抗體人工抗體，是一種新型的生物製劑，具有強大的殺菌、消炎作用。其治療範圍廣泛，如細菌感染、病毒感染、真菌感染等。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、適應症：細菌感染、病毒感染、真菌感染等。二、用法用量：按說明書使用。三、注意事項：忌食辛辣、油膩食物。

精液獲能的大本營

精液獲能的大本營，是一種滋補強壯的藥劑，能增強男性體質，提高生育能力。其治療範圍廣泛，如陽痿、早洩、遺精等。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、適應症：陽痿、早洩、遺精等。二、用法用量：按說明書使用。三、注意事項：忌食辛辣、油膩食物。

盧家熾粵樂錄音

盧家熾粵樂錄音，是粵樂名家盧家熾先生的錄音作品，內容豐富，音質優美。本報特刊載此錄音作品，以供聽眾欣賞。

一、錄音內容：粵樂名曲、粵劇選段等。二、音質優美：錄音設備先進，音質清晰。三、名家演奏：由粵樂名家盧家熾先生演奏。

痛風病的治療

痛風病，多因尿酸代謝異常，導致尿酸鹽沉著於關節所致。其症狀為關節紅腫、疼痛、活動受限等。治療方法，除藥物外，尚有針灸、物理等療法。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、藥物治療：常用秋水仙碱、消炎止痛藥、降尿酸藥等。二、針灸治療：取穴以患處關節為主，如足三里、陽明、太衝等穴。三、物理治療：熱敷、電療等。

煙咳和肺氣腫

煙咳和肺氣腫，多因長期吸煙，導致肺部受損所致。其症狀為咳嗽、氣促、胸悶等。治療方法，除藥物外，尚有針灸、物理等療法。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、藥物治療：常用止咳化痰藥、平喘藥、消炎藥等。二、針灸治療：取穴以肺經、脾經為主，如肺俞、脾俞、太倉等穴。三、物理治療：呼吸器、吸氧等。

癌症病人的飲食

癌症病人，因體質虛弱，常伴發營養不良。其飲食應以易消化、高營養為主。本報特刊載此症之飲食建議，以供病友參考。

一、飲食原則：清淡、易消化、高營養。二、食物選擇：蔬菜、水果、魚肉、蛋類等。三、進食方法：少食多餐、細嚼慢嚥。

新抗體人工抗體

新抗體人工抗體，是一種新型的生物製劑，具有強大的殺菌、消炎作用。其治療範圍廣泛，如細菌感染、病毒感染、真菌感染等。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、適應症：細菌感染、病毒感染、真菌感染等。二、用法用量：按說明書使用。三、注意事項：忌食辛辣、油膩食物。

精液獲能的大本營

精液獲能的大本營，是一種滋補強壯的藥劑，能增強男性體質，提高生育能力。其治療範圍廣泛，如陽痿、早洩、遺精等。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、適應症：陽痿、早洩、遺精等。二、用法用量：按說明書使用。三、注意事項：忌食辛辣、油膩食物。

盧家熾粵樂錄音

香港第四台的一時風采，粵樂名曲，粵劇選段，音質優美，內容豐富。本報特刊載此錄音作品，以供聽眾欣賞。

一、錄音內容：粵樂名曲、粵劇選段等。二、音質優美：錄音設備先進，音質清晰。三、名家演奏：由粵樂名家盧家熾先生演奏。

鼻炎片

功能：清熱、消炎、解毒。適用於急、慢性鼻炎、過敏性鼻炎、鼻竇炎等症。本品在國內各大醫院413病例臨床驗證具有良好療效。

國貨公司、藥行有售

中國廣州聯合製藥廠出品

正豐國產藥品有限公司

電話：5-754032 5-748413

長白山紅參

大補元氣、延年益壽、滋補強壯、益智寧神。

林海牌

長白山紅參，選用名貴藥材，精製而成。具有大補元氣、延年益壽、滋補強壯、益智寧神之功效。適用於體弱多病、氣血兩虧、神經衰弱等症。

木糖醇治齲齒

木糖醇，一種天然甜味劑，能預防齲齒。其作用機制為：木糖醇能抑制口腔細菌生長，減少牙菌斑形成，從而預防齲齒。

木糖醇，適用於兒童、老人、糖尿病患者等。能預防齲齒，保護牙齒健康。

指並與指多

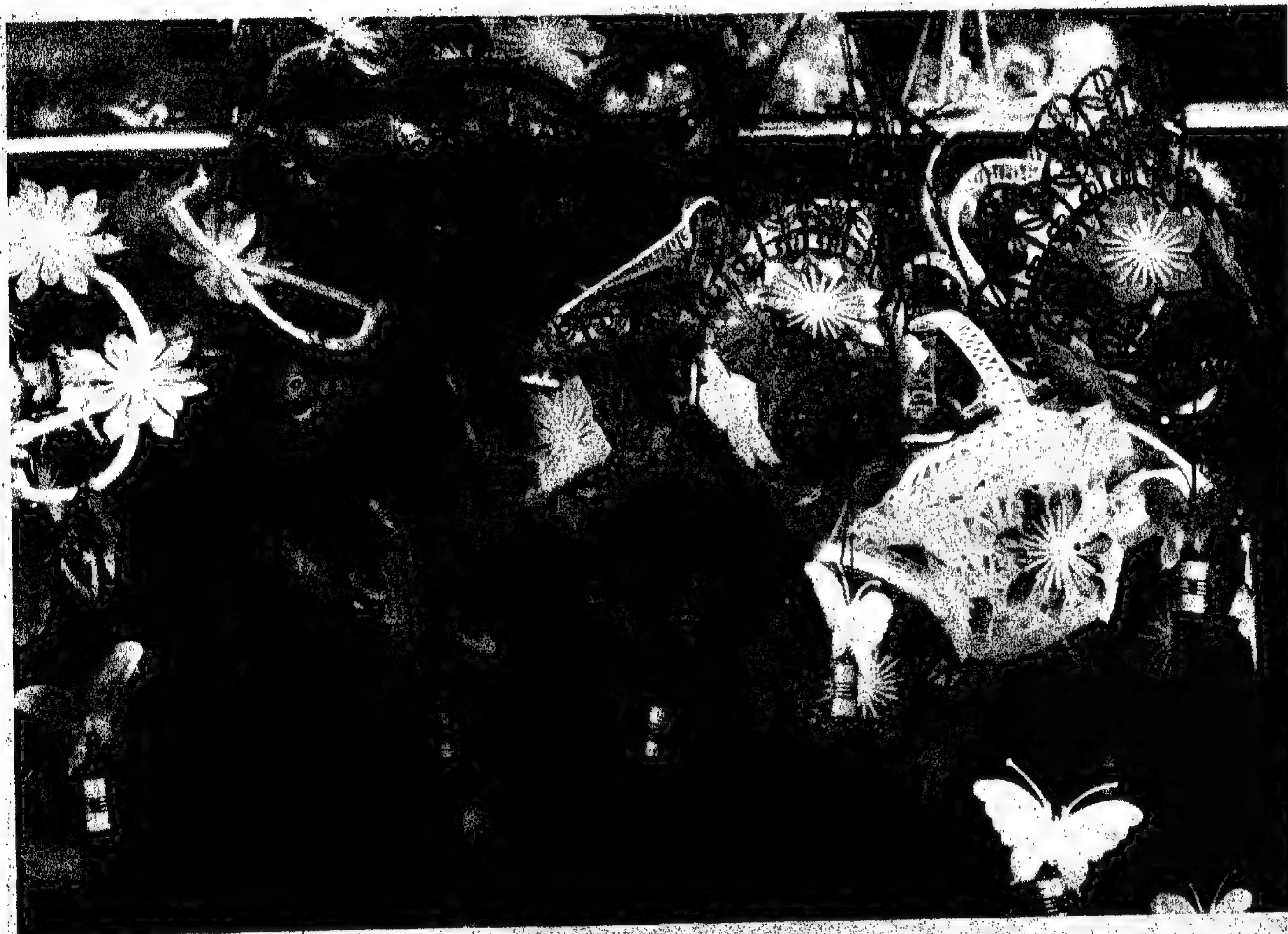
指並與指多，是一種先天性畸形。其治療方法，除手術外，尚有藥物、針灸等療法。本報特刊載此症之治療，以供病友參考。

一、藥物治療：常用消炎止痛藥、肌肉鬆弛劑等。二、針灸治療：取穴以患處關節為主，如足三里、陽明、太衝等穴。三、手術治療：適用於嚴重病例，如指並、指多等。

大公報

星期日增刊

一九八九年九月十日



節日玩意 凌樹輝攝

「大耳窿」擺賭仔命
秋之新裝開場

中秋佳節月明何處
陳佐煌藝高品更高



東鑾閣潮州酒家

Eastern Palace Chiu Chow Restaurant

- 正宗潮菜 · 潮粵點心 ·
- 午膳晚飯 · 豐儉隨意 ·

地址：奧麗香港酒店三樓商場
電話：3-7306011

玫瑰茶皇雞



「金牌司儀」接班人「擦鬼擺命」 「大耳窿」吸賭仔血如蛆蟲附體

本報記者 嚴秋

「金牌司儀」接班人鍾保羅，在其事業如日中天的時候，竟自毀前程，飛越二十六層樓自行結束生命。消息甫傳開，即成了城市熱門話題，街頭巷尾均在談論此事，不覺均扯上「賭博」及「大耳窿」之為害，指責「大耳窿」食人不吐骨，害死此有為青年，其實，只要冷靜地分析，求助「大耳窿」無異已踏上自困的第一步，成為任人宰割的肥肉。廣東俗語形容這些人為「擦鬼擺命」，的確貼切非常。

銀壇鐵漢經驗之談 賭仔最忌「磨穿蓆」

曾經與賭結下不解之緣的昔日銀壇鐵漢說得好，他說：「賭博最大都無所謂，最緊要賭的是自己，輸光就走，切不可「磨穿蓆」，更不要先賭未來錢。」這些話可說是「切膚之痛」，因為此君亦一度沉迷賭桌之上，連偌大的片場及戲院亦輸掉，現時雖仍對賭博難捨難離，但已「手鬆」了許多，並由賭桌轉移到馬場去了。

「大耳窿」與賭，對人的印象是一對孖生兄弟，互為勾結。事實上，本港很多「私家賭檔」，本身就兼營借貸，更有若干大「私竇」，專門招一些有錢有面的人士。據說鍾保羅最初就是被人帶去這些地方玩，去過之後就如蠅附牆，上了癮，當賭光輸淨之後，自然有人上前自動獻錢，如鍾保羅般的身家，開間地三、五十萬借貸絕無問題，蓋要人面，不能不還也。

「大耳窿」借錢予人，由於要冒有抵押的風險，故此所收取的利息非常驚人。但「大耳窿」計利息的方法，沒有一定的準則，要視乎對象是誰，通常借款數目越大，利息越低，數目偏低，利息反而高昂，這似乎是「大耳窿」貸款的大約準則。

「扣底」一萬實八千 「起釘」累積利疊利

照一般計算，「大耳窿」通常需獲利百分之二十之上，而還款期由三天至三十天不等，如果逾期未還，則連本帶



利總數加利息再疊上去，俗稱「起釘」，「釘期」由七日至十五日不等。如一旦分文未還，就算只借少量款項，半年之後已可能變成天文數字。

如不信，請看下列例子，以一萬元做借貸單位，在借款之時，已經「未見官先打八十大板」，因為「大耳窿」有例，先還利息才付本金，這個例叫做「扣底」，借一萬實給八千，還款期屆則要還一萬元，但如有熟人介紹則有商量，借一萬元只扣一千元利息，但到還款期則要還一萬一千元。兩種借法，利息同是二千元。但深入計算，則後者較為著數，因為比前者多借了一千元，在比率上是少了數個百分點。

當你借了一個一萬元單位貸款（無論你實收了多少），「釘期」是七天，



鍾保羅沾上「大耳窿」，魂斷廿六層。

假如你到期不還，每個「釘期」就會加息一成，即第一個「釘期」已變了一萬一千元，第二個「釘期」則由一萬一千元作基數再加一成，即變為一萬二千一百元，第三期已累積至一萬三千三百一十元，如此類推，不出兩個月已經超過二萬元了。而且因為基數的增加，利息會一路擴張下去，令人咋舌。

不過，亦有折衷辦法，就是到「釘期」屆滿時先還利息，則本金會一直維持在一萬元。如果一直只還利息而無力還本，「大耳窿」便如吸血鬼般，每日追討一千元，稍有斷期，本金基數仍會一路累積上去，就似蛆蟲附體，債項永遠都還不清了。

據說，鍾保羅開始時就是借了數十萬「大耳窿」債項，而且所借的不止一個「大耳窿」，但一直無力償還，故此數目一直繁衍下去，最後迫使他踏上「即時解決」的路途。

迫債手法層出不窮 落面動武帶毒責淫

另外，「大耳窿」一定有惡勢力後台，故迫債的方法，往往會令債仔覺得走投無路。大耳窿迫債方法通常是首先要使到債仔「無面見人」，例如貼街招、寫標語，騷擾家人，甚至到訪工作地點宣揚閣下欠債不還，最後就訴諸武力。不過，這些已經算是比較溫和。

在「落面」及「用武」後，如果「大耳窿」發覺債仔的確「擠不出油」，就會使出另一「軟招」，婉言相向，引誘債仔加入罪惡行列，稍有姿色的女債仔，最終會被迫出賣肉體，而男債仔亦極可能被迫作奸犯科，最常見的是「帶毒」一途。

新聞報道中常會看到有些人為了少許金錢，冒險帶毒品至一些嚴厲禁毒的國家而被捕，實際上，若干此類帶家正是由於還不了債，而由「大耳窿」安排帶毒犯險的。

雖然沒有正式數據，不過，光顧「大耳窿」的人，百分之九十是與賭博有關，中國人好賭、狂賭，已是世界馳名，俗語有云：「有賭未為輸」、「賭錢有輸贏、大食無回頭」，還有一句更甚的是「風吹伶仃樹，專輸孤寒錢」，擺明車馬鼓勵賭錢要放、賭錢要豪。如果想想看這些炎黃子孫如何「秉承古訓」

，可到一水之隔的澳門賭場看看，包你目不暇給。放眼場內，隨處可見衣着極為平凡的「豪客」，在賭桌上一擲千金而毫無懼色。

賭場衆生一擲千金 「私竇」只招呼豪客

賭場還有一個怪現象，就是賭桌周圍都有一些「不賭不賭」的人，這些人中，很多就是「大耳窿」的「艇仔」，亦即介紹人，他們見你賭光輸淨之時，便會上前搭訕，介紹你向「大耳窿」借錢，從中賺取些微介紹費。很多賭得興起的人，就癡癡地踏進「大耳窿」，成了「大耳窿」的獵獲物。

除了澳門之外，本港亦有不關種類的「私竇」，其中有些「私竇」開設的地方，華麗得令你不敢相信。其中有一兩個專門只招呼「大客」的「私竇」，開設在半山豪宅或新界高尚別墅，佈置得有如貴族俱樂部，並且有穿禮服的人士招呼，當然錢銀上落亦非常驚人。據悉，很多有頭有面、喜歡賭博的人物，都是這些「私竇」的常客，因為這些地方保安甚佳也。

這些「私竇」開設一換再子，通常都會搬來避開警方耳目，每次遷址都會用某某公司名義來通知租客，甚至派人守候在舊址等待未知遷址的熟客臨門，轉告新地點。

賭、輸、借三部曲 製造多少人間悲劇

「賭錢、輸錢、借錢」三部曲，製造了多少慘劇，不過由於劇中主角籍籍無聞，新聞報道亦只如過眼雲煙，如果主角是公眾人物，才會掀起一陣「熱潮」。鍾保羅事件就是一個例子。其實，娛樂圈內，豪賭的男男女女，說多不多，說少不少，只是沾上「大耳窿」後，用各種方式解決而沒有外揚罷了。

圈中最豪賭的，當選「探長」，撈了數十年仍要拋頭露面，皆因賭之過，另外如專拍「風月片」的大導演、一度在某大影業公司當女主角來自台灣的女星等等，都是出名的賭場豪客。圈中有段真人真事，據說，好賭大導演，在「必屬佳片」的大公司打工時，能呼風喚雨，連拍片所用的道具也要「真嘢」。導演的助手，深諳吹捧之道，投導演所好，經常伴他出征賭場，且常常代為結算小額賭債，由此取得導演信任，而此君常常「製造」購買道具單子讓導演簽字，導演看也不看便照發如儀，如此數年，此君便已盤滿鉢盈了。

賭局一開，客似雲來，雖然前車可鑑，但相信慘劇仍會一幕一幕的上演下去。



警方日前在九龍賭場，賭仔被蒙頭帶上車。

放棄在美副教授高薪優職回國

真正的民族音樂家——陳佐漣

本報記者 關衛寧

「我剛到美國留學時是個身無分文的窮學生……四年後，我得到博士學位，當上了肯薩大學指揮系的副教授，生活得挺舒服。但我實在渴望把自己所學的帶回中國，所以我終於回去了……」

中央樂團首席指揮

現任北京中央樂團首席指揮的陳佐漣，應邀來港與香港中樂團合作，演出「錦繡河山」音樂會。剛結束了一個上午的排練，他坐下來，點燃一根香煙，緩緩說起自己的故事。

「我覺得音樂是前人珍貴的遺產，但中國人卻往往失去繼承的權利，我真的不甘心！當時，既然我幸運地爭取到進修交響樂的條件，學成後，就應該不容辭地站上溝通東西方文化的崗位，把這份遺產帶回我的祖國。」

沉穩踏實的陳佐漣，唸小學時跟隨當教授的父親從上海遷往廈門鼓浪嶼，那兒不單有如詩如畫的風景，更是深受西方文化影響的地區，島上才二萬多人，但鋼琴的密度，却是全中國最高的。小小年紀的他，每天走在由學校回家的路上，就聽見隨風飄來的琴音，他渴望著，嚮往著指頭觸鍵的滋味。於是以後所走的路，就慢慢在他面前鋪展開了……

願望實現了！才十三、四歲的他，

遠赴北京中央音樂學院附中讀書，學習鋼琴。雖然鋼琴本身已是一件很豐富的樂器，但陳佐漣老覺得自己心中澎湃澎湃的感情，仍不能充份表達，到底還有甚麼樂器比鋼琴更豐富？對！是樂隊！世界上沒有任何個別的樂器比整個樂隊更為豐富，更能表達人類多姿多彩的感情。於是他矢志要學指揮。

中學剛畢業，原是人生充滿希望的階段，但「文化大革命」的浪潮淹沒了多少年輕的夢想。陳佐漣失去了進修的機會，被分配到全國總工會歌舞團工作，但當時的「歌舞」，怎能滿足他渾身的藝術細胞？後來，不到二十歲的他再被指派下鄉，種了四年稻米。

下放勞動自修指揮

那時，很多人灰心、喪氣，沉淪於撲克牌之中。但陳佐漣每天從耕地回來，放下鋤頭，就拿起書本，悄悄地啃起來。在沒有書店、沒有圖書館、沒有鋼琴、沒有樂譜的環境下，他自修中央音樂學院指揮系的理論課程，向人借來樂譜、書本、甚至厚厚的字典，就在燈下逐字逐句用手去抄。有人勸他：「你學得愈多，將來就會愈失望，因為無論你的學識怎樣豐富，也不會有機會

……何必呢？」

但陳佐漣心裏想：「如果我讀了一輩子書，也遇不上半個機會，我是不會後悔的，但日後一旦機會來臨，而我竟一點準備也沒有，在它在指縫間滑走，那我一定會流著眼淚後悔一輩子！」

「末班車」考上大學

後來他總算脫離了農民的生涯，來到中國電影樂團擔任指揮工作，逐漸嶄露頭角。陳佐漣深知自己的料子還不夠，毅然放棄還算優厚的工作，參加七七年大學考試，成為第一批返回音樂學院的學生，當時，他已經三十歲了！陳佐漣這樣形容自己：「我是個幸運兒！與我同輩的人，美好的年華已被文革磨掉，失去進修的機會，成為文化水平特別低的一代，但我卻能及時趕上最後一班車……。」

由於在農村自修的日子裏，已打下基礎，因此中央音樂學院五年半的課程，他只花兩年便修完了，而且又及時趕上另一班車——全國的出國留學生選拔試。當時申請的人實在太多了，考生必須考十四門科目，經三重淘汰，陳佐漣順利地過關斬將，獲資助到美國密西根大學進修。

在美三年取得博士

曾自修了兩年英文的他，仍面臨語言上的問題，而且很多課程對他而言，都很陌生，加上他迫切地要找回已失去的光陰，所以發狂地埋頭苦讀，連房東供他的二十五吋電視機，也轉過來當書桌用，甚至連想家也沒有時間。一年後，他成為全校成績最好的一批學生，並取得音樂碩士學位，再過三年，他以鐵一般的意志，獲得密西根大學二十年來第一個樂隊指揮音樂藝術博士學位，也是中國首位得博士學位的指揮家。

在美國工作三年後，他於八七年毅然踏上歸途。

談起「文革」裏的日子，他說：「算起來，我仍有收穫，刻苦的精神就是在那時鍛鍊出來的，同時，也使我對音樂的感受更強烈。」

他接著說：「人的感情世界是極複雜的，但再豐富的情感，也必定能在音樂中找到迴響——我從未因此而失望！」

音樂工作未獲重視

但是，他感到音樂工作在內地仍得不到應有的支持，他說：「音樂發展的程度，是一個國家國民教育水平的標誌，美國兩億人，有二千五百個交響樂隊，但在中國，能正式開音樂會的交響樂團不足十個……音樂是藝術，不能像流行音樂般賺大錢，但政府應該支持它，正如國家不能只有暢銷的連環圖，而放棄不能賺錢的《紅樓夢》。」

這些年來，陳佐漣的足跡幾乎踏遍全世界，他應邀到處擔任客席指揮，通過手勢、表情以及通行全球的意大利音樂術語，使他與每一個樂團溝通，音樂就是最好的世界語言。他回憶八七年底率領中央交響樂團首次訪問美國二十四個城市時，他說：「團中懂英文的人很少，觀眾中懂中文的人也很少，但大家竟能以音樂愉快地互相交流，實在令人感動。」

陳佐漣的工作時間表已排到一九九一年年底，九月十日結束在港的音樂會後，次日立刻就去澳門，參與第三屆澳門國際音樂節的記者招待會，十二日一早飛回北京與中央交響樂團排練，十五日就在北京演出，緊接著是率團去澳門表演，然後又應邀去美國、墨西哥等地執棒，明年一月再到香港與香港管弦樂團合作演出。

與家人聚少離多，他認為這是一個成功藝術家必須付出的代價，他還提及一個朋友的戲語：「他說我應住在人造衛星上，可以迅速地把我發射去世界各地，那我就可以常常回家了！」



哥國毒販挑戰政府 本港破獲最大毒案

馬虎

有位女作家，將哥倫比亞這個國家形容為「盜賊之國」。由於從未踏足這塊土地，一直對此論點有保留，但最近閱讀國際新聞，始發現此國家的治安竟高至如斯地步，毒販猖獗橫行，視政府如無物，公然挑戰，令到美國亦要插手，進行軍事援助。一個統治萬民的政府，對毒販竟束手無策，而且要借助外國力量，相信亦是奇聞之一。

由於販毒集團一個高層人物被捕，解至美國受審，該集團聲言政府每捉一名毒黨成員，即要殺死六名司法人員，相信魔道門法將掀起一場大戰。該國有能力的市民，都已紛紛找地方避難，仿如國家已陷入打仗狀態。

在哥倫比亞處於緊張狀態之際，本港警方經過七個月的部署，破獲一個開埠以來最大宗，亦是世界第三大案的大毒案，令全球刮目相看。這宗大案為各地拍到的有份量消息，更增加了這小小地方的知名度。

不過，這個知名度，比起衆所周知的「購物天堂」美譽，似乎有點諷刺，使人感覺上認為香港是「毒販天堂」。

實際上，由於本港的地理環境，加

上進出口貿易的發達及方便，令此地成為毒品轉口站，的確是鐵一般的事實，而且金三角的毒品，亦多是由香港轉往西方國家也，金三角今年大豐收，藥業產量倍增，冒險家看準這百倍的純利，必然繼續冒險，相信緝毒部門有排頭痛了。

按現時毒品市價，如成功將毒品從金三角運來香港轉銷，純利高達二十倍，但如再成功運往美加等地，純利更高達三百倍，毒販不拚命才怪。

講起緝毒，站在新聞界立場，值得向警方一讚。警方毒品科每當破獲大案，例必第一時間召開記者招待會向新聞界宣佈，使公眾能及時得知，反觀海關部門，其行動猶如以前北角著名舞廳「龍池」(例選)，令新聞界也為之沮喪。

當然，甚至隔幾日的新聞，就算刊登亦無礙至極矣，寫新聞的仁兄亦算草草了事。海關消息遲無所謂，最難諱的是海關的某些部門厚此薄彼，經常以最快的速度通知某電視台，使該台常常「獨有」，似乎做新聞「僅此一家，別無分店」，很多新聞行家對此甚為反感，如果惡劣關係繼續，海關新聞可能會有無人刊登的一日。

剃人頭者

潮流興七

銀行、投注站多過米舖，這是多年流行的口頭禪，這句說話近日有修改的必要，因各種理髮店、美容屋最近有如雨后春筍，越開越多，大街小巷可見。

理髮店之所以成行成市，一是由於潮流注重髮型，二是「拜師」學藝十分簡單。有部份曾往歐美「深造」的髮型師，在本地開設專門的授徒學校，只要有錢交學費及肯學，不久便可畢業，領取證書，如果自行籌集資金，便可開設髮型設計專門店做其老闆。

通常，這些有文憑之人，並非絕大部分均「有料」到，當閣下坐在椅上，隨時可能走出舖頭後要悔恨數星期。因髮型設計師往往隨己之意見，替閣下出主意，令你走向「時代尖端」。

不過，這些「剃人頭者」，亦不乏有「猛料」之人，但他們多數被名店「包起」，當顧客提出髮型後，他們可根據顧客的面型及性格，客觀提意見，為你修一個漂亮的髮型。但在付款時，閣下之錢包便要「大出血」，剪髮連電髮，收費隨時逾百元，甚至更昂貴。

最可愛的，仍是被視為古板的上海理髮店，師傅通常都是經驗豐富的人，只要不嘩眾取寵，一個整齊的髮型，便可迅即修好，收費亦只是「專業」人才的二十分之一，數十元而已。

耕作證可過境工作

語講唔知

港府目前批准大陸居民來港工作的只有一種，那就是持入境事務署簽發的大陸農民來港耕作證。最近港府司法部險些錯誤執行該項法律。

最近一名持入境事務署簽發的耕作證的內地婦人過境工作，被有關部門人員檢控，提控於裁判署。因為她雖然持有耕作證明，但是被指控當時在做的是水喉工程。因為這是一個從未有過的案例，辯護律師準備替事主據理力爭。第一次提訊時，女事主否認控罪押候。等候聆訊期間辯護律師搜集了大量的資料。可是

到開庭聆訊時，控方竟向法院撤銷證供，不予控告，女事主自然當庭無罪釋放。其後深入了解，原來當天檢控女事主的有關部門人員，根本不熟識她持有耕作證的工作範圍和法例內容，險些擺了烏龍。按有關法例，女事主並沒有違反法例所規定的範圍，因該證證明她在港只能在田間耕作，不能在別的地方工作，至於工作類別則作別論。

持有耕作證與漁民證，是兩回事。持有內地漁民證，只能上岸，但不能在港工作。如果僱用持漁民證的人工作，同樣是會被檢控的，而且還沒有辯護的餘地，除了認罪受罰沒有其他途徑的。

毒窟發現高頻器材 竊聽警方通訊頻率

新聞熱線

本港警方日前破獲開埠以來最大宗毒品案，除毒品數量驚人之外，警方更搜出兩部可竊聽警方通訊的無線電接收器，記憶中，這是本港首次在歹徒手中檢獲同類的竊聽器材，令警方及有關部門都同感詫異。

這宗全球第二大宗的販毒案，檢獲的四號高純度海洛英共四百二十公斤，價值達三十二億七千多萬元，可製成三號海洛英(俗稱白粉)七噸。警方在調查這宗大案時，在該毒窟內搜獲大批毒品，探員入屋後見到數百公斤的「白粉」，亦大吃一驚。

另一樣令警方驚異的，是毒窟之內竟然發現兩部在本港難以購買的高頻無線電接收機，毒販且已將警方電台的通

訊頻率輸入機中，可見毒販曾用來竊聽警方的通訊，相信是與他們的運毒活動有關。

由於本港對無線電通訊的限制很嚴格，只准許商業用途，業餘無線電通訊少之又少，這方面與外國比較是很「落後」，所以能夠接收警方電台的只限於少數無線電「發燒友」。

但外國的情況就不同，以美國及日本等為例，業餘無線電通訊很普及，而且亦很容易接收政府部門的通訊，其中包括警方、消防處甚至一些特別部門等。由於在外國很容易買得這些高頻無線電接收機，所以歹徒利用來竊聽警方通訊的情況亦常有發現。

今次警方發現此類少見的接收機，也屬罕見，而更重要的，是調查員可根據機內列為機密的警方電台頻率

最新款手表

(第六屆香港鐘表設計賽獲獎作品)



以賭消愁？

無線「金牌司儀」接班人鍾保羅在前途似錦之際，竟為賭債舉命，不單在演藝圈子裏引起震動，連不少金融證券界朋友也為之吃驚。演藝界與金融證券界本來風馬牛不相及，但兩界中人談起此事，却深有同感。因為，賭博在這兩個圈子中均相當普遍，能置身局外者幾稀。一位在電視圈工作十多年的朋友對我說，當藝員無固定工作時間，遇上空檔，幾個人埋堆便可小賭一番，還有一日工作完畢，大夥兒宵夜後意猶未盡，自然又再組局「交手」。故此，就算平常對賭博不大熱衷者，經常因不夠「搭子」被拉入局，久而久之便難以脫身。

這位圈內人又說，他們當中不少「阿哥」、「阿姐」級人馬，由於工作壓力甚重，每完成一項重任，不是那麼輕

易能夠鬆弛下來，唯一的解脫便是用賭博來娛樂自己，有時真分不清他們是「賭癮」發作，還是習慣使然。

娛樂圈人士這種心態也存在於金融證券從業員身上，譬如股票或外匯經紀，每天數以十萬元計的生意從手中流過，一千元鈔票在他們心目中的價值可能只值十元，炒金炒股轉瞬間數十萬元上落，刺激性之高與藝員每日要面對廣大觀眾的壓力，可謂不遑多讓。一位證券經紀說，他們賺來的錢是投機的，大上大落，見慣風浪，金錢在他們這樣人中早已贬值。有時候，同行走在一堆，賭注高得與各人的收入不相稱，但沒有人提異議，因為早已麻木了。他說，他們圈子的人沒有一刻能靜下來，當股票市場收市後，便有四處找尋新刺激的衝動，於是，渡江搏殺，甚至通宵炒金炒外匯者永遠都有一羣「忠實擁護者」。

夾心人

你現

猴子

功績被人
避一個冷
我們現在
式，還是
生活？

人類是否
有歷史，
是一條什
麼「文革
誤的道路
共產黨統
並非正確
如果沒有
是錯的嗎
自己的將
可能性有
工業的破
人類？除
每前進一
還是曲折
弗洛

？我們現
然規律來
活著，因
果從哲學
幾種答案



子迅

接著
大打出手
其實
有的
動不動就
世界觀的
危言聳聽
如果
擊，那就
有些
，只適用
象，說說
皆準」的
學，所以
不論
義、針針
下和適用
情況下，
，但在另
多不治之
類似的依
Many 1

你現在活着嗎？

猴子觀海

夢筆生

弗洛姆在《生命之愛》(For the Love of Life)這本書裏寫道：人類的歷史最終將證明她是否走過了一條正確的人生道路。在許多體面的葬禮上，死者的功績被人一一歷數，但並不能使我們逃避一個冷酷的問題：我們曾經活過嗎？我們現在活着嗎？我們是按照自己的方式，還是按照什麼人給我們規定的方式生活？

人，作為個體的人，永遠不能證明人類是否走過一條正確的人生道路。唯有歷史，才能證明人類在過去所經歷的是一條什麼樣的道路。今天，當我們回顧「文革」十年歷史，我們知道它是錯誤的道路。當我們回顧波蘭四十五年來共產黨統治的歷史，我們證明所走的並非正確的道路。但是我們能否知道，如果沒有這些歷史，我們能夠知道它們是錯的嗎？人類如果能夠超越歷史，為自己的將來設計一條正確的道路，這種可能性有多大？

工業革命帶來的人性的喪失，生態的破壞，有許多人之前曾提醒過人類：除了歷史，沒有人能解答。人類每前進一步，都必須付出代價。歷史永遠是曲折地延伸的，而非直線。

弗洛姆問世人：「我們曾經活過嗎？我們現在活着嗎？」如果從生物的自然規律來看，這個問題很簡單：現在是活着，因為可以吃飯、睡覺和工作。如果從哲學意義上來說，這個問題大概有幾種答案。有的人，我們周圍人羣中的

多數人，在生活還沒有開始的時候就「死去」了；有的人活着，以他(她)的個體存在着；大多數人都曾已「死去」，在等待着「醫生」前來救治。

這個「醫生」便是弗洛姆所稱的「生命之愛」。「在你們的內心深處，大多數人嚮往和平而不是戰爭，嚮往生命而不是死亡，嚮往光明而不是黑暗。」因此我們必須用強力的生命去愛。

鍾馗的心事

圖文並茂
文：馬克因

鍾馗和包拯，在民間知名度都很高。他倆都有着嫉惡如仇、秉公執法的正氣。老百姓喜歡這種性格。

隨着時間推移，兩位知名者在民間的形象也在起變化。過去，鍾馗可能更貼近民間，他死後掛牌，專司驅除邪惡。端午和除夕兩節，許多人家都要買張他的畫像貼在牆上或門上，使「大鬼小鬼進不來」。他的故事也在舞台上出現。老包的戲不少，還有《包公案》等小說，但相比之下，老鍾的影響就深刻些。到了當代，隨着迷信的破除，鍾馗像少見了，兩位多是在舞台上較高低。由於現實的需要，且老包的劇目多，便把老鍾給「蓋」了。

正兒八經的鍾馗戲，似乎只有《嫁妹》一齣。

弄清《嫁妹》的來龍去脈，有必要從頭敘起。鍾馗原已中了進士，與同鄉好友杜平結伴進京參加殿試，途中誤進鬼域，面目頓然變得十分醜陋，就如舞台上的那個大花臉。以他之才學，本可考中狀元，就因此被擠掉。憤怒加羞

慚，自殺而亡，是杜平幫他料理的後事。天帝憐他、惜他，封他為斬祟之神。他念着杜平的好處，且弱妹終身未定，就撮合他倆成婚，並親率鬼卒送去嫁粧。心事已了，揮淚訣別，逕去赴任。

這戲由來已久。出自《孤本元明雜劇·鬧鍾馗》，張心其的傳奇《天下樂》也大體相同。後來許多地方劇種便都「拿」過去了，同中有異，漸漸單演《嫁妹》一折。是昆劇前輩何桂山的代表作。老一代京劇演員戴路廣，多能「京昆兩下鍋」。被稱為「國劇宗師」的大武生楊小樓就擅演昆的《夜奔》和《嫁妹》等。這些我都没趕上看。上海戲校畢業的已故武生演員王正堃演鍾馗很見功夫。石家莊河北梆子劇院的女武生裴曉玲演出改編的全部《鍾馗》，轟動京門，以此獲得全國戲曲最高獎——梅花獎。

演好《嫁妹》，一重身段，二重表情。要在豪放中見嫵媚。武功也不能弱

，必須「有腿」。裝點扮鍾馗，帶小鬼抬嫁粧翻山越嶺，都有精彩表演。挑擔鬼從代表山峯的桌子上翻下來，雙擔不亂。最後，身着袍服，腳蹬高靴的鍾馗也用「台漫」的程式一個筋斗翻下，穩穩落地，還要做「朝天燈」等高難動作。在情緒上，從頭至尾，由喜轉悲，由忿轉悲，悲中寓喜，離別時則依依難捨，又斷然克制。非吃透人物不辦。

老包是實有其人，老鍾則是傳說中人物。唐明皇夜夢一吞吃小鬼的大鬼，自稱鍾馗，因考武舉不中，死後決心掃除天下妖孽。這皇帝醒來後，立即傳喚畫工吳道子，據他夢中所見畫成圖像。後人添油加醋，敷演了許多故事。看來，《九蓮燈》裏的「火判」、《紅梅閣》裏的「明鏡判官」等，均從鍾馗演化出來。萬變不離其宗，都是堅持正義，除惡驅邪的鬼神，且都給予弱者高度的同情。



實是求是 以理服人

講東講西
子迅

張三說：「人多好辦事」。李四說：「木匠多了蓋歪房」。兩人於是爭得面紅脖子粗，誰也說服不了誰。

接着是帽子和棍子齊飛，只差沒有大打出手。

其實，兩個人都沒有錯。

有的事，本來就不是那麼絕對化，動不動就上綱上線，把每一句話都提到世界觀的高度來衡量，然後再放大，危言聳聽，那是小題大作，庸人自擾。

如果再把他說成別有用心，惡毒攻擊，那就離題更遠。

有些話，只是針對某一種情況而發，只適用於某一時間、地點、條件、對象，說話人沒有把它當成「放諸四海而皆準」的真理，也無意將它奉為一種哲學，所以切莫亂抓辮子，妄加批判。

不論中外，民間都流行許多互為反義、針鋒相對的諺語，它們在一定條件下和適用範圍內都具有真理性。在一種情況下，人們說：「衆人拾柴火焰高」，但在另一種情況下，人們却說：「龍多不治水，雞多不下蛋」。西方也不乏類似的例子，例如英語便同時存在「Many hands makes light work」

(人多好辦事)和「Too many cooks spoil the broth」(廚師多了燒壞湯)的相反話。有時人們說：「The best is the enemy of the good」(要求完美，反難達成)，但有時又說：「The good is the enemy of the best」(要求不高，便難臻於完善)。這些話總是同一語境聯繫在一起，不可斷章取義，或將它們當作不變的主張、哲學、世界觀看待，因為離開了特定的語境，它們就不適用了。

只有不加分析地認為「人多好辦事」是代表羣衆觀點，「木匠多了蓋歪房」便是缺乏羣衆觀點，那才是貨真價實的形而上學。

拿中國人口來說，現在已達十一億了，如果再來「人多好辦事」，不限制生育，那轉眼便會變成廿二億了。

雞蛋裏挑骨頭和鑽牛角尖，不是尋求真理的方法，抓辮子、扣帽子、打棍子，只能使人變得謹小慎微、戰戰兢兢，不知所措。要繁榮文化和學術，便必須創造一種自由討論、實是求是、以理服人的環境和氣氛，這對於參加討論的各方應該都適用。在真理面前人人平等，雖然是句老話，但這樣的話不會過時的。沒有它，甚麼「百花齊放，百家爭鳴」都是空話。

「雨傘民族」埋怨：陽光太充足了！

對於英國這以雨具聞名於世的民族來說，今年夏天竟不像夏天，陽光太充足了。

英國廣播公司的天氣報告員邁克爾·維什更覺得天氣「不」，他說：「我憎恨晴朗而炎熱的天氣。我喜歡寒冷、下雨而陰暗的夏季。」

英國今年的夏季是本世紀陽光最充沛的夏季之一。五、六、七月陽光照耀的時間總數達八百三十九點五小時，打破了七十六年的八百一十六小時紀錄，是本世紀以來陽光最充沛的一年。

雖然八月份的數字仍未公佈，但八月大部份日子天朗氣清，豔陽高照。倫敦氣象中心一位發言人說，八月份的陽光比典型的英國八月多出百分之三十五。

他說：「這兒不像是倫敦，倒像是洛杉磯。」

陽光普照所帶來的影響是多方面的。譬如說，英國人不必花錢光顧人工日光浴，只消到家中後院去，或是在戶外工作便可曬得一身健康的古銅色膚色，這是以往從未有過的新鮮事。

此外，瓶裝食水、軟飲和雪糕銷量皆直線上升，游泳池裝置工人從未曾如今夏這般忙碌，往年夏季並不暢銷的作

裝飾之用的蕉樹今年大受歡迎，比真正的香蕉更吃香。

因天氣過於晴朗而感苦惱的並非只是菲什先生一人。若干法官鑒於天氣異常炎熱而准許律師不必佩戴假髮出庭。此外，英國人的脾氣也隨溫度而上升，一家婚姻輔導機構說，要求援助的電話增加了百分之十五。倫敦一些醫院報稱刀傷和槍傷的病人數目有所增加。

然而受影響最大的是英國的庭園。由於雨量減少，英國大部分地區的水塘存水量降低。食水公司頒下禁令，沒有必要的理由，不許用水。使全國園藝愛好者痛恨的是，家中庭園使用的水龍軟管也列入禁令之內。有人乾脆不理會禁令，照常使用水喉淋花，英國報章把他們稱為「水喉流氓」。

退休建築商諾曼·里德是第一個因此被罰的人，法庭判他罰款三百二十美元。里德說有被詐騙的感覺，又誓言不借一切保衛其庭園。

里德說：「我付了水費便有權用水，沒水可不是我的錯。」

外地人士或許會覺得英國人未免反應「過於劇烈」，因為今年夏季日間的平均氣溫其實只不過是攝氏二十三點八度左右而已，迄今為止最熱的那一天是七月二十二日，氣溫升至攝氏三十四點二度。然而對於天氣特別敏感而又習慣了溫和的海洋性氣候的英國人來說，這已經是「熱死人」的天氣了。

夾心人

選擇秋裝的日子來了

秋冬時裝的登場，標誌着春夏季節的結束，時尚女士帶着愉快的心情迎接秋冬季的蒞臨。

每個季節，世界各地的時裝設計師各展才華，設計出不同風格的時裝來。簡單的線條，纖麗的剪裁和柔和的色調，展示Louis Feraud秋冬的典雅設計，纖細合度，小巧的肩膊剪裁，由腰至裙腳，散發出不經意的誘惑。

今年秋冬外襖設計，流行領口上端鑲綴天鵝絨或皮革，甚至名貴的皮裘，予人雍容高貴的感覺。Feraud 套裝設計以蘇格蘭格子短外套，天鵝絨領口和珍珠鈕，構成一份獨特的品味。

富動感的寬管褲仍是秋冬季的寵兒。愛穿褲子女士一定偏愛今年秋冬褲子設計。輕柔質料的褲子，如薄絨或輕軟羊毛，配上剪裁合度的短外套，意態嫵媚，女性魅力十足。

輕巧的裙子，別緻在腰間的設計，清簡而高貴。利用黑色配以簡單線條，於袖上或小腹上鑲綴白色V字線條，尤如新夜中現出銀河，神秘中帶點冷艷。

傳統的裙型設計，上衫綴上兩排包金珍珠鈕，或綴在明朗褐色羊毛套裙中央，效果一樣優雅絕倫。至於亮紅色天鵝絨領口和袋口，為這套新裝塗上明艷的姿彩。

條子圖案在春夏季紅透半邊天，在秋冬季則以斜紋條子登場，設計巧妙的斜紋時裝，配上珠飾與金飾，倍覺高貴出眾。

大衣於秋冬季乃一重點環

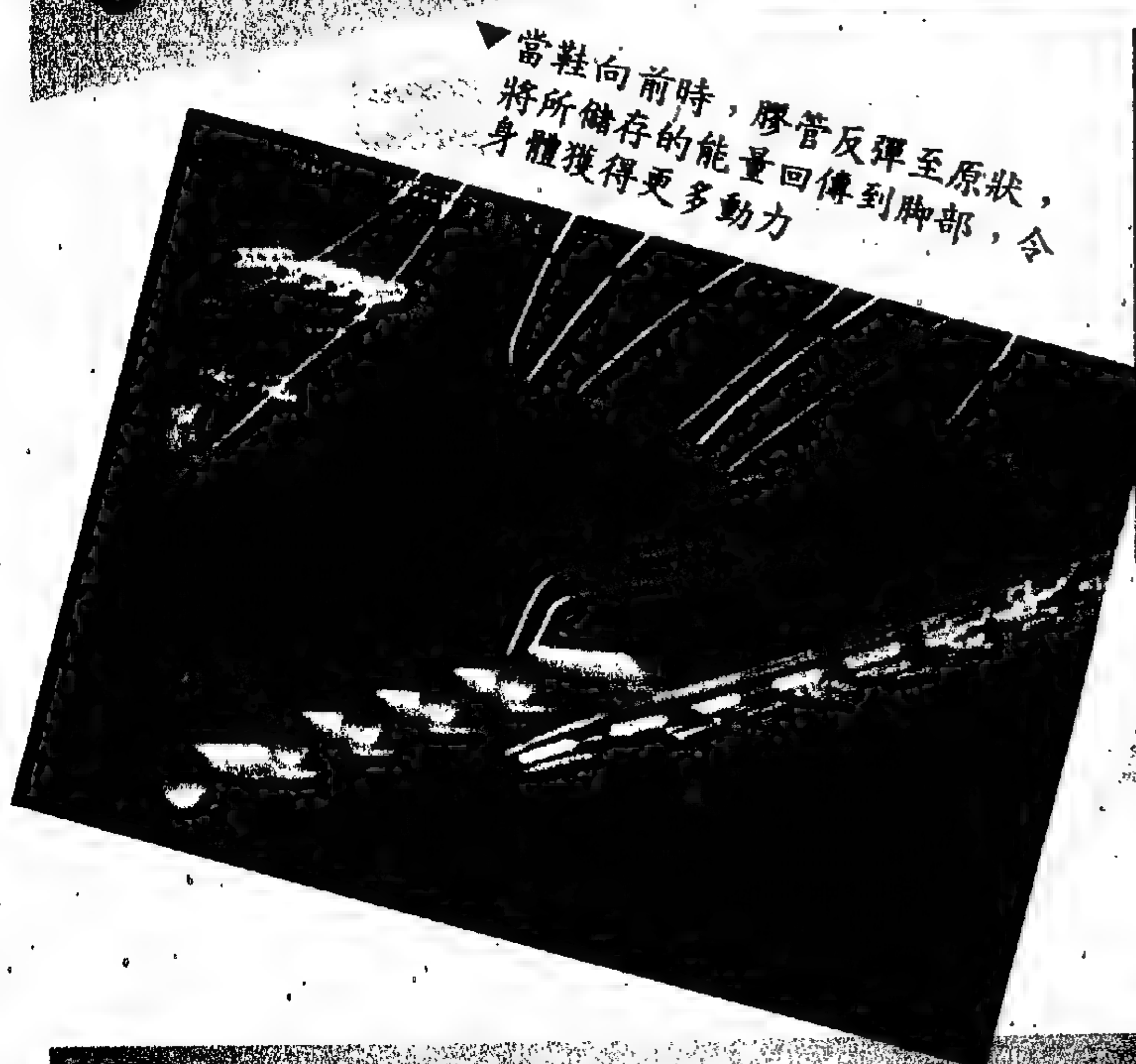


節設計，以飄逸款式為主，寬裙擺，長度以中廣及足踝最為流行，小圓領式古典的雙襟，靈活而瑰麗。

一向以輕柔質料為主的晚裝，今年秋冬用上天鵝絨，而袖口和肩膊綴上綢紗，在冬日裏燃起滿室溫馨。



▼利用回力極強的膠管，放在鞋底腳掌部位



▲當鞋向前時，膠管反彈至原狀，將所儲存的能量回傳到腳部，令身體獲得更多動力



會反彈的運動鞋

一隻設計優良的運動鞋，不但能保護足部，減少受傷機會，而且能令你在運動時表現更佳。Reebok 以嶄新的科技，融匯物理學原理，創製出ERS能量反彈系統運動鞋。該系列運動鞋，包括跑鞋、健康舞鞋、網球鞋、籃球鞋等。

能量反彈系統運動鞋，利用回彈力極強的Hytrel 膠管，放置在鞋部中底腳跟及腳掌部位，當運動時，鞋與地面接觸，膠管因受壓力而壓縮，將能量儲存，並且穩定了足部，防止扭傷。當鞋離地時，膠管反彈至原狀，將所儲存的能量回傳至腳部，令身體獲得更多動力，減少足跟、膝蓋及下背所受的震盪力，令你在運動時步伐靈活穩固，發揮最佳表現。

寶石與美鑽的完美配合

SIBA 珍時寶「罕有珠寶有限公司」，最近推出了多款設計新穎別緻的珠寶。

其中一套是用二百三十一卡細甸紅寶石再加上十一顆完美無瑕的鑽石配襯而成，包括項鍊、耳環及手鐲，時值高達五千一百萬元。

另一套屬藍寶石首飾，包括一條項鍊及戒指，整套首飾共用了一百四十五卡的藍寶石和六十八卡優質美鑽鑲製而成；至於戒指，設計師選用了獲得美國鑽石鑑定協會頒授證書的藍寶石鑲製，四周再鑲以五卡的鑽石，項鍊時值一千一百萬元，戒指時值四百五十萬元。

這兩套款式創新珠寶，可有一款合你心意？



「埋

林惠

羣。
這一男
行為紀錄，
化這一套規
剛剛出來現
原因可謂人
析。身為社
的影響以至
看到「埋地
個人的氣概
通常手
去處理校中
同學，通常
他們剛到一
立即被那邪
所謂「串」
接和他們
「噓」）。
他們只會
們並不信
情，二、
即使老師
們大可事
擔保的事
題很沒出
的學校，
着不成比
學生與老
者甚至與
認為他
因此

萬丈債台從地起

口參差不
了」。名
才從八
普羅大
原名
的藍寶
才，臨
，使他
然他走
才華却
順——
灌唱片
儘
但現在
子，他
赤字—

「埋堆」的魔力

林惠

星。

不少同工都感到協助學生免受不良同學的影響頗為棘手。當然那些越軌的同學也是我們的服務對象，輔導他們又有另一些困難，在此且談談那些在越軌邊緣的一羣。

這一班邊緣份子以往都會有較好的行為紀錄，現在才剛剛有傾向不守社教化這一套規律，我們行內的術語便是「剛剛出來玩」的學生。他們開始反叛的原因可謂人言殊殊，各有各的角度在分析。身為社工除了能觀察到大至社會性的影響以至家庭因素，就比較能具體地看到「埋堆」的強大力量怎麼去改變一個人的氣質。

通常我們都會被這些學生問及如何處理校中一些比較惡劣，有暴力傾向的同學，通常就是那班越軌學生的教養。他們剛到一間新的學校就讀，而該校會立即被那班惡人認為態度傲慢，亦即是所謂「串」，而要與他們講數，或者直接和他們鬥鬥口（明明與對方不和叫「噏」）。如果你勸導他們向老師告發，他們只會認為是「下下」，乃因一、他們並不信任老師能夠公平處理這些事情，二、他們怕被對方知道他們告密，即使老師英明神武，能夠教訓對方，他們大可事後進行大報復，這是老師不能擔保的事。三、他們認為老師權威過大的學校，（多數學校都是老師與學生有着不成比例的權力分佈情況。）都會使學生與老師對立。要靠老師的學生，或者甚至與老師對立的學生都會受人非議，認為他們背叛了學生這個階級。因此他們極少會向老師求援。除了

他們會挨打，以後在學校裏肯做人「阿四」（人人的工人）的同學生會默不作聲，他們極大可能會投奔另一班惡勢力，代他們替自己出頭和對方「噏」。

他們認為這種方法既直接又能根治。

穿得樸素 吃得簡單

留澳新知



澳洲人比較喜歡平淡、樸素和穩定的生活，就以他們的衣着來說，平時喜歡穿些隨便和舒適的衣服，最普遍的是T恤、牛仔褲和運動鞋。年青女孩子也是一樣，只是在特別場合才穿上裙子。

黑色可以說是澳洲年青人最流行的顏色，特別是女孩子們，他們視黑色為性感的象徵。這裏的時裝看上去比不上香港的時裝那麼時髦，而且，時裝在澳洲也不大流行。他們不像香港人那樣對服裝有貪新厭舊的態度。澳洲本土也有自己的製衣工廠，但數量不多，又加上成本較高，故此本土服裝很難同入口的製成品衣服競爭，特別是那些在第三世界入口的成衣。入口澳洲的衣服多數來自中國大陸、香港、韓國、澳門、台灣和印度等。由於從這些國家、地區入口的衣服比較便宜，所以購買的人也比較多。

人們攜帶午餐盒上班，在澳洲十分普遍和流行，也可以說是他們的習慣吧，他們喜歡自己在家裏準備三文治，然後把三文治和生果、朱古力、果汁同放在一個塑膠盒裏，也有些人喜歡帶同茶或者咖啡一起。在學校裏，有些學生除了自己帶午餐盒外，還自備茶包、糖和牛奶，學校的飯堂免費供應開水。

單行彈性起針法



棒針起針法有許多種，上週所介紹的是一種常用而且較易學的。今期所教的，是單行彈性起針法（俗稱彈簧腳），意謂這起針法彈力較好，經多次穿洗，亦不易變形，所以為大多數女士們喜愛採用的棒針起針方法。

首先預備所需寬度的三至四倍線，用一支棒針起針。（參閱附圖）

①左手用食指及中指拿毛線，右手拿針，從左手兩指中間向拇指方面之毛線，挑起一針。

②右手食指固定棒針上之一針，繼續將針轉向左手食指之線挑撥。

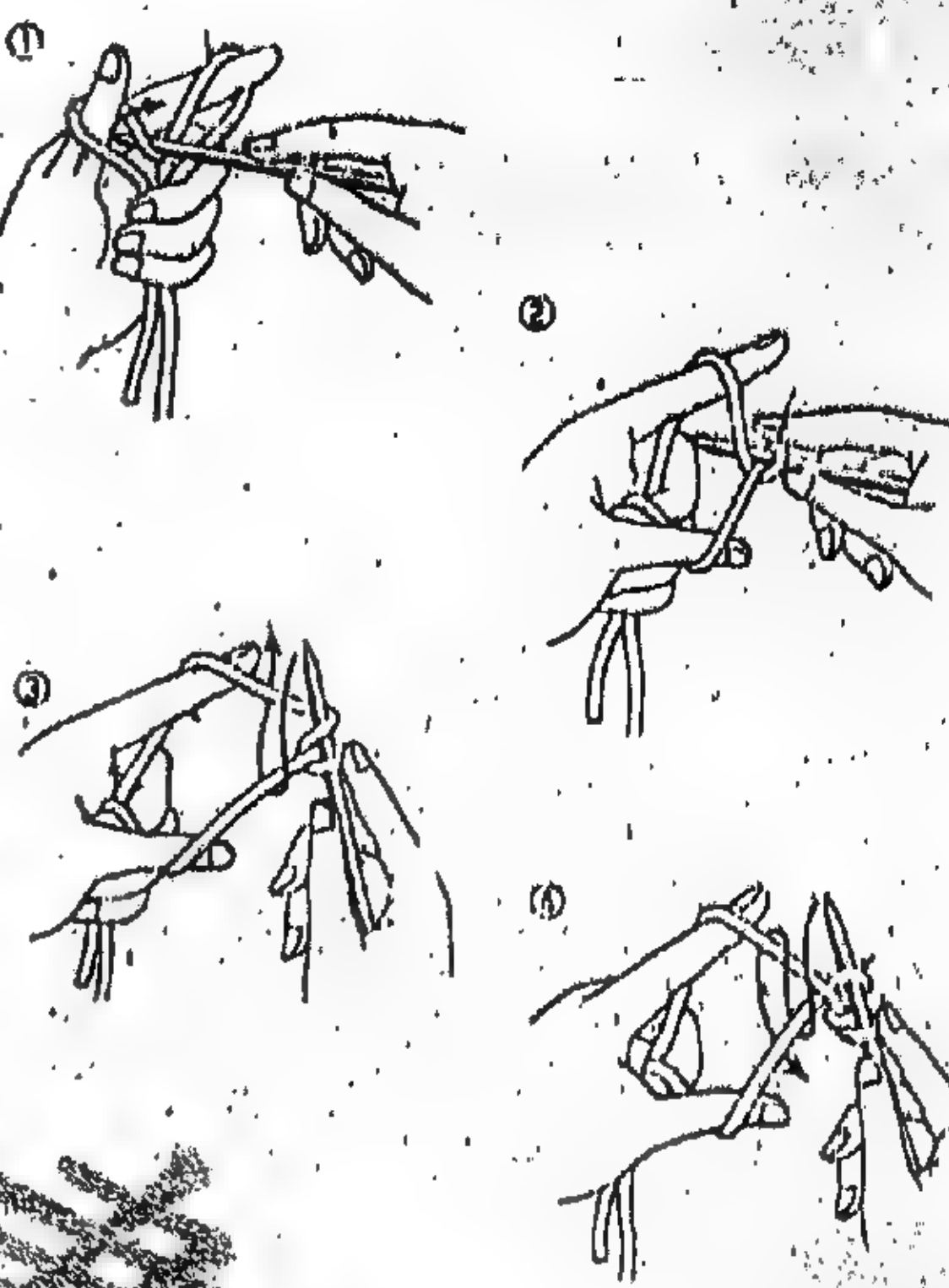
③然後棒針向左手食指之線挑撥，挑起一針，拉回棒針挑針之後方。

④繼續把棒針從食指之線前方，把拇指線挑起一針，繼續從食指毛線之後方，再向拇指挑一針。

⑤重複第④過程直至適合之針數為止。

這樣已經完成第一行起針法，當編織第二行時，用另外一支棒針，編一低針，毛冷放在針前，高針滑一針，毛冷放在針後，編一低針，重複至尾，完成

第二行。第三行編一低針，毛冷放在針前，滑一高針，毛冷放在針後，重複至尾。由第四行開始可以用一針低一針高之方法，編織至織物所需之衫腳長度。



生仔也炫耀？

情人小語

我很怕別人炫耀，某人有以上表現，我便敬而遠之。要命的是這種人特別多，你聽着聽着，既不能禁止別人說下去，更不能立時消失，還要作出象徵式的點頭、微笑以示欣賞，甚至作驚訝狀以示對方的威水。唉！真令人疲倦不堪。

這些人似乎先天沒有自覺能力，不會衡量這些事是否需要深入剖析給別人聽，更沒有想過是否會阻礙人家的時間。所以我見了這些人，一定會繞道而行，更遑論與他們約會及打交道。

情人有一批長輩級人馬，十之八九皆是此道中人，他們見面的後果必然是翻臉收場，因為大家都好強了，她們最喜歡跟家母來往，因為家母最懂點頭、微笑之道，而不會面露不悅之色。大概家母這個耐性引來了麻煩，我的家變成她們常路過的地方。

其實，不單只老人家有此習慣，就算一些年輕人也喜如此，只不過他們處理得較含蓄和高明。

這種人若是高高在上的話，更是喜愛別人吹捧、恭維。若得罪了這些人，你準備收拾行裝另謀發展吧。

我很慶幸遇到的上司皆是「實而不華」之士，不然，你不用「炒」我，我也會「自行引退」，以免日後在不知不覺間沾上此種「細菌」，那便日漸討人厭而不自覺了。

近日影圈中一對夫婦，他們吹噓和炫耀的並非別人沒有而只有他們獨有的本事——生仔。既然人人皆有，也就沒有什麼好誇其談的，但他們還是要開記者會招待會宣佈和解釋，我實在想不出他們有什麼好解釋的。不過，在現今社會有點不安的氣氛下，這些風花雪月、無關重要的新聞，或者可以起點粉飾太平的作用吧。

鹽的妙用

家居小常識

▲家庭主婦經常會遇到有吃剩飯的情況，倘若家中養有貓狗等寵物，解決剩飯當然不成問題，但香港居住環境擠迫，並非家家戶戶都可以養貓狗的（公共屋邨住戶就不能飼養貓狗），那麼這些剩飯又如何處理呢？倒了，似乎暴殄天物，翻煮，又覺得沒有飯味。這裏教你一個簡單的方法，處理剩飯猶如新鮮米煮的一樣，就是加鹽蒸之。在蒸飯的水裏加一茶匙鹽，這樣，蒸出來的飯，會和剛煮的飯一樣好吃。

▲用一小撮鹽增加咖啡香味，如想沖一杯香噴噴的咖啡，很多人都會想到用親咖啡豆是重要原因，當然落多少咖啡量及煮的手法也很重要。但一種輕而易舉的方法也可以沖出一杯香味十足的咖啡，只要在煮咖啡時加一撮鹽，沖出來的味道便會截然不同。

▲用檸檬汁可防止蘋果變色，很多人在批蘋果皮後，倘不立刻進食，不一會，蘋果表面便會呈現一種「鐵銹」般的顏色，如將檸檬汁塗在蘋果上，便能使它新鮮如初，不會變色。

▲用香口膠可以清理圖章，當圖章黏有印泥時，常常會使印出來的文字看不清楚，如用牙刷洗刷，可能會損壞字體，使圖章作廢。最佳的方法，是利用香口膠在圖章上輕印，這樣可使圖章上的印泥除去，而又不損圖章的表面。

▲西裝發亮的部分可用阿摩尼亞消除，很多人穿西裝太久沒有清洗，便容易有發亮的情況出現，俗稱「起鏡」。如想消除這種現象，可用一杯清水加入一茶匙阿摩尼亞，用噴壺輕輕噴在發亮的部位，再用毛巾輕擦，然後用熨斗熨那部位，使之蒸發，這樣，發亮的鏡面便會自然消失了。

萬丈債台從地起

台灣旅遊雜感之四

一個懶洋洋的下午，照例懶洋洋地翻閱報章，驟然，晚報頭版新開的標題直刺眼簾，把我嚇得立刻掩住張大的嘴巴——一個本應前途無量的年輕人竟親手扼殺了自己年輕的生命！細看下去，才知道是豪賭累人，於是教我不禁想起台灣紅極一時的諧星「豬哥亮」。

第一次注意豬哥亮，是在原始山林瑞里的旅館中看電視，赫然發現有個賣廣告的男人，竟然頂着一頭十多二十年前的流行「冬菇髮型」，配上一口參差不齊的「煙屎牙」，實在太「突出」了。後來在台南逛「7-11」便利店，才從八卦雜誌中知道他就是瘋魔了台灣普羅大眾的諧星。

原名謝新達的他，十二年前被高雄的藍寶石歌廳發掘出來。他充滿語言天才，臨場反應快，逗笑戲耍的能力極強，使他成為成功的表演節目主持人，雖然他走的是粗鄙低俗的路線，但諧趣的才華卻深受歡迎。他的演藝生涯一帆風順——登台演出、拍電影、拍錄影帶、灌唱片，路路皆通，金錢也滾滾而來。儘管十多年來賺的台幣數以億計，但現在真正屬於他的財產，只有一輛車子，他的存摺裏沒有存款，只有龐大的赤字——這都是因為他嗜賭如命，成為

麻將、「大家樂」、「六合樂」的奴隸，例如每週兩期的「六合樂」，他曾經每期投注五百萬台幣，於是萬丈的債台便開始從地起了。

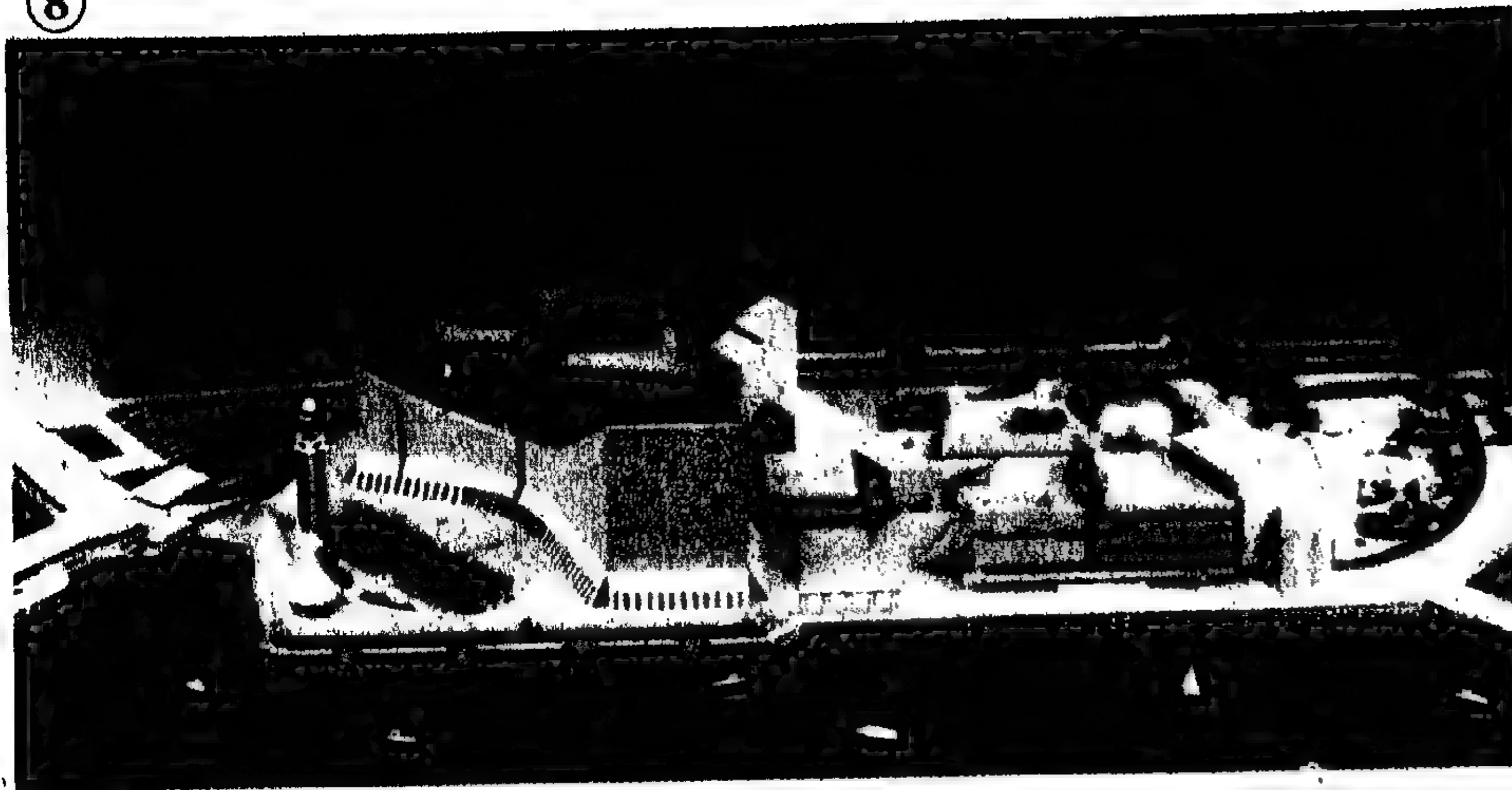
去年十月某日凌晨，他在高雄突然槍手襲擊，一顆子彈直衝右胸，使他生死邊緣徘徊了近一個月，傳聞這次狙擊與賭債有關。

面對上億的欠債，似債還債，演變成還債是窮途中的辦法，於是只有賣身似的，把自己拍電影的權益、拍錄影帶的權益、灌唱片的權益，分割出來賣給不同的公司，近期又有人以近四千萬台幣的賭債為要脅，想爭奪他所有表演的權益而惹起風波，使高雄法院幾乎禁止他登台表演。如果他不能登台，怎能還債？豬哥亮急得召開記者會招待會，漲紅了面，咬緊牙關，強忍淚水向報界澄清。

現在的他，已是身不由己，傷口初癒，未及療養，已立刻要登台演出，每次都是捱著傷口的疼痛在台上嬉笑玩樂，送出一籬筐的笑料，逗人開心。今年七月，他正開始環島表演，他是舞台表演的皇牌，在熠熠星海裏，只有他擔綱的演出才穩賺不賠，但大疊大疊的鈔票，都落入債主的口袋裏——他已成為賭債的奴隸。

對人歡笑背人愁，豬哥亮無疑是個悲劇人物，但這個悲劇，又是由誰一手造成呢？





▲整座文化中心的模型

藝術館細屋遷大屋

位於尖沙咀海傍 將於九一年建成

大會堂高座十樓的香港藝術館落成於六二年，至今已有二十七年了。隨着社會的發展，視覺藝術日益受重視，擴展藝術館已事在必行。在尖沙咀海傍，香港藝術館新館正在興建中，將於九一年初落成。

香港藝術館新館屬於整座香港文化中心的第三期工程，佔地一萬二千五百平方米，約為大會堂舊館址的十倍，設備更完善，能為大眾提供更多樣化的視覺藝術展覽及活動。

館內設施包括五個永久展覽廳及一個短期專題展覽廳，面積共五千八百平方米，展覽的內容將包括中西藝術品及香港當代藝術等。還有一個有一百五十個座位的演講廳，可作演講、研討會及放映電影、幻燈之用。

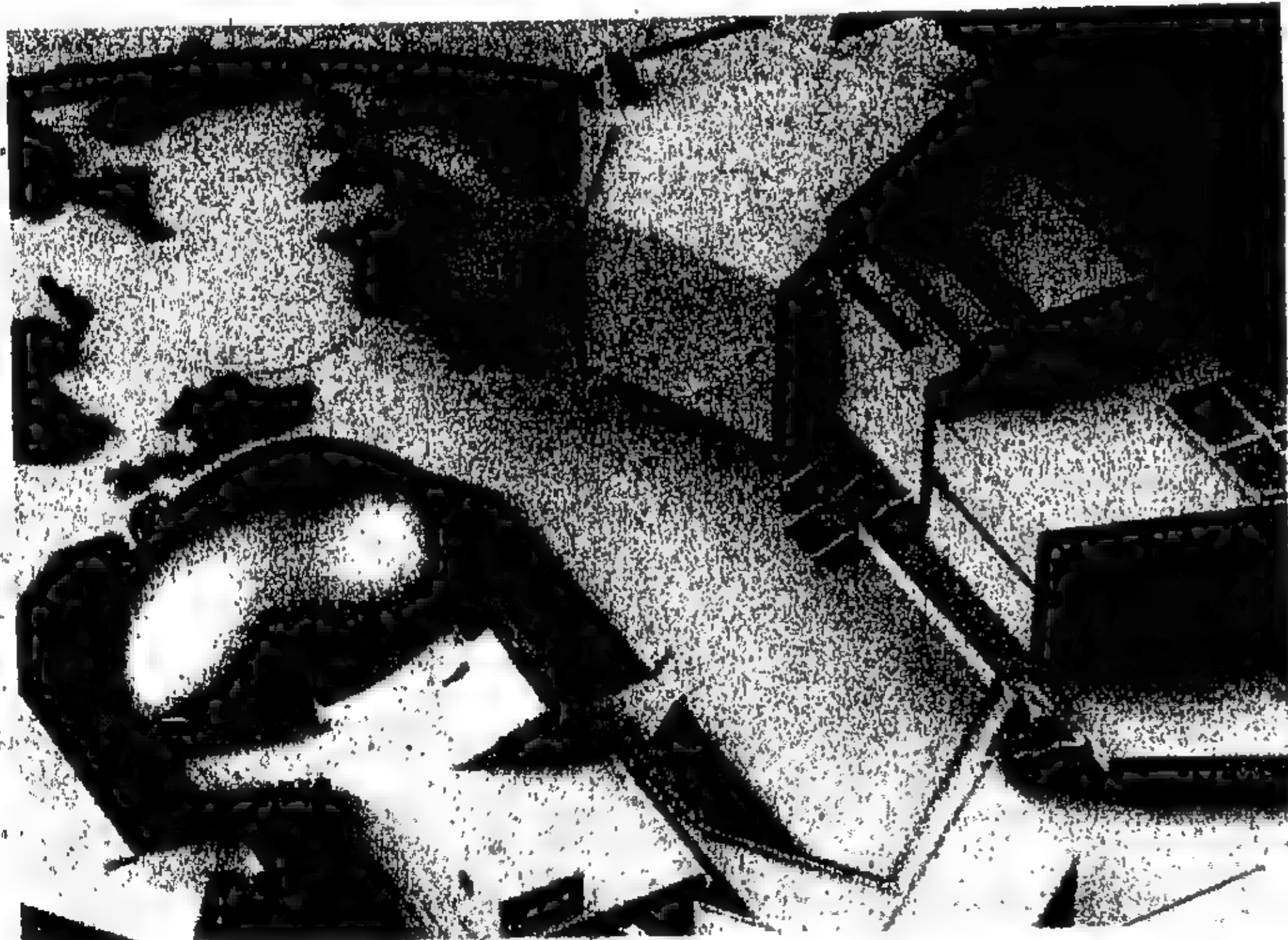
特別的是，在新館的西座一樓及地下，將分別有一個露天廣場和一個有蓋庭院，用來陳列大型戶外雕塑作品，供市民欣賞。市政局近期舉辦的戶外雕塑設計比賽，正是為新館的戶外雕塑院搜集本港居民的作品。

而文物修復實驗室，將提供科學化的修復及保護方法，使該館的藝術品避免損壞。

此外，還有藝術品展銷服務中心、藝術館之友室、視覺藝術工作室、藝術圖書館等多項設施。

香港藝術館新館落成後，必將成為本港舉行視覺藝術活動的重要場地，愛好視覺藝術的市民，將又有一個好去處了。

▼太空館毗鄰，就是藝術館



19世紀華夏風貌 藝術館為你展示



▲十九世紀廣州河道景色

正在大會堂高座香港藝術館舉行的「華夏風采，十八及十九世紀歷史繪畫」展覽，讓觀眾通過畫幅重溫香港過去的小村莊、尖沙咀的鐘樓、紅磡的海心廟、澳門的媽閣廟，還有廣州昔日熙熙攘攘、人來人往的石橋，以及攤檔擺買、茶葉裝箱外銷等民間日常活動。

在攝影技術未引進中國之前，畫家只有用畫筆去捕捉華夏的風采，而這批保存至今的作品，就兼具藝術及歷史的價值了。

自從馬可勃羅及耶穌會教士來華後，歐洲掀起一股中國熱潮，慕名來華者衆。在十八、十九世紀更有大批西方畫家來華，其中以錢納利、亞歷山大、波塞爾、布魯斯及丹尼爾叔姪

匈牙利木偶 11 叫小童樂極忘形 令成人



精彩的木偶戲，不但小孩看得樂極忘形，連成人也會眉飛色舞。在「幕後英雄」的精心操縱下，木偶栩栩如生，舉止靈活。在香港，欣賞木偶戲的機會實在太少了，幸好香港文化中心開幕誌慶的活動——「國際演藝菁華」，將邀來匈牙利布達佩斯木偶劇團，讓家長與小朋友共享。

該團的演出，以魔幻、機靈及創意而揚名國際。將在港演出的是根據匈牙利童話改編而成的《大英雄約翰》，屆時不但有色彩斑斕的佈景服飾，還有明快的劇情節奏及悅耳的匈牙利民歌。

《大英雄約翰》描寫一對小情侶，被無端拆散，男的當了兵，經歷重重危險，女的被繼



▲一八三八年廣州一條石橋

最著名，他們繪出中國的見聞，繪畫技法影響了中國外銷畫家的筆觸及風格。是次展覽除了上述西方名家的作品外，更包括數幅由庭呱及煜呱繪畫的外銷畫，作品共六十四幅。

「華夏風采」展出日期至十一月十二日止。

陳迹與「船」

美言

畫壇漫步

藝術作者的感與途徑取的，在態的畫家自幻想和現實表現

受相信是來自切身的遭遇的給予更需要本身對社會的分析，從而把來自外界的動力，只有這樣的才能發也才有這樣，他的作品才色和生活語言，這也許就

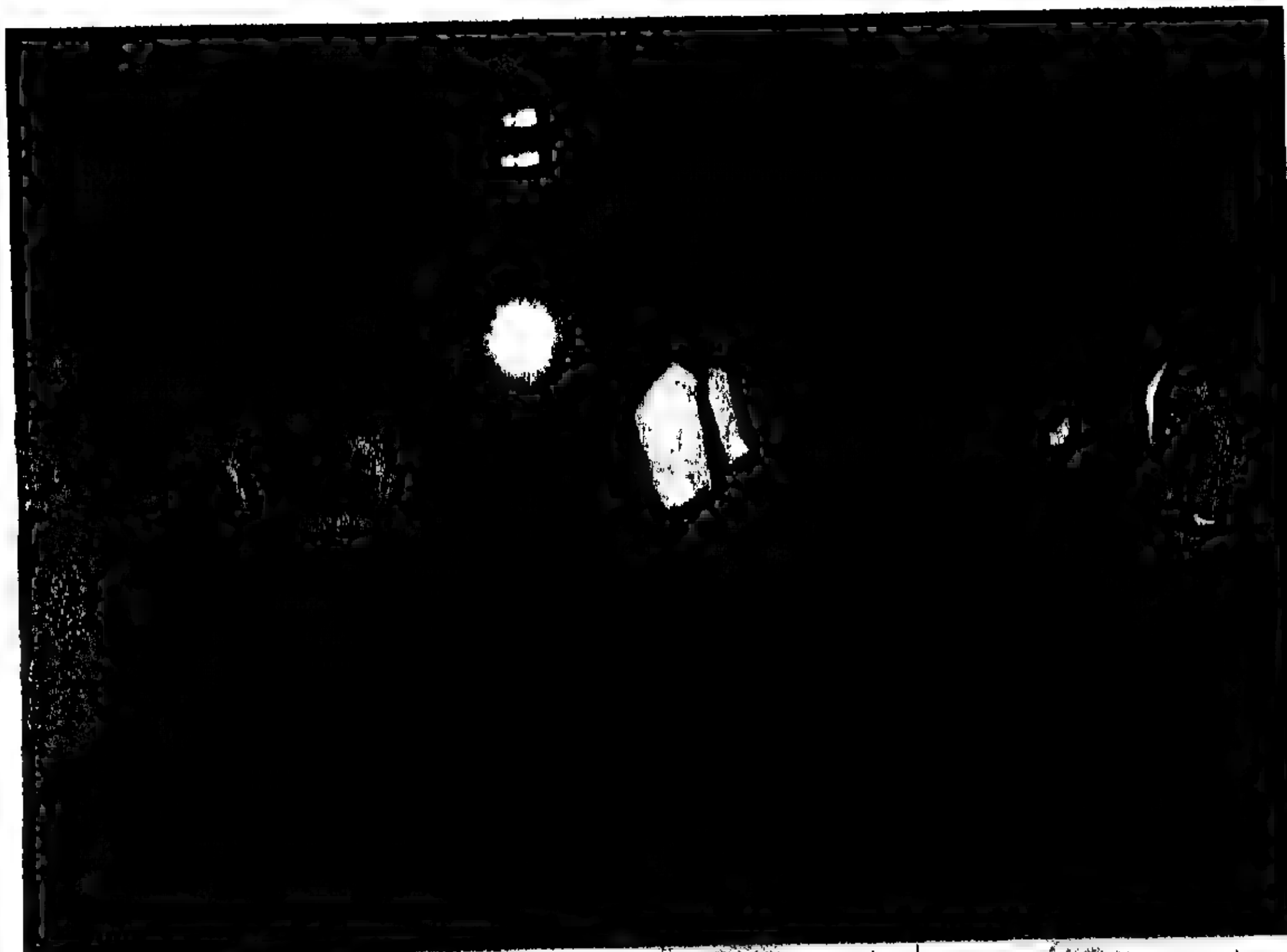
陳迹是位攝影家，也年的記者生涯，好使他很社會的每一角，深入了漁民的接觸，就促使他的描感，而他的漁家彩墨，更橋樑，因為每當他揮筆作交談說笑，關心他們的通而他寫船的經驗與章法，漁民之中，因為他明白

11月訪港 令成人眉飛色舞

母陷害，含恨而死，但最後却有出人意表的結局。全劇無論頑皮的小狗，兇惡的巫婆，都生動有趣，而連場大門法，招式仿如魔術表演。該劇在巴黎及英國巡迴演出時，好評如潮。

匈牙利布達佩斯木偶劇團成立於一九四九年，宗旨是為兒童演出，及創作高質素的木偶戲。由於該地沒有現存的木偶戲傳統，因此作者就可以不受拘束，奇謀盡出了，而炮製出來的作品都有豐富的音樂、舞蹈、演技及色彩。

《大英雄約翰》由十一月十七至二十日晚上八時在香港文化中心劇場公演，十八、十九日加開下午三時日場。「國際演藝薈萃」郵購訂票至本月十五日止，門票由本月二十八日起在各城市電腦票房公開發售。



美國著名哲學家梭羅的作品 《牢窗內外》月中公演 香港話劇團翻譯成中文演出

十九世紀的美國著名作家、哲學家亨利·梭羅，主張愛護大自然，反對現代文明帶來的種種污染及破壞，他提倡獨立思考，主張重視個人尊嚴，他不屑當時的政府發動侵略戰爭，亦痛恨盛行一時的黑奴制度，他的名作《論非暴力抵抗》，就探討如何面對不義的政府，這本書影響了俄國的托爾斯泰、印度的甘地……

香港話劇團翻譯以梭羅為主角的劇本《牢窗內外》，於九月中公演。

該劇由美國一對劇壇夥伴——杰羅姆·勞倫斯及羅伯特·李合作，於一九七零年寫成，當時美國正值越戰，引起年輕人對政府的不滿。《牢窗內外》被譽為當今演出最多的劇本，曾在一年之內，在美國劇作家劇院上演超過二千五百場，而它亦曾被翻譯為三十三種語文，在世界各地公演，而是次香港話劇團把它譯為中文，就是第三十四種語文了。

劇中的背景約為一八四零年，正值梭羅二十九歲的時候，當時美國政府為了籌錢出兵侵略墨西哥，而訂立「人頭稅」，所需繳付的金額雖不大，但梭羅堅持自己反對不義戰爭的原則，寧願被捕入獄，也不肯支付一分一毫。

《牢窗內外》描寫梭羅這段經歷，並加插片段回憶，逐漸帶出主人翁的見解及思想。喜歡咀嚼對白、反思劇情的朋友，可以到上環文娛中心劇院欣賞此劇。

該劇由香港話劇團資深團員古天農導演，潘

煒強飾演梭羅，其他演員包括高翰文、楊英信、陳麗卿、潘璧雲、鍾麗宇等。本月十五至十七日晚上七時半，十六及十七日下午二時半公演，門票於城市電腦票房發售。



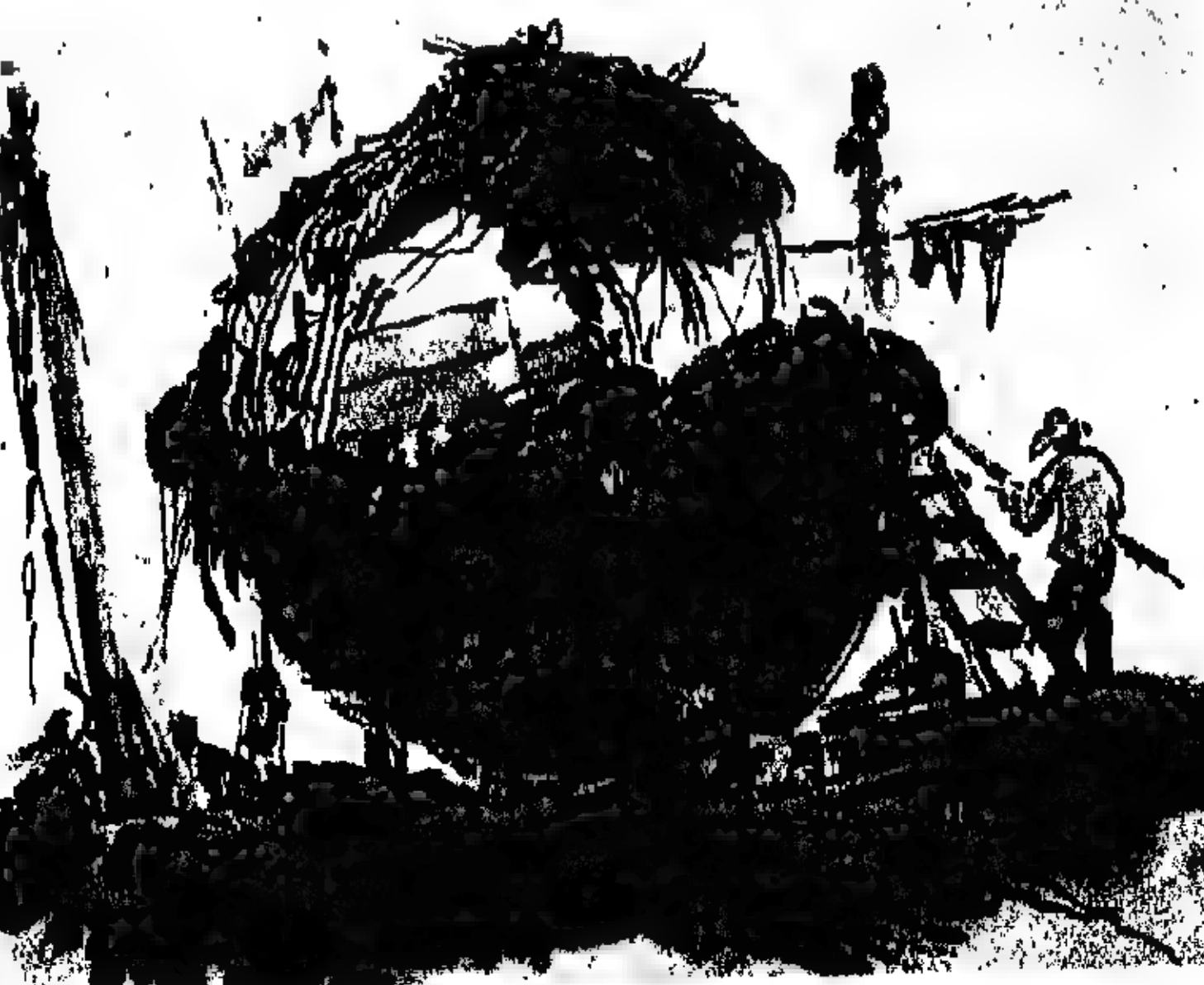
畫壇漫步

藝術的表現動機，是在乎創作者的感受和衝動，而感受的對象與途徑，都是各自所需各自所取的，在一些表達主觀的個人心態的畫家來說，他的感受就有來自幻想和夢境之中，而在於客觀現實表現的畫家來說，他們的感受是來自切身的遭遇與環境的付予，而環境

給予更需本身對社會對藝術的修養和自我的分析，從而把來自外界的真覺感受化作創作的原動力，只有這樣的才能發揮創作者的藝術潛力。也只有這樣，他的作品才能產生活生生的生活氣息和生活語言，這也許就是現實的昇華了。

陳述是位攝影家、也是位水墨畫家，因他早年的記者生涯，好使他很自然的很親切的深入了社會的每一角，深入了漁家，而他與底下層的一羣的接觸，就促使他的攝影作品充滿人性與生命感，而他的漁家彩墨，更是他與漁民的親切關係橋樑，因為每當他揮筆作畫之前，都必先與漁民交談說笑，關心他們的近況，了解他們的生活。而他寫船的經驗與章法，也許有很多都是求教於漁民之中，因為他明白只有身處船家的人才

真正藝術家，要寫船的造形就必需了解船的「堅強」和毅力，而陳述所繪的船，又單刻劃到船的外型姿態，更可貴的是他能將船與人的相若關係深藏於畫面之內。「船」的掙扎人的生存在陳述筆下無遺的表現出來了。



▲〈上排〉

十月文藝節目精

九月廿四日至十六日

- ▲紐約多位國際著名聲樂家於十一日晚上八時，雲集演藝歌劇院，演出「紐約羣星歌劇夜」，唱出多首意大利劇及百老匯歌劇的作品選段。這批藝術家包括紐約歌劇院的歌絲（女高音）、大都會歌劇院的梅莎（女中音）、及柏利隆卡（男高音）、法沙（男中音）、雲卡民亞（男低音）。
- ▲三位中文大學剛畢業的藝術系同學——例兆基、余樹強、方嘉鑽合辦「三六九」畫展，作品採用油彩及混合媒介，展覽由十一至二十九日，逢星期一至六，下午五時至午夜，在中環下亞厘畢道二號南座藝穗會舉行。
- ▲「菲臘·尚狄木偶劇團」演出《人生浮想》，節目主要分三幕：「蝶蛹」、「旋」、「帆布椅華爾茲」。由菲臘·尚狄編導，瑪莉·恩德活編舞。該劇由十二至十五日晚上八時，在香港大會堂劇院演出。
- ▲樂樂樂團於十五晚上八時舉行音樂會，演奏《姑蘇行》、《妝台秋思》、《雙聲恨》、《五柳子》等，由郭亨基指揮，地點是香港大會堂音樂廳。
- ▲香港管弦樂團舉行「秋月情懷」音樂會，由福村芳一指揮，演奏《月半彎》、《愛在深秋》、《月兒彎彎照九州》、《月滿繁星夜》、《月兒像檸檬》、《最愛》等樂曲，音樂會於十五、十六日晚上八時，及十七日下午三時，在灣仔伊利沙伯體育館舉行。
- ▲一羣本港樂壇精英，為慶祝即將落成的香港文化中心，而匯聚一起，舉行「樂韻迎新」音樂會，演奏香港電台委約作品《曇花夢》、特別委約作品《寓言》，及《江河水》、《鳳凰展翅》、《歡樂歌》，和德布西的小提琴奏鳴曲等，表演者包括郭嘉特、包黛詩、鄭琮、羅乃新、辛小紅、葛繼力、鄭濟民、衛庭新等。音樂會於十五日晚上八時，在香港文化中心音樂廳舉行。
- ▲銀幕偶像堪富利·保加一九五一年的作品《夢斷北非》，十六日下午六時半在藝術中心演奏廳放映，故事以走私槍械為主線，保加就是一個頭號走私客，該片由寇蒂斯·貝克導演。

中秋賞月何處去

石健



石澳大頭洲面對港灣，最宜欣賞月出

港九風景綫

十分明月，一半清輝，歲時如梭，又到中秋佳節。一年明月，一年月夜，在這種充滿溫馨，闔家團聚的節日裏，與家人友好共賞明月，把酒言歡，誠屬人生快事。

賞月是要講究情調的，花香樹影，海邊湖畔，清風徐來，此情此景，又豈是屈居於石屎森林內可比擬。

郊野賞月何處去？以下略作介紹：「海上生明月，天涯共此時」，要想「近水樓台先得月」，便得找些向東臨海的地點，才可欣賞明月自水平線升起的美景。石澳大頭洲是理想去處，在那裏即使玩到凌晨一兩點，也不愁沒有交通工具回返市區。如果自駕車輛，清水灣的大坑墩燒烤區則最佳。只要沿清水灣道直駛至末端便是，那裏白天是放風箏的好去處，也是熱門的旅行地點。清水灣半島龍蝦灣也不錯，只是泊車位還需加考慮，其他如長洲東灣也是賞月的好地方。

往長洲東灣，得乘坐油蔴地三層船，乘船賞月是極富詩意的一回事，能夠擁有私家遊艇或幾家人合租遊艇來賞月當然最好，否則也可參加一些旅行團主辦的賞月活動，如油蔴地旅遊部的中秋賞月海上夜遊，乘中式遊艇漫遊港海後繼往南丫島，提燈夜遊再往香港仔避風

塘觀賞海鮮燈籠夜景。另有「印塘追月穿三峽」的活動，從馬料水碼頭乘中式遊艇出發，首遊三杯酒赤門海峽，穿越有香港小三峽之稱的橫門峽，在吉澳島晚膳，乘船漫遊香港西湖——印塘海。每位消費不到一百元，船上還備有遊戲及抽獎，對喜歡熱鬧的朋友而言就最合適。

長洲、大嶼山梅窩、貝澳等地均有酒店度假屋，租住一晚，「唱過五更天未曉，一壩月浸紫薇花」，由於不愁回程交通，更可以盡情遊玩至通宵達旦了。要是年青人想露營的話，大嶼山南山營地是好去處，那裏設備齊全，浴室、曬衣架均備。前往方法是從梅窩乘坐往貝澳的巴士，在均頂茶水亭附近下車，左下不遠便是。倘若體力較佳，大嶼山西的九嶺洞，新界東北的三丫洞，高山的平原——嶺上等處，都可以找到許多更富野趣的露營好地點。

海邊賞月，還可以考慮港九多處海灘，淺水灣、深水灣、赤柱東灣及聖士提反灣、龜背灣、春坎角、清水灣以及沿青山公路一帶的海灘都不錯，此外各個水塘附近，也是賞月的好去處。

賞月而兼賞美食，西貢已離港不遠的山水茶寮，白沙灣的海濱酒家，南丫島索罟灣的多間海鮮酒家，都是可以兩者兼得的呢！

《天使追魂》的隱喻

加樂

片名：天使追魂 (ANGEL HEART)

演員：米高龍尼 (MICKEY ROUKRE)

羅拔狄尼路 (ROBERT DE NIRO)

編劇：阿倫柏加 (ALAN PARKER)

導演：阿倫柏加 (ALAN PARKER)

片長：一〇五分

本片改編自同名原著小說，是一部

邪教與偵探片。故事講述一九五五年，紐約私家偵探安其受神秘商人西華委託，尋找十二年前失蹤歌星尊尼。安其找到尊尼的主診醫生，但對方翌日即被殺，安其到紐奧爾良調查，發現尊尼與邪教有關，且遇上連串兇險。整個過程充滿詭異與神秘，安其所碰到的人物亦相繼死亡，線索似是飄忽不定，又似是冥冥中有黑手操縱各人命運。最後，他發現尊尼的軍人身份編號，印着的名字正是「安其·夏勞」，安其開始懷疑自己是誰？是尊尼的化身？還是？

《天使追魂》可以解釋為一個人的自我追尋，安其·夏勞追查的每一條線索，均是他的邪惡自我毀滅，但為何清醒的道德規範，令他要摒棄人性邪惡的自我，最後還是由魔鬼化身的西華來導其回歸真正自我，可惜結局是灰黯的永墮無邊地獄去。

本片在戲院上映時，正值本港實施電映三級制，其新鮮感吸引了不少觀眾入場，但《天使追魂》非一般只販賣官能刺激的電影，其深度之處正是要觀眾自我檢討，印證「性本惡」的理論。

撇開部分情節的牽強，本片在燈光、映像及音響各方面均是一流，單是重現一九五五年戰後的紐約及新奧爾良，已把觀眾帶入連串迷團中。而片中那部直墮黑寂中的拉開電梯，不正就是人類墮落的隱喻？

味精

有益的調味品

好介紹

民以食為天。香港人喜歡講飲講食，世界知名。有朋友曾對我說，他能分辨出清蒸上碟的鮮魚是釣上來的還是網上來的。據說釣上來的味道比較鮮美。香港人講飲講食可見一斑。

前幾年，世界流行天然食品。香港當然也不例外，開了幾間天然食品店，但似乎問津者不多。與此同時，輿論開始抨擊味精，要求政府管制茶樓酒館使用味精，並呼籲家庭盡量減少使用味精或完全不用味精，一來取其「原汁原味」，二來減少對身體的不良影響，有些酒樓食肆甚至完全不用味精，作為宣傳手段，二、三間味精好像更受歡迎，人人敬而遠之。

那麼，讓我們研究一下味精這令人迷惑的東西。

味精的原材料原來也是天然的，有些取自甘蔗，有些用甘薯或澱粉，從中加工提煉而成，看來味精也可算是天然食品哩！食物烹調之要求是色、香、味，加上適量的調味品，確能事半功倍。

再者，一九八七年聯合國和世界衛生組織已取消了每人每天之味精食用量

之標準，即對味精並無管制，而且聯合國的科學家也同時證實味精對人體確無害處。不說不知，味精所含之谷氨酸對人體大腦的記憶力有幫助作用。

據報谷氨酸鈉是一種谷氨酸鹽，谷氨酸鹽是氨基酸的一種。我們日常的食物中就含有谷氨酸鹽，例如牛乳、人乳、雞蛋、牛肉、青豆、菠菜、草菇等。草菇更含有八種人體必需的氨基酸，無怪用草菇煲湯，其味特別鮮甜。

味精的牌子有多種，其中家庭熟悉的有味之素，這是東洋產品。其實香港也有一間很大的味精廠——天廚味精。記憶中在中學讀書時候曾觀過該廠，其產品全是採用天然物料製成。據說天廚佛手牌味精問世已有六十餘年歷史，暢銷中外，家喻戶曉。

味精無疑是偉大的發明，乾淨、雪白、方便、安全，卻能增添美味。但過量使用，當然會得其反，比如咳嗽水，一茶匙有止咳的療效，但一瓶便會變成興奮劑呢！日本曾經把谷氨酸鈉大量使用於食品，相信任何食物難以入口，甚至口渴。味精也是一道理，我們不妨試用適量的味精，確能增添蔬菜的鮮味，令你食慾大增。



天廚佛手牌味精系列產品

萬能戰士 吸塵機

香港不少家庭都有吸塵機，作為日常清潔的工具，但面對更多繁瑣的家務，吸塵機已經不能勝任。

最近，一種名為「萬能戰士」的全能吸塵機應運而生，集池氈吸塵、地氈清洗、地板清潔、打蠟及一般吸塵三種功能於一身，能全面兼顧家居清潔工作，令家變的簡單快捷。

意大利「威拿」除了推出上述產品外，還有一款乾濕兩用吸塵機，值得向讀者推薦。這種吸塵機備有一個二十公升容積的倉庫桶，能在積水的環境下，進行清潔工作，對大型機構及豪華住宅尤為適用，例如風雨過後，屋外堆滿垃圾樹葉，這種吸塵機就可助你一臂之力。

這些功能獨特的吸塵機，售價僅在至一千二千元之間，物有所值！

(鄭)

「采蝶軒」另創一格

除此
思充滿
諸，故
色彩的
創新。
魯
「石榴
口解饞
，刀章
師掌管
「
各部員
服務俱
一個精
有一個
屬女兒
愛
，何妨
可品賞
味，亦
相信會
錯丁。

彩色影印機進入普及年代

鄧世偉

好介紹

影印機在香港，已經非常普及，大大小小的商業機構、寫字樓、學校、文化機構、以至酒樓食肆、娛樂場所等等，影印機都成為必備的工具，而影印機的售價也隨着普及的發展而一再降低，但性能卻不斷改進，一再提高。

在即將踏入九十年代的今天，回顧一下影印機的發展過程，再展望一下未來的趨向，不禁使人感到科技發展一日千里。

七十年代初期，影印機開始進入香港市場，當時一些商店書局如果擁有影印機，生意可謂「唔駛憂」，那時的影印機需要採用特別的影印紙，稱為「瀉機」，影印成本高昂，一張收費五毫（十多年前五毫子可不是小數目，當時報紙仍然賣兩毫子一份），對一般小市民及學生來說，是一種奢侈品，於是油印機、複寫紙仍然佔有一定市場。七十年代後期，影印機發展至可以用普通紙影印，大大降低了成本，每張收費也由五



毫降至三毫，幫襯的人也多起來了，因為幾秒鐘即可印出一張副本，且價錢大衆化，還有誰會願意去慢慢以鋼板臘紙去抄寫油印呢？於是，油印機時代開始成為歷史，逐步被影印機取代，所有文件的副本，也變成一張張雪白的影印紙。

八十年代初期，影印機的革命集中在改變體積，初期的影印機體積太大，對寸金尺土的香港來說，顯然是一種浪費，經過一番研究改進，影印機終於由座地式縮小為座台式，節省了不少空間，深受用戶的歡迎。

稍後，蘭克斯樂公司在香港推出首部彩色影印機，並憑此將影印技術推向另一里程，但此機操作複雜，體積龐大，且由於警方擔心被人利用作影印偽鈔，於是規定只能由專人操作，每張A4

尺碼的彩色副本收費十多元，從經濟角度看來，並不合算，因此一直以來無法普及，客戶亦只是一些個別的公司，到了八十年代中期，日本的公司開始研究出一些可以使用四色碳粉的影印機，使影印副本不再是黑白兩色。

由於影印機的需求日高，有關公司於是不斷改進印影的速度，每分鐘最高可影印副本達四、五十張，對一些經常需要影印大量文件的用戶來說，無疑是如虎添翼，更加得心應手。

在即將進入九十年代的最近，日本聲寶電器在港推出了首部操作簡易，體積細小的彩色影印機，使彩色影印進入普及的年代，人們只要付出十二萬元，即可在寫字樓、公司、甚至家中擁有一部全彩色影印機。

這部編號CX7500的彩色影印機，

每分鐘可影印七點五份彩色副本及二十二份黑白副本，每張彩色副本成本只需五元，將影印成本大大降低。

有人可能會問，既然彩色影印機已普及到如此程度，放在辦公室，人人皆可使用，豈不是很容易被人用作影印鈔票。該產品的本港代理商日前在一次示範會上，亦拒絕了警方影印鈔票的要求。不過，該名負責人表示，警方對這些影印機仍是有管制的，該公司每售出一部，都要把機主的個人資料如實向警方登記，萬一發現彩色影印機被用作非法活動，警方即有線索跟查，因此他相信，彩色影印機的普及只會為市民大眾帶來更多方便，而不會對社會治安構成影響。

有需要的话，不妨添置一部，為閣下的工作增添更多色彩！

「采蝶軒」另創一格

魯夫

在荃灣新派菜館中，位於灣仔太古廣場的「采蝶軒」可算另創一格。「采蝶軒」除在菜式中以新的意念，烹製出新穎的菜餚以饗食客之外，裝修設計亦極力顯示與眾不同。例如耗資百二萬港元的一條「水龍」全港獨一無二，懸於大堂中央，相當壯觀，而天花板的設計風格獨特，看似簡陋平平無奇，以為毫不注重修飾，其實卻已花去不少金錢而取得的成果。只要仔細欣賞，您便覺得充滿自然和簡樸的韻味，並無矯揉造作，確是藝術的結晶。

除此之外，設計師鑒於整個食府構思充滿歐陸風格，為求表現設計上的和諧，故一般食器與擺設均採用富於東方色彩的物件，以求協調，而菜式則務求創新。

魯夫日前在「采蝶軒」作客，一道「石榴鵝拼泡鮮蟹鉗」，賣相悅目，適口解饞，而「八寶臘焗響螺」滋味雋永，刀章與火候均有最佳的表現，足證廚師掌管廚政有充份的把握。

「采蝶軒」採新派管理制度經營，各部員工均經過嚴格的挑選，故禮貌與服務俱佳。此間地方寬敞，入門已見有一個精緻的酒吧可供餐前小飲。這裏還有一個特式，那就是酒吧間由上至下全屬女兒班，可算是個創舉了吧！

愛好嘗新的朋友，何妨到此一行，既可品嘗新派菜餚之風味，亦可大開眼界，相信魯夫並沒有介紹錯了。

何處
覓佳餚



「采蝶軒」名菜兩款：「石榴鵝拼泡鮮蟹鉗」（左）和「八寶臘焗響螺」（右）



足跡遍及逾百國家的體育「巨人」

薩馬蘭奇宣揚奧林匹克精神



薩馬蘭奇

連任會長。

今年年中，國際奧林匹克委員會會長薩馬蘭奇接連三

與各體育界頭頭碰頭，因奔波勞碌而患上了腸胃病，需返回西班牙老家接受治療，這曾一度令人擔心這名六十九歲的老人會否因此而泛起了退休的念頭。

不過薩馬蘭奇經過一個星期的療養後，又重新投入了工作中，上月底他在波多黎各召開的國際奧委會第九十五屆大會上獲選

今年年中，國際奧林匹克委員會會長薩馬蘭奇接連三

加拿大籍的國際奧委會副會長薩馬蘭奇，經常與薩馬蘭奇一同工作，他給薩馬蘭奇的評語是：這人對任何事情均擁有專業的

眼光，他在發問問題前通常已知道了答案。他是否受全球一致愛戴的呢？薩馬蘭奇認為不是，因為作為一個組織的領導人不可能會受任何

人愛戴的，他需要作很多的決定，其中一些可能會得罪了他的人，不過他是廣泛受到尊重及欣賞的。

薩馬蘭奇曾經是一名工業家、政客及外交官，憑着這些多方面的經驗，他在過去九

年的任期中為國際奧委會推行了不少的基本改革，其中由行政以至體育競技的職業化改

革，多少反映了薩馬蘭奇所作出的貢獻。

過去數十年來，國際奧委會一直受源至十九世紀的業餘概念所限制，現時當一個城市計算主辦奧運會時，經費至少數以十億美元計，已不可以再用「業餘」的眼光去處理，因此以往在運動場上的運動員更「業餘」的行政人員，已被一些商業機構的專業人士所取代。

正如現時一些身為「百萬富翁」的職業網球選手之可獲准參加奧運會，正是由於薩馬蘭奇所堅持的「地球上最出色的表演」需開放予最出色的運動員。

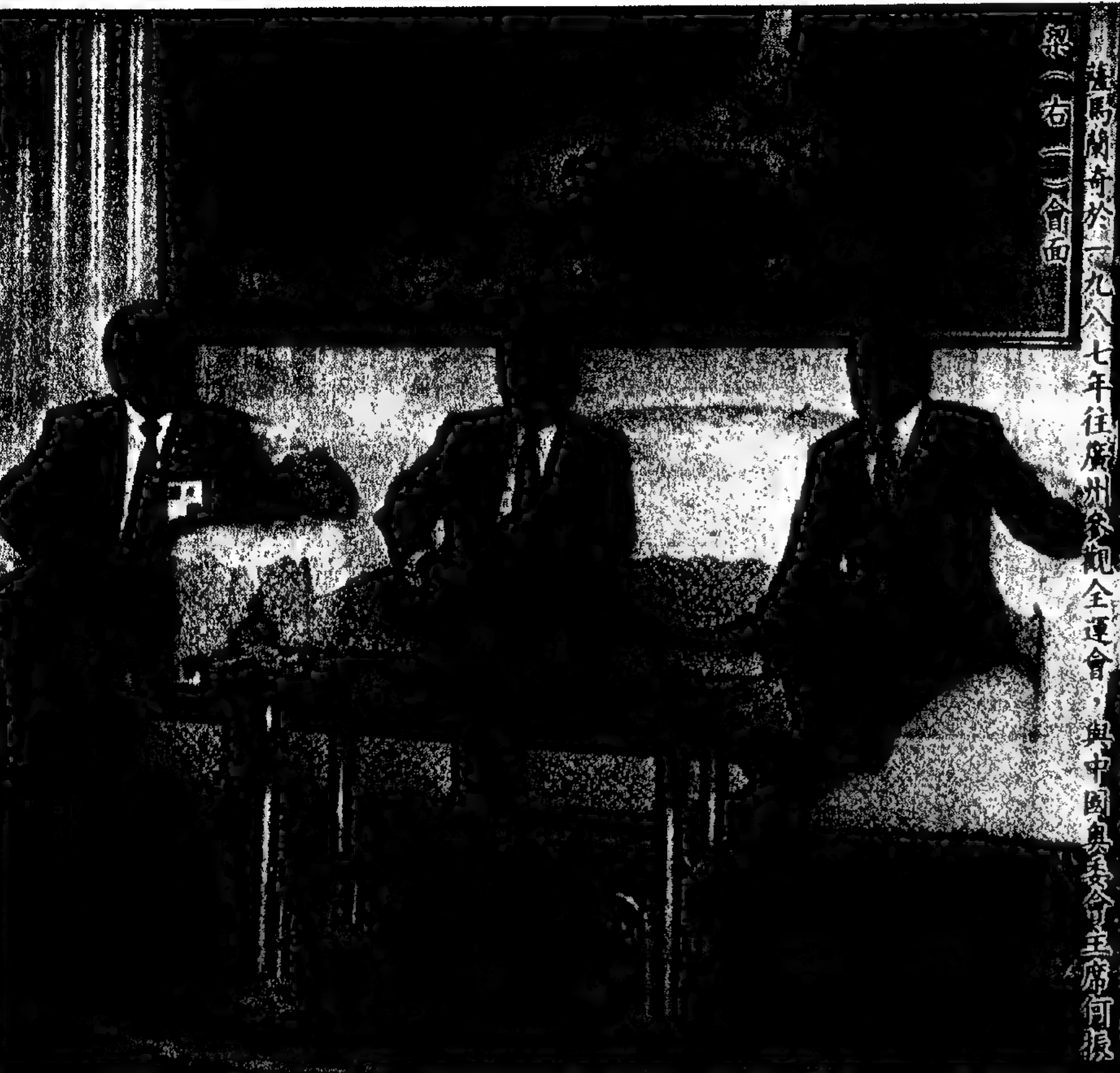
不過薩馬蘭奇的主要貢獻，要數他利用了他的外交能力確保了去年漢城奧運會得到成功。奧運會經過前三屆的政治杯葛所困擾後，去年有紀錄性的一百六十個國家及地區參加，薩馬蘭奇這樣說：「很多人說我們在漢城辦奧運會是瘋狂的念頭，不過事實證明這是奧運歷史上辦得最出色的一屆，而在開幕禮當日是我任國際奧委會會長以來最出色的一刻。」

他認為他最失敗的工作是於一九八四年洛杉磯奧運會中，未能說服蘇聯放棄領導十五個社會主義國家作出杯葛。

薩馬蘭奇形容擁有九十二名委員的國際奧委會是一隊交響樂團，而他是指揮家，他說：「不過有時我只會袖手旁觀，因為他們很清楚知道他們需要演奏甚麼及如何演奏。」

不過他們並不是經常欣賞所演奏的旋律。國際奧委會內部有一些批評指他的管理手段過份獨裁。他亦不會容許自己的權威受到挑戰，例如四年前在奧柏林召開的「次國際奧委會會議」中，他因與主席奧斯利意見分歧而將對方辭掉。

不過，大部分的局內人均承認，薩馬蘭奇付出了不少力量使奧林匹克得到統一。國際奧委會執行委員會的澳洲籍委員高斯柏稱：「自顧拜旦（一八九四年現代奧運會的始創者）以來，薩馬蘭奇比任何一人貢獻更多。」



薩馬蘭奇於一九八七年往廣州參觀全運會，與中國奧委會主席何振梁（右二）會面

不過薩馬蘭奇經過一個星期的療養後，又重新投入了工作中，上月底他在波多黎各召開的國際奧委會第九十五屆大會上獲選



薩馬蘭奇閱讀奧運會報

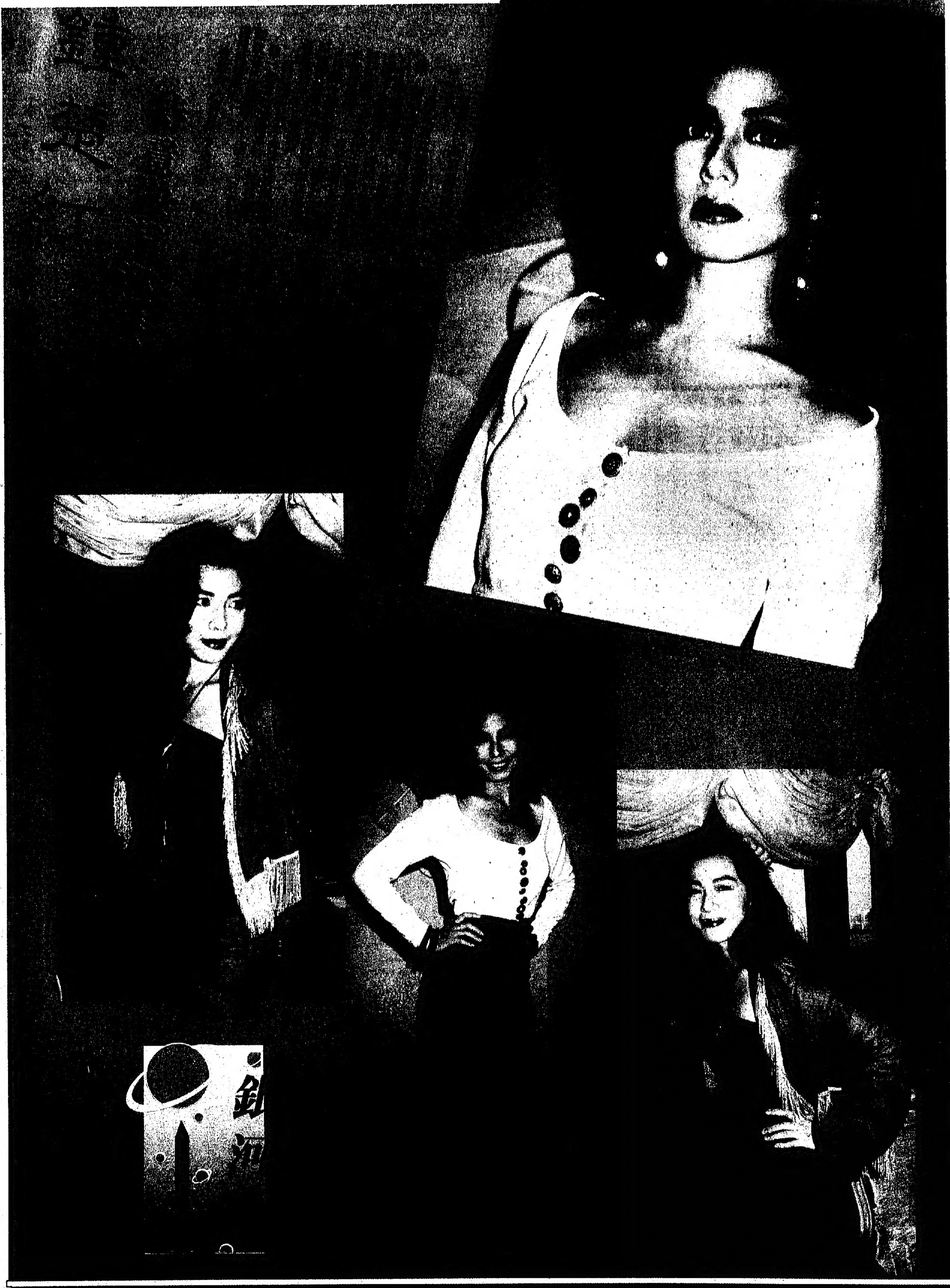


薩馬蘭奇（左三）架着太陽眼鏡觀看奧運會網球比賽

（今之比目魚，兩目均在身體的一側。）
唐白居易《長恨歌》云：「在天願作比翼鳥，在地願為連理枝。」
「獨角獸」真是天衣無縫。

味形四者不全而考究的「華筵」，想來已「是很少的了。」
（二十四） 全書文卷二二（第「是」字（即「也」字）為一篇眼目。

滿徑。詞意蓋從唐詩「夜來風雨聲，花落知多少」中化出。而「風霜漸緊而生蕭瑟之感，終則念落楓將去的數曲代表作。



九月十日 (星期六)
 6:45 庭情重
 7:30 機多一
 8:25 小豆丁
 9:00 神榜
 10:25 登月先鋒
 11:55 城市論壇
 1:00 午間新聞
 1:30 校園時事
 2:00 球星牧場
 2:30 機多一
 3:25 太空風雲
 3:55 天龍急
 4:30 得意仔
 5:25 足跡小
 6:20 K-100
 6:30 新聞報導
 7:00 奉告
 7:35 邊個夠
 7:50 K-100
 8:30 生力神
 9:30 古靈精怪
 10:30 體育世界
 11:45 緊張大
 12:15 國語長片
 1:50 粵語長片
 2:35 粵語長片
 3:35 狀元
 5:15 民間傳

九月十日 (星期六)
 7:00 銀禧
 7:40 即起小
 8:50 天外小
 9:35 鐵甲威
 10:00 變形金
 10:30 神奇小
 11:10 A.T.V.
 11:50 金八先
 12:45 新聞報導
 1:00 哈哈笑
 1:30 新馬仔
 2:50 交匯點
 3:00 勁爆
 4:00 我愛十
 4:25 小樹熊
 5:15 少年賽
 6:15 新聞、
 精選
 6:55 A.T.V.
 7:00 本港一
 7:30 時事透
 8:30 甄楚倩
 9:30 新聞問
 9:35 運日港
 黃日華
 11:19 夜間新
 12:00 90世界
 1:15 粵語電
 2:35 國語電

九月十日 (星期六)
 7:00 灰狐情
 8:30 News
 9:00 藍精靈
 9:50 龍娃娃
 10:00 日語劇
 11:20 六十分
 12:20 益力加
 2:20 電影
 4:10 熊仔仔
 5:05 科學迷
 6:00 新聞報
 6:15 趣怪唱
 6:25 布公仔
 7:15 城市動
 7:30 亮麗情
 8:00 一家親
 8:30 家裏的
 9:30 美國網
 11:30 沙龍流
 11:35 國際羽
 12:35 Della
 3:50 美國網

九月十日 (星期六)
 6:30 聰明第
 N.Y.N.早
 8:00 妙探
 9:00 日語劇
 10:20 荷里活
 11:10 大狀
 12:00 宵夜
 1:15 超級二
 2:45 荷里活
 3:15 萬事
 4:00 駁馬海
 4:55 大力
 5:35 CNN
 7:05 沒有
 7:30 街坊
 8:00 新聞
 8:28 國際
 9:00 大凶
 10:45 拚命
 11:40 王老
 12:10 新聞

電視節目表

[illegible]



划艇冠軍

一年一度的第三屆「兩大」划艇比賽日前在沙田城門河舉行，中大代表隊經刻苦訓練，體力及合作勝一籌，首次從港大手中奪得獎杯。

中環蘭桂坊已成為本地街頭文化藝術的集中地，經常有藝人表演各種魔術、雜技、歌舞，吸引不少途人圍觀。

街頭演藝



最佳廚師

日前舉行的香港食品節「中西美食大獎」賽中，富麗華酒店隊「戰績彪炳」，在十六項西菜、兩項中菜的賽事中，奪得十項獎狀，並獲選為「最佳隊伍」。

搖擺樂手

「嘉士伯啤酒」日前舉行流行音樂大賽，有十二隊本地樂壇新秀參加決賽，冠軍為「禁區」樂隊。圖為應邀在決賽夜來港表演的日本流行歌手森山達也。

優秀車長

九巴89A線司機陳偉平（右）當選為七月份「優秀車長」，獲該公司助理總經理伍人傑頒贈獎金二千元。陳因為「對老人有禮及關注」而當選。



鬧市亭台

當局對市區環境建設日益關注，各區均留有一定的空間興建一些休憩場所，如填海後的荔枝角近日建成一座荔枝角公園，內有亭台樓閣，圖中的「樂宜亭」頗為雅緻。

